Jou 2690 CON

Votre journal local, bien renseigné, est un excellent ami et votre meilleur médium de publicité.

Qui ne gueule pas la vérité, quand il sait la vérité, se fait le complice des menteurs et des faussaires.

– Péguy, 1873-1914

LE SORELOIS

La première loi de l'Histoire c'est de ne pas mentir; la seconde, c'est de ne pas craindre de dire la vérité.

Léon XIII, 1810-1903

76ième année — No. 19 SOREL, LE 12 AOUT 1954 PRIX: CINQ CENTS

52ième anniversaire de première messe de Mgr J.-B. Nadeau, P.D., V.F., curé de Saint-Pierre de Sorel

Le 18 août prochain, Monseigneur Jean-Baptiste Nadeau, P.D., V.F., célèbrera son 52ième anniversaire de première messe.

A l'occasion de cet heureux anniversaire, "Le Sorelois" se fait un plaisir de renouveler au Vénéré Curé de St-Pierre de Sorel, ses meilleurs voeux de santé, de longue vie et de fructueux apostolat.

En parcourant les pages du Sorelois de 1902, nous trouvons un article rapportant la cérémonie qui s'est déroulée à St-Aimé, lors de la Première Messe de Mgr Nadeau. Nous nous faisons un honneur de reproduire cet article.

Mgr J.-B. Nadeau, P.D., V.F.

Le Rév. M. Jean-Baptiste Nadeau, ordonné prêtre par Sa Grandeur Mgr Decelles, le 17 août, a célébré sa première messe, lundi, le 18 entouré de plusieurs prêtres. L'église était remplie de paroissiens et d'étrangers venus des paroisses environnantes, pour être témoins du spectacle si beau et si touchant qu'offre celui de la première messe d'un nouveau lévite. Un magnifique tableau ornait le fond de l'autel, ayant pour inscription: "Le Sacrifice du Calvaire ne suffisait pas à son amour, il lui fallait encore celui de l'autel". D'autres inscriptions ornaient les colonnes, chaque côté de l'autel: "Magnificat anima mea Dominum, quia fecit mihi magna qui potens est, etc.

Le jeune officiant avait pour assistants, le Rév. L.-M. Pratte, ptre directeur du Séminaire de St-Hyacinthe, diacre; R.-L. Raymond, ptre, sous-diacre; Rév. A. Vézina, Séminaire de St-Hyacinthe. Le sermon de circonstance fut donné par le Rév. R. Filiatrault, curé de St-Judes.

Etaient aussi présents au choeur: les Révds. T. Proulx, Séminaire de St-Hyacinthe, V. Vaillancourt, Séminaire de St-Hyacinthe; Révd. M. le Chanoine M. Godard, curé de la paroisse; C.-A. Guillet, vicaire; le Révd. Frère Michel, supérieur du collège et les Frères Eustache, Athanase, Léandre et Théophile.

Décès de Mme Martine-Raymond - Leboeuf

A MONTREAL

Nous apprenons le décès, survenu, mercredi, le 4 août de Mme Martine Raymond-Leboeuf. octogénaire, demeurant au 4125 Papineau à Montréal. Feu Mme Leboeuf était la mère de Mme Léo Roy, dont le mari est gérant de la Banque Canadienne Nationale à Sorel.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin, à 9 heures, en l'église de l'Immaculée-Conception, à Montréal.

Funérailles de Mme Rodolphe St-Martin

Samedi, le 31 juillet à 10 hres ont eu lieu en l'église Marie-Auxiliatrice, à Ville de Tracy, les funérailles de Madame Rodolphe St-Martin, épouse de M. Rodolphe St-Martin, à l'emploi de Sorel Industries Ltd. Madame St-Martin était la soeur de l'épouse du Maire de Ville de Tracy, M. Elzéar Cournoyer, et la tante du député de Richelieu, Me Gérard Cournoyer, M.P.

La levée du corps fut faite par M. le Curé Lalime, de Marie-Auxiliatrice. Le service fut

(suite à la page 20)

PRIONS LA REINE DE LA PAIX

EN MARGE DU CONGRES MARIAL NATIONAL (du 5 au 15 août 1954)

Le Congrès marial national marque pour le Canada le point culminant de l'Année mariale. Ces jours de prière qui se termineront à la fête de l'Assomption n'intéressent pas seulement les pèlerins qui y participent au sanctuaire de Notre-Dame du Cap, mais aussi tous les fidèles de notre pays; tous, présents ou absents, doivent s'unir à ces hommages que le Canada adresse à la Vierge du Rosaire en ce centenaire de la définition de son Immaculée Conception.

Dans la vie fiévreuse et saccadée de notre époque, il semble plus difficile qu'autrefois de maintenir l'unité de nos activités personnelles, notamment de faire la liaison intime entre nos tâches et préoccupations quotidiennes et notre vie religieuse. Sans cela, l'Année mariale aurait eu chez nous une influence beaucoup plus profonde et le Congrès du Cap susciterait encore plus d'intérêt que tel grand événement sportif ou tel fait-divers qui retient l'attention de la foule durant des jours entiers.

Nous sommes bien loin d'un tel climat marial, dont notre société comme tant d'autres aurait grand besoin et pourrait tirer un immense profit. Raison de plus pour ceux qui dans le tumulte ambiant ont gardé la faculté de réfléchir, de s'associer aux grandioses cérémonies de ce congrès national.

Ce qui manque le plus au monde moderne c'est la paix, et ce thème de la paix est celui qui revient le plus fréquemment dans les innombrables documents et discours de Sa Sainteté Pie XII. Combien de fois, en particulier dans ses messages de Noël, le Souverain Pontife n'a-t-il pas signalé les maux qu'entraîne ce manque de paix chez les individus et dans les familles, dans les divers corps sociaux comme dans la société internationale où le mal est plus évident. Et chaque fois il préconisait les remèdes spirituels nécessaires, indispensables, sans lequels tous les autres ne sauraient être pleinement efficaces.

Ce programme, répété sous diverses formes et en maintes occasions par le **Pasteur angélique,** est aussi celui de l'Année mariale. C'est lui que reprend la seconde partie de l'Encyclique **Fulgens Corona;** après avoir rappelé le dogme de l'Immaculée Conception, le Pape énumère les obligations qu'il comporte pour nous. Quand le Souverain Pontife invite **"à un retour général vers le Christ et à une vie généreusement et efficacement conforme à ses préceptes",** il le fait pour nous autant que pour les autres. Cela ne vise pas uniquement les pays où le communisme exerce ses persécutions; et lorsque à la fin du même paragraphe,

(suite à la page 17)

Funérailles de Mlle Raymonde Galien

Les funérailles de Mlle Raymonde Galien, décédée accidentellement le 27 juillet dernier, ont eu lieu vendredi, le 30 juillet en l'église Notre-Dame de Sorel.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J.-L. Armand Guertin, curé de la paroisse. Le service fut chanté par le R. P. Réjean Robidoux, assisté de MM. les abbés A. Côté et J.-L.-A. Guertin, comme diacre et sous-diacre.

Mlle Raymonde Galien

Les porteurs du corps étaient MM. Gilles Ferron, Jean Lussier, Guy Labarre, Théobald Valois, Gaston Lussier et Roland Bérard.

Les porteuses d'honneur étaient Mlles Claudette Casavant, Louise Lavallée, Lorraine Roy, Gertrude Goulet, Diane Dupuis et Mariette St-Martin.

La quête fut faite par Mlles Mariette St-Martin et Diane Dupuis.

La défunte laisse dans le deuil, son père et sa mère, M. et Mme Elphège Galien (Léona Lavallée). Ses soeurs, Madame Jacques Joly (Gisèle), Mlles Claire et Claudette. Ses frères, MM. Florent, Marcel, Paul, Yvon, Réjean, Denis, Richard et Jean-Pierre. Un beau-frère, M. Jacques Joly.

L'inhumation a eu lieu au cimetière des Saints-Anges.

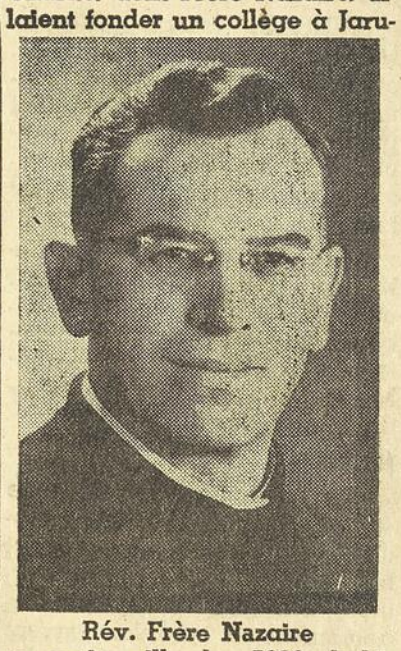
"Le Sorelois" offre à la famille ses plus sincères condoléances.

Le R. Frère Nazaire des Frères de la Charité de passage à Sorel

Le Rév. Frère Nazaire des Frères de la Charité, de passage à Sorel, en repos après un séjour de quatre ans à Cuba.

Partis du Canada en novembre 1950, cinq frères de la Charité, dont Frère Nazaire, allaient fonder un collège à Jaruco, petite ville de 5000 habitants, sise à une quarantaine de milles de La Havane, capitale de Cuba. Après s'être consacrés à l'étude de la langue

(suite à la page 20)



Rév. Frère Nazaire

« Congrès Marial National au Cap-de-la-Madeleine »

CLOTURE LE 15 AOUT, FETE DE L'ASSOMPTION. – NOUS Y SERONS . . .

Sorel et de la Vallée du Richelieu.

LE SORELOIS

Hebdomadaire fondé en 1879.

"Le Sorelois" est publié par "Le Sorelois Limitée", au numéro 2, rue Augusta, à Sorel.

Prix de l'abonnement annuel par la poste
Canada $2.00
Etats-Unis $2.50
Abonnements payables d'avance

Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Publié le jeudi.

SOREL, LE 12 AOUT 1954

ECHOS DE ST-MAXIME

Baptêmes:

COURNOYER, Joseph - Donat-Raymond, enfant de M. et Mme Jean-Marie Cournoyer (Yvonne Cournoyer), né le 30 juillet et baptisé le 8 août. Parrain et marraine: M. et Mme Donat Cournoyer (Hélène Péloquin), oncle et tante.

COURNOYER, Marie - Agathe - Raymonde, enfant de M. et Mme Jean-Marie Cournoyer (Yvonne Cournoyer), née le 30 juillet et baptisée le 8 août. Parrain et marraine: M. et Mme Ludger Ethier (Marie-Rose Cournoyer:, oncle et tante.

BRIDEAU, Joseph - Claude-Marcel - François, enfant de M. et Mme François Brideau (Jeannine Guertin), né le 5 août et baptisé le 8. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Laperrière (Gisèle Brideau), oncle et tante.

LATOURELLE, Marie - Réjeanne - Rolande, enfant de M. et Mme Joseph Latourelle (Albina Pelletier), née et baptisée le 8 août. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Tremblay (Réjeanne Neault), de Sorel.

NICHES:

Il est à remarquer que notre époque, qui voit le démon redoubler ses efforts, organiser et hiérarchiser une véritable armée, voit aussi s'accroître extrêmement la dévotion envers la Très Sainte Vierge Marie. La face hideuse du Serpent infernal, écasée sous le pied virginal de Notre-Dame, présente des yeux horriblement clignotants, des joues laidement crispées, des narines écumantes de rage et des lèvres baveuses.

Pauvres pécheurs et tristes damnés! Tombés dans l'abîme du feu éternel, vous direz mais en vain: "Nous avons donc erré loin du chemin de la vérité; nous n'avons pas connu la voie du Seigneur. A quoi nous a servi l'orgueil, et que nous a rapporté la richesse unie à la hardiesse à nous vanter? Toutes ces choses ont passé comme l'ombre, comme une rumeur qui passe, comme le navire qui fend l'onde agitée sans qu'on puisse découvrir la trace de son passage, ni la carrière de sa carène au milieu des flots; ou encore comme l'oiseau qui s'envole à travers les airs, sans qu'on relève aucun vestige de sa route, mais il bat à grands coups de remiges l'air l'éger, d'un puissant battement il le déchire, s'y fait un chemin en agitant ses ailes, puis, on n'y voit aucun indice de son passage."

La très Sainte Vierge a pris possession de deux rues en ces derniers temps: St-Benoît et Du Collège:

La Niche de la rue St-Benoît a été fixée au-dessus de l'entrée du foyer de la famille Zéphirin Champagne. Elle domine et se laisse voir sur trois faces. Des mains délicates ont pieusement garni l'intérieur de fleurs; une veilleuse en fait l'Etoile du canton et le phare des pèlerins en route vers le ciel.

La Niche de la rue du Collège a été déposée sur un pieu solide en bordure du chemin, sur la propriété de Mme Georges Plante, soit au numéro 204. La Madone y est décorée de fleurs et de lumières. Qui regarde cette niche se sent obligé de s'y arrêter et de prier la si belle Dame qui crée une impression de paix en ce quartier.

Reine du Canada! Reine de la paroisse Saint-Maxime! Marie sera proclamée Reine du Monde! Hâtons-nous! Soyons vigilants, car le démons comme un lion rugissant rôde et cherche à vous dévorer: sa boisson, ses impudicités, ses jalousies, ses rancunes, ses cancans, ses commérages, ses dénigrements, ses paroles déprimantes, etc., etc., tout lui sert pour distraire les serviteurs de Dieu! Attention Préparons-nous à une lutte entre ciel et enfer! Les futurs élus, comme le saint Job, seront soumis aux prouesses sataniques! Mais après la bataille Saint Michel Archange conduira les élus en Paradis, tandis que sur les damnés se fermeront des portes qui ne se rouvriront jamais !

A tous, nous donnons rendez-vous aux portes de l'éternité !

Le mot du Curé d'Ars:

"Votre confession serait inutile. Je lis dans votre âme et j'y vois deux démons qui l'enchaînent: le démon de l'orgueil et celui de l'impureté. Je ne puis vous absoudre que si vous ne retournez pas à Paris, et, connaissant vos dispositions, je sais que vous y retournerez". (A une dame en villégiature).

Les catholiques aux Etats-Unis

En 1903

Certains ignorent que dans l'Union Américaine, il y a quatorze Etats et Territoires où les catholiques sont plus nombreux que toutes les dénominations protestantes réunies.

Le tableau suivant qui est exact, ne manquera donc pas d'intérêt.

	Pop. catho.	%
Nouveau Mexique	120,000	96
Montana	51,280	85
Arizona	42,700	74
Nevada	9,900	72
Massachusetts	862,500	71
Rhode-Island	291,330	69
Louisiane	355,120	65
Wyoming	6,600	62
New-York	1,174,300	58
Californie	312,370	55
Colorado	61,500	54
Connecticut	271,880	53
Minnesota	333,310	53
Michigan	367,400	51

Dans les 125 plus grandes cités des Etats-Unis, la population catholique est de 3,644,000 tandis que le nombre total des protestants n'est que de 2,177,-000. La population entière de ces cités est de 14,110,000. habitants. Dans tout les pays une personne par chaque 321 est membre d'une église; dans les cités une personne par chaque 2.94.

Les quatre saisons

Au printemps,
Tout se réveille;
Et la sève
Monte dans les rameaux.
Le blé se lève,
Espoir des champs nouveaux,
Tout se réveille.
Au printemps.

A l'été,
Tout rit et chante
Fleurs écloses.
Oiseaux, gais papillons,
Fraîches roses,
Epis d'or aux sillons,
Tout rit et chante
A l'été.

A l'automne,
Tout est fané;
Et la feuille
Qui tombe après le fruit
Que l'on cueille
S'abat, s'éteint sans bruit,
Tout est fané
A l'automne.

A l'hiver,
Tout devient morne,
Sur la tombe,
Où se couche l'aïeul,
Descend, tombe
La neige froid linceul,
Tout devient morne
A l'hiver.

Raoul Labrosse.

Maladies cutanées industrielles

Dans diverses industries, certaines substances sont mal supportées par les travailleurs et causent des maladies de peau. Pour éviter ces ennuis, il est bon de se laver immédiatement le travail terminé afin de débarrasser la peau des huiles ou produits chimiques. Les durs détergents ne sont pas conseillés — il est beaucoup plus sûr d'employer du savon doux m'-lé à de la farine de maïs, la farine d'avoine ou le bran de scie. Ce détergent enlève la saleté et la graisse sans blesser la peau. Il faut montrer tout signe d'éruption au médecin ou à l'infirmière de l'usine qui trouveront le remède approprié à la forme particulière de trouble cutané.

Peinture remise au Duc d'Edimbourg

Une peinture représentant une scène des Laurentides par l'artiste canadien bien connu Thurston Topham a été remise ces jours derniers au duc d'Edimbourg par un agent des Messageries du Canadien National.

La scène représente un coin pittoresque des Laurentides où le duc et Sa Majesté la reine Elizabeth ont passé quelques jours lors de leur dernière tournée au Canada en 1951. C'est un cadeau de M. Topham, de Montréal, qui l'a confié aux messageries du Canadien National pour être remis au prince Philippe durant sa visite à Ottawa.

Jean-Paul Lemoine a maintenant son propre ensemble

Dans le domaine musical où tout une place de choix, il est intéressant de noter que Jean-Paul Lemoine possède maintenant son propre ensemble qui se compose de son frère Jacques, un as du violon qui n'a pas son pareil pour interpréter un "reel" canadien ou une ballade du "Hit Parade" Ovila Montpetit pour qui le piano n'a plus de secret, Roger Goudreault qui connaît sa guitare aussi bien que son "Pater" et finalement du chef-violoniste J.-Paul Lemoine dont le patois est "Sarpent vert de patates crutes".

On sait que Jean-Paul faisait partie des "Diables Noirs" depuis de nombreuses années. Il a également figuré à de nombreuses occasions à différentes émissions de CJSO, spécialement du fameux bal à l'huile; programme qui connaissait des milliers d'adeptes.

A partir du 4 septembre 1954 et tous les samedis soirs par la suite, Jean-Paul Lemoine et son ensemble seront en vedette à la salle Coutu, située rue Charlotte à Sorel, pour le plaisir de tous ceux qui aiment les bons vieux sets canadiens.

Il y a donc lieu de se réjouir de voir un de nos Sorelois se lancer dans une carrière qui offre à Sorel et dans la région, un vaste champ d'action. Cela permettra également une agréable compétition entre les différents ensembles de ce genre qui ont pour mission de nous faire oublier les petits tracas de la vie.

Pour être renseignés lisez le "Sorelois"

Confort! Utilité!
Le plus petit et plus léger appareil auditif dans toute l'histoire de
ZENITH
3 transistor Royal-M
Petit mais puissant . . . autant que des appareils auditifs deux fois plus gros . . . plus petit que beaucoup d'appareils auditifs se vendant deux fois plus cher ! Coût d'opération: 10c seulement par semaine au moyen d'une seule pile (batterie). Essayez-le et comparez . . . sur notre garantie de remboursement de 10 jours.
$100 Récepteur de conduction par os pour un léger supplément.
PHARMACIE LESSARD
53, rue du Roi Sorel Tél.: 5551

Si votre médecin n'est pas là
Dr A. PELOQUIN
Dimanche, le 15 août
Jeudi, le 19 août
Tél.: 5869

Service du dimanche
Pharmacie RICHELIEU
Dimanche, le 15 août
32, rue Augusta Sorel.
Tél.: 2883

TERRES A VENDRE

92—A 3 milles de Sorel	$11,000.
56—A St-Gérard d'Yamaska	11,500.
85—A St-François-du-Lac	13,500.
61—A Contrecoeur	14,000.
50—A Lavaltrie	16,000
47—A St-Antoine sur Richelieu	17,000
91—Dans les Cantons de l'Est	45,000.

LES IMMEUBLES SOREL ENRG.
G. DUMAS - P. BOUCHER - G. DION
70, rue du Roi SOREL. Tél.: 4371.

JEAN BOURDEAU, D.C., N.D.
CHIROPRATICIEN
Heures de bureau: Lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine, à partir du 28 juin.
A DOMICILE SUR DEMANDE
80, rue du Roi SOREL. Tél.: 7130

Ici CJSO Sorel

VOTRE POSTE REGIONAL

1000 Watts — 1320 Kc au cadran

Pour ajouter à vos plaisirs de vacances . . .

Quand reviennent les beaux jours, chaque été, votre poste régional se fait un devoir de retoucher sa programmation de façon à ajouter aux plaisirs de vacances de ses auditeurs. Ainsi, pour toute la durée de la saison estivale, la populaire émission de fin de semaine SAMEDI-SOREL s'enrichit de deux éditions l'avant-midi; ce qui veut dire à toutes fins pratiques un grand total de cinq heures de variétés musicales tous les samedis à cette enseigne. Voici le plan général de cette série en ondes tous les samedis de 9 h. à 10 heures 55 de l'après-midi et de 2 heures à 4 heures 55 de l'après-midi. La première édition est consacrée aux plus belles chansonnettes des répertoires français et américains: de 9 h. à 9 h. 15 une vedette de la chanson française; de 9 h. 15 à 9 h. 30, un artiste américain; de 9 h. 30 à 9 h. 45, un chanteur ou une chanteuse de France; de 9 h. 45 à 9 h. 55, une autre d'outre quarante-cinquième. La deuxième édition est réservée aux fantaisies instrumentales: de 10 h. 15, des mélodies tziganes; de 10 h. 15 à 10 h. 30, quelques valses; de 10 h. 30 à 10 h. 45, un ensemble instrumental français; de 10 h. 45 à 10 h. 55, un ensemble des Etats-Unis. Voilà pour les deux nouvelles éditions, celles de l'avant-midi.

Voyons maintenant celles de l'après-midi: la troisième édition de 2 h. à 2 h. 55 est une exacte répétition de la première: de la chansonnette populaire française et américaine, alternant de quart d'heure en quart d'heure. La quatrième édition vous propose de 3 h. à 3 h. 55, avec changement d'orchestres toutes les quinze minutes, les derniers succès de la musique de danse américaine. Enfin, la cinquième et dernière édition de Samedi-Sorel vous permet d'entendre, de 4 h. à 4 h. 55, les quinze plus grands succès de la semaine qui se termine au palmarès de la chansonnette française dans le Québec, d'après une enquête sérieuse menée par la British United Press auprès des comptoirs de disques et des disque-jockeys. Samedi-Sorel est une réalisation conjointe de MM. Lorenzo Brouillard et Claude Rochon, assistés de Mlle Lucie St-Martin.

Toujours pour ajouter à vos plaisirs de vacances, l'émission RYTHMES, préparée par Joseph Péloquin, a été allongée de 25 minutes pour tout le mois d'août, soit durant les vacances de la speakerine Suzanne Beaudet, dont la chronique quotidienne était habituellement diffusée de 3 h. 30 à 3 h. 55, de l'après-midi. RYTHMES peut donc être entendu en août, tous les après-midis, de 3 h. à 3 h. 55, les samedi et dimanche exceptés.

Enfin, tous les soirs, du lundi au samedi inclusivement, sur les antennes de CJSO, de 9 h. 30 à 10 h. 30, c'est votre TOUR DE DANSE estival. A tous et à toutes, de bonnes vacances.

Ecoutez les Diables Noirs . . .

LUCIEN PELLETIER

le vendredi, 7 h. 15 a.m. à CJSO

Pour répondre à de nombreuses demandes du public auditeur de CJSO, l'ensemble des incomparables DIABLES NOIRS reviendra sur les ondes, demain vendredi, le 13 août, dans un programme de variétés de chez-nous, comprenant des reels, des danses du bon vieux temps et des mélodies "cow-boy". Cette émission sera entendue de 7 h. 15 à 7 h. 30 p.m. L'ensemble des Diables Noirs est composé de Lucien Pelletier, violon; Léon Chalut, accordéon-piano et chanteur; Roger Bélanger, guitare et Yvon L'Espérance, à la batterie.

Cette nouvelle série d'émissions est une courtoisie d'un groupe de commanditaires de Berthierville: HOTEL VINCENT de Berthier Jonction, la propriété de M. Eugène Vincent, TAXI CENTRAL et le RESTAURANT REGAL, tous deux de la rue Frontenac à Berthierville.

Rudolph Friml mettant en vedette les artistes suivants: Marion Bell, soprano, Charles Fredericks, baryton, Christine Lind, mezzo-soprano, le choeur des Guild Choristers et l'orchestre de All Goodman. Les mélodies les plus connues de cette opérette sont les suivantes: ROSE-MARIE, INDIAN LOVE CALL, PRETTY THINGS, DOOR OF MY DREAMS.

Extraits d'opérettes

Le dimanche matin, à 11 h. 30 a.m. votre poste régional CJSO met à l'affiche l'émission EXTRAITS D'OPERETTES, vous permettant d'entendre vos mélodies préférées, tirées des opérettes françaises ou américaines. Dimanche prochain, le 15 août, le programme "Extraits d'Opérettes présentera une version abrégée de ROSE-MARIE, de

Gagnante Robin Hood

Les meuniers de la Farine Robin Hood ont fait une autre heureuse, samedi dernier, lors du tirage de la Bicyclette Robin Hood. C'était le dix-neuvième tirage effectué à Sorel et à Joliette depuis le début du concours Robin Hood. La gagnante fut Mlle Pâquerette Laberge, fille de M. et Mme Maurice Laberge, du 1418 de la 32e rue à Tracy.

Le concours de la bicyclette Robin Hood se continue et tous les

Sur les ondes de CJSO samedi, à 11 h. 50 a.m. l'Office National du Film

PRESENTE

SILHOUETTES CANADIENNES

Sketchs humoristiques ou réalistes sur les métiers et professions.

Texte: Raymond - Marie Léger.
Réalisation: Bernard Goulet.

A l'affiche, cette semaine:

" LE COCHER"

avec les interprètes suivants:

GUY HOFFMAN
JOSE VINCENT
JEAN ST-DENIS.

LE SORELOIS pénètre partout

enfants, garçons et fillettes, de Sorel, St-Joseph, Tracy, Ste-Anne et des environs sont invités à y participer. Envoyez le plus de lettres possible, en ayant soin d'y joindre une preuve d'achat des produits Robin Hood et répondez à la question suivante: QUEL EST LE NOM D UMAIRE DE SOREL. Le prochain tirage aura lieu au studio de CJSO à Sorel, samedi, le 21 août, prochain.

HORAIRE DES PROGRAMMES DE LA SEMAINE A CJSO

Heures:	DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
6.30		Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste	Chez Baptiste
8.30		Radio - Journal I	Radio - Journal I	Radio - Journal I	Radio - Journal I	Radio - Journal I	Radio - Journal I
8.40		Paris Tour Eiffel I	Paris Tour Eiffel I	Paris Tour Eiffel I	Paris Tour Eiffel I	Paris Tour Eiffel I	Méli-Mélo
9.30	Ouverture	" "	" "	" "	" "	" "	(9.00) Samedi-Sorel
10.00	Mélodies légères	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	Hier et Aujourd'hui	" "
10.30	Récital conjoint	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	Pour vous Mesdames	" "
11.30	Opérettes	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Nouveautés musicales	Victor Sylvester
12.00	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant	Musique en dinant
12.15	Radio - Journal I	Radio - Journal II	Radio - Journal II	Radio - Journal II	Radio - Journal II	Radio - Journal II	Radio - Journal II
12.30	Parade - Succès	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social	Carnet Social
12.45	" "	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam	In Memoriam
12.50	Variétés	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Piano Populaire	Fantasia Tropical
1.00	Chansonnettes	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale	Ronde Rurale
1.30	Histoire de Dieu	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Palmarès Américain	Trio Windsor
2.00	Orch. Beauregard	Paris Tour-Eiffel II	Paris Tour-Eiffel II	Paris Tour-Eiffel II	Paris Tour-Eiffel II	Paris Tour-Eiffel II	Samedi - Sorel
2.30	Album Victor	" "	" "	" "	" "	" "	"
3.00	Au Montparnasse	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	Rythmes	"
3.30	" "	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	Ici Suzanne	"
4.00	Extraits d'Opéra	Drummondville	Drummondville	Drummondville	Drummondville	Drummondville	"
4.30	Mantovani	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	St-Hyacinthe	"
5.00	Variétés du dimanche	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette	Bonjour Joliette
6.00	Radio - Journal II	Radio - Journal III	Radio - Journal III	Radio - Journal III	Radio - Journal III	Radio - Journal III	Radio - Journal III
6.10	Three Suns	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède	Intermède
6.15	"	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Ce soir Sports	Va-vient Sportif
6.23	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas	Dans nos cinémas
6.30	Cocktail musical	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel	Echo de Sorel
6.40	"	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Paris-Hollywood	Tino Rossi
6.45	Le Chapelet	"	"	"	"	" "	"
7.00	Reportage de la sem.	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet	Le Chapelet
7.15	" "	En vedette	En vedette	En vedette	En vedette	En vedette	Happy Trails
7.30	Auto-Stop	Le Disque du jour	Musique légère	Musique légère	Le Disque du jour	Musique légère	Nos nouveaux disques
7.35	" "	Musique légère	" "	" "	Musique légère	" "	" " "
7.55	" "	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
8.00	Rythme - Vienne	Pays et Nations	Docteur Claudine	Studio	MusicHall	Boîte à surprises	Studio
8.30	Guy Lombardo	New-York, 52e rue	"	Les plus beaux disques	Chan. dans la brise	Zézette	Willie Lamothe
8.45	"	"	"	" " "	"	"	"
8.55	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
9.00	Vedettes de France	Les secrets de la vie	Willie Lamothe	L'Heure Coke	Willie Lamothe	Musique choisie	A la Française
9.15	Ved. de France	" " "	Ce que racontent	" "	Ce que racontent	" "	" " "
9.30	Poèmes en musique	Tour de danse	Tour de danse	Tour de danse	Tour de danse	Rendez-vous musical	Tour de danse
9.45	"	" " "	" " "	" " "	" " "	" "	" " "
9.55	"	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles
10.00	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de Danse	Tour de danse	Tour de Danse
10.15	Frd'ly Neighb'r	"	"	"	"	"	"
10.30	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles	Rés. Nouvelles
10.40	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir	Romance - Soir
10.45	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive	Chron. Sportive
11.00	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions	Fin - émissions

PETITES ANNONCES

S.V.P. AUCUNE ANNONCE CLASSEE PAR TELEPHONE

AVIS IMPORTANT

En nous envoyant vos "petites annonces" au début de la semaine, vous vous assurez leur publication rapide.

— A VENDRE —

ELECTROLUX — Balayeuses et cireuses pour: vente - service - réparations - demandez Paul Le Moine, TEL.: 2463. 1er jan. '55

Belles chaises berçantes, très propres. S'adresser à 305 rue de l'Eglise, St-Joseph de Sorel, tél.: 4637.

Maison, 6 pièces, avec chambre de bain, sur terrain 180 x 290, 1 1-2 mille de Sorel, chemin St-Ours. S'adresser Lionel Piché, Chemin St-Ours. A-5-12

Ménage à vendre comprenant set de salle à dîner, lit avec sommier, table, miroirs, stores vénitiens, etc. S'adresser à 154, rue Charlotte, tél.: 5894.

A vendre ou à échanger — 2 maisons de 2 logements, pour maison seule assez moderne. S'adresser à 59 Blvd. St-Joseph, Quartier St-Pierre, Drummondville. Tél.: 24303. A-5-12

Lessiveuse blanche "McClary" très propre. Carrosse de bébé "Gendron". S'adresser tél.: 4980. A-5-12

Maison sur terrain 33 x 166 avec restaurant, tout équipé, 2 logements à l'arrière. Un logement au-dessus, libre à l'acheteur, revenu $11.50 par semaine. $5000. 191a, Victoria, Sorel, en face du Colisée Cardin, tél.: 7084. A-5-12

Boulangerie à St-Roch sur Richelieu, bonne clientèle, bâtisses neuves, à vendre cause de maladie. S'adresser René Péloquin, St-Roch sur Richelieu. A-5-12-19

Propriété à vendre rue de la Comtesse, Sorel-Sud. Ecrire à Casier postal 93, Sorel. A-5-12-19

Maison brique, solage coulé, cave 8', 3 chambres à coucher, salon, salle-à-manger, cuisine, chambre de bain complète et système de chauffage. Située du côté du fleuve, près église Enfant-Jésus, 3312 - 67ième Ave. Tracy. Tél.: 3931. A-5-12

Installation extérieure pour jeu de ballon-panier, comprenant 2 poteaux 4" x 4" x 15, avec panneaux et net. Tél.: 5757. A-5-12

Encyclopédie en parfait ordre, 14 volumes dont 7 volumes "Pays et Nations". S'adresser té.l: 2508. A-5-12-19

2 bicyclettes, marque "C.C.M.", garçon et fille. S'adresser à 94, rue Adélaïde, Sorel. A-12

Maison, 2 logements, 5 appts. chacun, 420 Béatrice, St-Joseph de Sorel. Aussi articles de ménage. S'adresser sur les lieux. A-12-19

Ford Coach, 2 portes, en parfaite condition, 51 Victoria, Sorel. A-12-19-26

Poêle émaillé blanc "Bélanger", propre. Conditions faciles. S'adresser 158 Royale, Sorel, tél.: 4705. A-12

Yacht 'Météor", modèle "Hydroplane", propriété des frères Piette, Berthierville. Prix raisonnable. Pour informations, s'adresser: Marcel Piette, 229 Frontenac, Berthierville, tél.: 6-4367. A-12-19

Piano droit "Archambault", très propre, prix raisonnable. S'adresser Joseph Paquin, Yamaska, tél.: 41. A-12-19

2 lits adolescents, 1 fauteuil-lit, 1 divan-lit. Le tout très propre. S'adresser 307-3ième Ave Béatrice, St-Joseph, tél.: 4177. A-12

Maison neuve, 5 appts. genre "Bungalow", brique, fini très moderne, dans centre de Sorel, tél.: 7188 ou 5429. A-12

— A VENDRE —

Balayeuse électrique à vendre, neuve, n'a jamais servi, cause maladie. S'adresser à tél.: 2122 ou après 7 heures à 117a rue du Roi, Sorel. A-12

Mercury '49, en bon ordre. 4 "drums" 3 de 45 gallons, 1 de 200 gallons, 919, Filiatrault, Tracy, tél. 4703. J-29-A-5-12

Goudron à couverture, .95 le gallon. Goudron à solage $1.10 le gallon. Papier à lambris "Scutan Standard" 500' ca. $2.25 le rouleau. Peinture (Primer) gris ou rouge $3.90 le gallon. Ciment et ruban pour joints de Gyproc, 25 lbs $4. S'adresser à 101, rue Provost, Sorel, tél.: 6168. A-12-19-26-S-2

Plymouth '49 en parfait ordre. S'adresser M. René Péloquin, St-Roch-sur-Richelieu. A-5-12-19

Manteau Hudson Seal, presque neuf très bas prix. S'adresser 57 Augusta, Sorel. A-12-19

Beau lit brun en métal, émaillé, avec sommier et matelas, parfait ordre. S'adresser à 56a, rue du Roi, tél.: 2183, Sorel.

Poêle électrique émaillé blanc, 2 ronds, fourneau. S'adresser 158 Royale ou tél.: 4705. A-12

Maison à vendre 9900 Route Marie-Victorin, Ville de Tracy, tél.: 3993. A-12-19

Poêle émaillé blanc, "Findlay" avec brûleurs. Parfait ordre. S'adresser tél.: 2226. A-12

Set de cuisine, bois naturel. Trottinette chromée. Les 2 très propres. 41 Provost, Sorel. A-12

Maison située 109 Royale, Sorel. Pour informations s'adresser sur les lieux ou tél.: 6966. A-12

A vendre ou à louer, 2 robes de mariées, neuves, grandeurs 12 et 14, 1 rose, 1 bleue, avec voiles et diadèmes. Vraie aubaine. Tél. 5685. A-12

Maison genre "Bungalow", 5 grands appts. extérieur déclin, conditions faciles de paiement. Aussi moteur "Ford" V-8, complet à vendre ou à échanger pour bicyclette à 2 roues enfants. S'adresser 3235, Louis-Hébert - 35ième Ave. Tracy. A-12-19-26

— A LOUER —

Chambre, pension si désirée, eau chaude, usage du téléphone. Aussi logement à louer. S'adresser 45, rue Limoges, Sorel, tél. 4451. A-12

Bon logement au village de St-Ours, $20. par mois. S'adresser Albert Allaire, rue de la Traverse, Village St-Ours. A-12

Logement de 4 appts, avec chambre de bain. 168, Provost, Sorel. A-5-12-19

2 appts. meublés, chauffés, éclairés, entrée privée. Aussi chambre à louer. S'adresser 53, de la Reine, Sorel. J-29A-5-12

Logement 4 appts. $45. par mois, Grande-Rivière, 35ième Ave. 3232, rue Louis-Hébert, tél.: 9192. A-5-12

Maison seule, neuve, finie moderne, 5 appts. en plus chambre de bain, cave 6', électricité 220. $45. par mois. Située 1716 rue St-Louis, Villeneuve - 40ième rue Tracy. A-12

Logement 5 appts, chambre de bain, passage, dépense. Libre immédiatement. S'adresser: L. Lajoie, rue Lajeunesse, Contrecoeur. A-12-19

5 appts. chauffés, salon meublé, eau chaude, frigidaire, poêle électrique et tapis fournis. 28 rue George, Sorel. S'adresser Appt. 20 ou tél. 7195. A-12-19-26

2 appts meublés, chauffés, entrée privée. 3, de la Comtesse, Sorel-Sud, tél.: 5020. A-12-19

— A LOUER —

Appt. meublé, pour 1 ou 2 personnes, électricité fournie, eau chaude à l'année, réfrigérateur, poêle électrique, chambre de toilette avec douche, entrée privée. S'adresser 27 De Noue, Sorel-Sud..... A-5-12

5 appts. dans maison neuve, avec commodités. S'adresser 26, Chemin Ste-Anne de Sorel. J-29-A-5-12

Logement 4 appts. au 2ième, 247 rue du Roi. S'adresser Mme Victor Cartier, 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Grande chambre avec facilité de cuisine, située près des usines, pension si désirée. S'adresser à 90, Montcalm, St-Joseph, tél.: 4693. JNO

Chambre à louer, toutes facilités de cuisiner, lessiveuse, eau chaude ou chambre et pension à 48A du Roi ou 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Chambres avec lavabo, eau chaude courante, usage du téléphone, de la lessiveuse, facilité de cuisine, 128 rue Phipps. S'adresser 30 Charlotte, Sorel, tél.: 6773. JNO

Logement 3 appts, meublés ou non avec chambre de bain au complet. 15, Jean-Baptiste, Sorel, tél.: 4039. A-12

Logement 6 appts. comprenant chambres à coucher, salon, cuisine, chambre de toilette, garage. Situé en face propriété Dr Robidoux, Tracy, tél.: 3931. A-12-19

2 logements de 3 appts. chacun, chauffés, $45. par mois, 3305 rue Mgr Langevin, Route Marie-Victorin. S'adresser sur les lieux de 9 hres a.m. à 6 hres p.m. J-29-A-5-12

Chambres pour monsieur ou demoiselle, usage du téléphone, eau chaude à l'année, chambre de bain S'adresser 36, Ave. Hôtel-Dieu, Sorel. J-29-A-5-12

Belle grande chambre, bain et douche, entrée privée dans belle maison, située près des usines. 29 McCarthy, St-Joseph de Sorel, tél.: 3519. A-5-12

Appts à louer, eau chaude à l'année, chambre de bain, facilité de cuisiner. Aussi à vendre propriété, conditions faciles, 184, rue Phipps, Sorel, tél.: 2550. A-5-12-19

Chambre avec pension si désirée. S'adresser 1201 Cadieux, tél.: 3239, 4ième Ave. Tracy. A-12

Grande chambre meublée. S'adresser 1005 - 12ième Ave. Tracy. A-5-12

Logis moderne, 5 appts. chambre de bain en plus, situé 1203 Papineau, Ville de Tracy. S'adresser 1017 Bouvier, Ville de Tracy. Tél.: 5685 le samedi, après 6 hres p.m. le dimanche toute la journée. A-5-12

Maison neuve, 5 appts. et chambre de bain, cave, entrée intérieure et extérieure. Libre le 1er septembre. S'adresser 612 Marie-Victorin, Ville de Tracy. A-5-12

Logement 6 appts. à 35 Tétreau, Sorel - Sud. Un autre de 2 appts. entrée privée. S'adresser 310 - 10e rue, Tracy, tél.: 4563. A-5-12

Logement, 3 pièces 1-2, chauffé, frigidaire, poêle électrique fournis. S'adresser 23 DeNoue, Sorel-Sud. A-12-19.

Logement meublé, 3 appts. S'adresser 3 Marché St-Laurent, tél.: 4718. A-12-19

2 appts. meublés ou non, eau chaude, usage du téléphone, 22 Ave St-Laurent, Sorel, tél.: 3769. A-12

Maison, 5 appts. chambre de bain, grand terrain, garage. Prélart incrusté dans grande salle et cuisinette. 1 mille de Sorel, service régulier d'autobus. Tél.: 9142. A-12

MAISONS A LOUER

5 et 6 appartements

Construction de 1ère qualité

Situées à Sorel-Sud

HOUSES TO LET

5 and 6 Rooms

1st Class Construction

In Sorel South

TEL: 3381 — LOCAL 330

JNO

— A LOUER —

Logement, 3 pièces meublées, au 2ème, poêle électrique, électricité 220, réservoir eau chaude, douche, système de chauffage, ménage fait à neuf. S'adresser 21 Chemin Ste-Anne, Sorel, tél.: 5371. A-5-12-19

Garage situé rue de la Reine. S'adresser 9705, Rte Marie-Victorin, Tracy, tél.: 7082. JNO

Logement de 1, 2, et 3 appts, meublés. Aussi 1 logement non meublé de 3 appts à Grande Rivière, $35.00 par mois. S'adresser à 51 Augusta, tél.: 5246. Jan. 55

Belles grandes chambres, avec commodités, situées dans le centre de la ville. S'adresser par tél.: 2338. A-12-19

Logement chauffé, 6 appts. 197 George. S'adresser tél.: 5084. Sorel. A-5-12

Logement neuf, moderne, 5 pièces, chambre de bain en plus, eau chaude. 1408 - 18ième Ave. Tracy, tél.: 2776. A-5-12

Maison neuve à Grande Rivière, 3232 Louis-Hébert - 35ième Ave. 4 appts. $40. par mois. S'adresser tél.: 9192. A-12

Logement, 4 appts. avec chambre de bain moderne, situé 927 - 12ième Ave. St-Joseph de Sorel. S'adresser Narcisse Salvas, Yamaska. Tél. 26. A-12-19

Logement, 3 appts. pour jeune couple. S'adresser 24 St-Paul, Sorel, tél.: 2392. A-12

Logement 4 pièces, avec chambre de bain. Pour informations s'adresser 214 Pie X, St-Joseph de Sorel. Tél. 7019. A-12

Logement moderne, 3 pièces, meublées, avec réservoir à eau chaude, poêle et système chauffage électrique. Libre immédiatement. Tél.: 4662. A-12

Logement, 4 appts. eau chaude. Aussi chambre seule, pension si désirée. 305 Rivard - 13ième Ave. St-Joseph de Sorel. A-12

2 appts. chauffés, éclairés, comprenant cuisine, chambre à coucher, chambre de toilette, entrée privée. Situés 46 Victoria, Sorel, entre du Roi et du Prince, tout près de Marine Ind. S'adresser sur les lieux ou tél.: 4198. A-12

Maison seule, 5 appts. 2 chambres à coucher, boudoir, cuisine, solarium, chambre de bain, eau chaude, à 50' du fleuve, grande terrasse. Tél.: 3965 ou 6775 Route Marie-Victorin, voisin église Enfant-Jésus. A-12-19

2 logements de 3 appts. chacun, cuisine et chambre de bain. S'adresser 338 Chemin St-Ours. Tél.: 3070. A-12

— ON DEMANDE —

Logement de 6 appts demandé dans le centre de la ville. S'adresser par tél.: 3851. J-29-A-5-12

— ON DEMANDE —

Logement de 6 ou 7 appts. S'adresser à J.-H. Roy, gérant Singer Sewing Machine, 57, rue Augusta, Sorel, tél.: 5497. A-12

Homme sérieux, marié de préférence, pour service et vente. Se présenter vendredi à J.-H. Roy, gérant SINGER SEWING MACHINE, 57 rue Augusta, Sorel. A-12

Jeune fille sérieuse, possédant connaissance de comptabilité et dactylographie, désirerait emploi dans bureau. Pour informations, tél.: 7352. A-12

Logement meublé, chauffé, 2, 3 ou 4 appts. Appeler Tél.: 5112. A-12

— DIVERS —

MACHINE SHOP A COTE, réparations de toutes marques de lessiveuses, moteurs, aiguisage de tondeuses à gazon. Ouvrage garanti. S'adresser à 51, rue Victoria, Sorel, tél.: 6360. A-5-12-19-26

PEDICURE. — J.-Ludger Houle, pédicure, sera de passage à Sorel, la première semaine du mois pour le traitement des pieds, cors, durillons, ongles incarnés, etc. Donnez votre appointement chez Chrs.-Ed. Houle, 218, rue Limoges, Sorel, JNO

NOUVEAU REMEDE

Contre la constipation, enfin mis au point, agit très naturellement en purifiant le foie, inoffensif et supérieur à tout autre. Oui, seulement la fameuse pilule "PRATT 909", vous convient. N'attendez pas, elle a été préparée pour vous. 100 comprimés $1.50. A.-P. PRATTE ENRG. P-O. Box 263, Montréal. J-29-A-5-12-19

A VENDRE

COMMERCE ETABLI DEPUIS 10 ANS.

MAGASIN ALTHA

Marchandise à la verge, articles de couture, bas et lingerie pour dames, hommes, enfants. Jouets, etc. Caisse enregistreuse, "show case" et comptoir.

621, rue Montcalm - St-Joseph

(en face de La Caisse Populaire)

A-12

PEDICURE

Soins des cors, durillons, ongles incarnés, verrues plantaires.

Massage médical amaigrissant

Mme Estève

202, rue McCarthy

Tél.: 7585

Diplômée de L'ECOLE FRANCAISE DE MASSOTHERAPIE DE PARIS.

JNO

BUREAU A LOUER

Au premier étage de l'édifice de la Banque Royale, au numéro 70 de la rue du Roi, à Sorel. Faisant face à la rue du Roi et mesurant 11 pieds par 16 pieds, soit une superficie de plancher de 176 pieds carrés. Si intéressé, veuillez vous adresser à Germain Gariépy au numéro de téléphone 3381, local 216.

DANS NOS THEATRES

THEATRE SOREL
AIR CLIMATISE

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 15-16-17-18 AOUT

" UN FOU S'EN VA-T-EN GUERRE "
SUPERBE TECHNICOLOR
Avec Danny Kaye et Virginia Mayo

" TARZAN ET LA REINE DE LA JUNGLE "
Avec Lex Barker et V. Houston
En plus: Sujet court en technicolor.

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 19-20-21 AOUT

" GOLDEN BLADE "
TECHNICOLOR
Avec Rock Hudson et Piper Laurie

" IT HAPPENS EVERY THURSDAY "
Avec Loretta Young et John Forsythe
En plus les actualités "FOX"

JEUDI, LE 19 AOUT
Tirage de 10 prix de 20 disques
En tout temps — Au Théâtre Sorel — Air Climatisé

THEATRE EDEN

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 15-16-17-18 AOUT

" AGENCE MATRIMONIALE "
Avec Bernard Blier et Micheline Alfa.

" FIEVRES "
Avec Tino Rossi et Madeleine Sologne
En plus les actualités françaises

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 19-20-21 AOUT

" LOVE ISLAND "
SPLENDIDE TECHNICOLOR
Avec Eva Gabor et Paul Valentine

" A SLIDE CASE OF LARCENEY "
Avec Mickey Rooney et Eddie Bracken
En plus: Sujet court et actualités Paramount

SAMEDI, LE 21 AOUT
Tirage de 10 prix de 20 disques

THEATRE RICHELIEU

DIM. - LUN. - MAR. - MERC. 15-16-17-18 AOUT

" MELODIE DU SUD "
TECHNICOLOR DE LUXE
Avec Bobby Driscoll et Burt Ives

" NOUS AVONS GAGNE CE SOIR "
Avec Robert Ryan et Audrey Totter

JEUDI - VENDREDI - SAMEDI 19-20-21 AOUT

" LA ROUTE OUVERTE "
Avec Chips Rafferty et Helene Grieve

" PASSEPORT POUR PIMPLICO "
Avec Jack Warner et Paul Dupuis

MERCREDI, LE 17 AOUT
Tirage de 10 prix de 20 disques

De "la terre de Caïn au plat de lentilles

Faisant suite aux manifestations qui se sont déroulées à Sept-Iles la semaine dernière alors que le premier navire chargé de minerai de fer de l'Ungava prenait la route des Etats-Unis, les journaux ont souhaité que le Québec et Terre-Neuve règlent une fois pour toute le problème de la délimitation de leur frontière commune au Labrador.

Un éditorial de "La Presse" en date du 4 août dernier, expose carrément la question:

"Il sera certainement de l'intérêt de la province de Québec et de Terre-Neuve que toutes deux procèdent à l'amiable, par le moyen d'une entente au règlement de la question que pose la délimitation précise des frontières du Labrador. Cela apparait tout spécialement nécessaire au moment où cette région du Canada s'ouvre à un développement qui semble promettre beaucoup".

Le problème se résume à ceci: des richesses incalculables ont été déposées dans le sol et le sous-sol du Labrador. Le gisements de minerai semblent être situés sur les frontières qui séparent la province de Québec et celle de Terre-Neuve; Or ces frontières sont encore mal définies. A quelle province appartiendront les richesses qui seront exploitées dans le secteur non délimité? Poser cette question, c'est prévoir les difficultés qui peuvent survenir entre deux provinces voisines.

Les querelles de ce genre valent-elles la peine qu'on s'y arrête? On a calculé qu'au prix de location de ces territoires aux compagnies américaines, la province de Québec touchera environ un sou la tonne, soit un loyer de $100,000 par année pour l'extraction de dix millions de tonnes de minerai de fer par année.

Si comme on le prétend, ces territoires miniers couvrent une étendue de 300,000 carrés, que peut signifier alors pour la province de Québec que la frontière entre le Québec et Terre-Neuve soit fixée à quelques pieds plus au nord ou plus au sud ?

Le vrai problème n'est pas là. Et nous comprendrions davantage les plaidoyers et les éditoriaux des journaux si ces derniers manifestaient leur réprobation de la politique actuelle qui accorde nos richesses aux étrangers pour un plat de lentille, qui permet aux étrangers d'exploiter nos richesses et de les transporter chez eux pour en sortir des produits finis que nous rachèterions ensuite au prix fort.

Si, du moins, la mise en valeur de ces richesses apportait chez nous un regain de prospérité, était une source d'emploi pour nos centaines de milliers de chômeurs et ouvrait à nos industries un débouché pour leur production, nous pourrions mieux comprendre le sens de l'entente entre la province de Québec et l'industrie sidérurgique américaine.

Mais la main-d'oeuvre s'élève à environ 1,000 travailleurs à l'heure actuelle et rien ne laisse prévoir une plus grande demande de bras dans l'Ungava: la chose se comprend du fait que le minerai est à ciel ouvert et que l'on a procédé à la mécanisation la plus parfaite qui soit.

D'autre part, les compagnies américaines qui exploitent ces richesses ont importé des Etats-Unis, l'outillage, la machinerie, les wagons, les pelles mécaniques, etc.

Que nous reste-t-il? Un plat de lentilles contre un territoire grand comme un pays, qu'on appelait autrefois la Terre de Caïn mais si riche que le Secrétaire du Trésor du gouvernement américain a pris la peine de s'y endre pour boire au succès de l'entreprise américaine Iron Ore Co. en territoire québecois.

"Le Travail".

12 nouveaux clubs 4-H ont été fondés cette année

12 nouveaux clubs 4-H ont été officielleent fondés en 1953-54 et sont venus se joindre à la grande famille 4-H qui compte maintenant 290 clubs et au-delà de 10,000 membres.

Ces nouveaux clubs sont dirigés par des adultes compétents et très intéressés à l'éducation de la jeunesse et ont fait au cours de l'année malgré leur jeune âge de nombreuses réalisations. Ils ont en particulier fait des excursions d'études, des travaux de reboisement, d'embellissement et de sylviculture, de nombreuses discussions genre forum sur les sciences naturelles, etc., etc. Les clubs voisins de ces nouveaux clubs leur ont fourni toute la collaboration pour leur permettre de bien comprendre le mouvement et orienter dans leur travail ceux qui viennent d'entrer au sein de la famille 4-H. Cela est une marque d'une excellente collaboration entre les clubs et les membres.

La plupart de ces nouveaux clubs avaient des délégués au congrès provincial qui eut lieu à Montréal les 3, 4 et 5 août courant. Ces délégués ont rencontré d'autres membres et sont retournés dans leurs clubs avec de nombreuses suggestions.

La Pénitence

La veille de son mariage,
Thomas au père Hilarion.
Fut demander, selon l'usage,
Un billet de confession.

Le pénitent, gai comme un prince,
Bien confessé, billet en main,
S'en allait, un remord de pince,
Et vite il rebrousse chemin.

"Sans doute c'est par oubliance,
Va-t-il dire au père étonné,
Que vous ne m'avez pas donné,
Le moindre mot de pénitence".

—Allez, répond le prêtre,
Allez, vous n'en avez que faire,
Ne m'avez-vous pas dit, mon frère,
Que vous vous mariez demain ?

THEATRE RIO

MERC. - JEU. VEN. - SAM. 11-12-13-14 AOUT

Chansons, féerie, idylle, forment la trame d'une désopilante comédie musicale.
Danny Kaye et Gene Tierney, dans:
" SUR LA RIVIERA "
TECHNICOLOR

SECOND FILM
Un terrible secret brûlait ses lèvres. Héroïne du plus étonnant drame. Ce film atteint les sommets de l'émotion, profondeurs de sentiments. Un film comme on n'avait jamais osé en tourner.
Myrna Loy et Richard Greene, dans:
" L'AGE DANGEREUX "
En plus: Nouvelles mondiales.

DIMANCHE - LUNDI - MARDI 15-16-17 AOUT

Jean Peters et Jeffrey Hunters, dans:
" LURE OF THE WILDERNESS "
TECHNICOLOR

SECOND FILM
Joan Crawford et Dana Andrews, dans:
" DAISY KENYON "
En plus: Nouvelles mondiales.

PROCHAINEMENT . . .

MERC. - JEU. - VEN. - SAM. 18-19-20-21 AOUT

Bob Hope et Dorothy Lamour, dans:
" BRUNETTE DE MES REVES "

SECOND FILM
Alan Ladd et Helen Walker, dans:
" JOURDAN LE REVOLTE "

Funérailles de . . .

(suite de la 1ère page)

Télégrammes:

Crew of Cedarbranch, M. et Mme Georges Champagne, Montréal, M. et Mme Gilles Paul-Hus, Middletown, Conn., M. et Mme Raoul Quesnel, Montréal, M. et Mme Emile Robinson, Montréal, M. et Mme Arthur St-Jean, Montréal, Mme Paul St-Jean, Montréal, M. et Mme Hervé Tessier, Montréal, M. Normand Venne, Joliette, Mme Jacques Weilbrenner, Montréal.

Offrandes de fleurs:

Ses parents M. et Mme Elphège Galien, Ses soeurs, Mme Jacques Joly, Mlles Claire et Claudette Galien, Ses frères, MM. Florent, Marcel, Paul, Yvon, Réjean, Denis, Richard, Jean-Pierre, M. et Mme Cyrille Galien, M. Gilles Galien, Le Département des Ferblantiers de Marine Industries Limited, M. et Mme Laurent Nadeau, Mlle Paulette Ferron, M. Gilles Ferron, M. et Mme Gaston Gauthier, M. et Mme Robert Nadeau, Mlle Thérèse Zakaib et M. Jean-Claude Pelletier, Famille Armand Labarre et Plante, M. Guy Labarre, Mlle Lise Beauchemin et Mlle Sylvette Bibeau, Mlle Laurette DeGrandpré et M. Georges Zakaib, Mlle Mariette Valois et M. Lloyd Sullivan, Un groupe d'amis, M. Jacques Bouchard, M. Gaston Bouchard, M. François Messier, M. Marcel Théroux, M. Léo-Gilles Larochelle, M. Guy Mongeau, M. Gérard StPierre, M. Fernand Sylvestre, M. Réal de Niverville, M. Jean Cardin, M. Gaston Lussier, M. Robert Crépeau, M. Paul - Emile Petit, M. Jean-Jacques Champagne, M. Laurent Lussier, M. Jean-Claude Cournoyer, M. Roland Bérard, M. André Gagné, M. André Lagacé.

Offrandes de messes:

M. et Mme Elphège Galien, M. et Mme Charles Arpin, Personnel du Magasin Charles Arpin, Département de la Menuiserie de Marine Industries Limited, M. et Mme Maurice Bernard, M. et Mme Claude Ferron, M. et Mme Gérard Cournoyer, Famille E. Champagne, M. et Mme H. Pelletier, Congrégation des Enfants de Marie, paroisse Notre-Dame, Mlle Paulette Ferron, M. et Mme Maurice Deslauriers, M. Fernand Bergeron, Mlle Lise Chrétien, M. et Mme Maurice Rouillard, M. et Mme Paul Champagne, M. Jean-Paul St-Martin, M. et Mme Jacques Robidoux, Famille Victor Bélisle, Une amie, M. et Mme Lucien Lachapelle, M. et Mme Gérard St-Jean, Famille Napoléon Chevalier, Le Département des Ferblantiers de Marine Industries Limited, Le Département No. 86 de la Peinture de Sorel Industries, La CTCC de Sorel Industries.

Trésor Spirituel de l'Ordre de St-Dominique: 6

Mlle Thérèse Delagrave, Mlle Marie-Paule Parenteau, M. et Mme Léo Poirier, M. Philippe Pontbriand, jr., M. et Mme Maurice Goulet, M. et Mme Chs-Auguste Lussier, Mlle Lise Mandeville, M. et Mme Jean-Paul Lafond, M. Jules Chevrette, Famille Normand Chevrette, M. et Mme Jérôme Ethier, M. et Mme Ernest Cournoyer, M. Réal Sylvestre, M. et Mme Albert Blanchette, M. et Mme Alcide Cournoyer, M. et Mme Georges Letendre, Famille Dieudonné Patenaude, M. et Mme Hermas Descheneaux, M. Gaston Lussier, Famille Paul Parenteau, M. et Mme Olivier Beaudry, M. et Mme Paul Forget, M. Roland Bérard, Famille Mme Alcide Cournoyer, M. et Mme Marc-Henri Champagne, Mlle Larivière, Mme Beaudry - Buynowoski, M. et Mme Jean-Charles Champagne, Mme Léo Vilandré, M. et Mme Lucien Goulet, Mlle Lise St-Germain, Mlle Lilianne Paul-Hus, Mlle Thérèse Cournoyer, Famille Emile Robert, Mlle Jeannine Chevalier, M. et Mme Gaston Joyal, M. et Mme Lionel Mongeon, Mme J. Bisson, M. et Mme Valère Parenteau, Mlle Eugénie Arcand, M. et Mme Antonio Martineau, M. et Mme Armand St-Pierre, Mme John Larochelle, M. et Mme Henri Drolet, Mlle L. Ouellet, M. et Mme Jean Mongeau, M. et Mme Léonide Robidoux, Mme Joseph Leith, M. et Mme Jean Gagné, M. et Mme Albert Taillon, M. Donald Leblanc, Mlle Octavie Raquier, M. Laurent Lussier, M. L. Philippe Cardin, Mlle Claire Crépeau, Famille Charles Courchesne, M. et Mme Adrien Laviolette, Mlle Claudette Chapdelaine.

L'immunisation

L'immunisation est l'arme principale utilisée par la science moderne pour enrayer certaines catégories de maladies préventives. Parmi ces catégories, il faut compter la diphtérie, la variole et le tétanos qui sont cent pour cent préventives, et la coqueluche qui l'est presque, grâce à l'emploi de l'anatoxine et du vaccin BCG, utilisé dans certaines parties du Canada ou l'incidence de la tuberculose est plutôt élevée; et on prévoit le jour où il sera possible de prévenir également la poliomyélite.

On ne saurait trop insister sur la nécessité pour notre population de maintenir bien active la lutte en faveur de l'immunisation. En dépit du fait que la vaccination contre la variole existe depuis 150 ans, une épidémie se déclarait à Windsor, Ont. en 1924, à Vancouver en 1932, tout simplement parce que le public avait perdu conscience de la nécessité de continuer la pratique de l'immunisation.

Nouvelles d'Autrefois

Ce que l'on lisait dans le journal "Le Sorelois" en l'année 1902

Lady Hally possède un violon Stradivarius évalué à $10,000.

●

Le Labrador n'a, en propre, que 6,000 pêcheurs permanent, mais 30,000 venant de l'étranger visitent ses bords chaque année.

●

A Berlin, il y a 80,900 femmes de plus que d'hommes.

●

Le Japon produit annuellement 22 millions de livres de thé et 90 millions de livres de sucre.

●

Le plus gros "nugget" d'or, tiré d'une mine pesait 190 livres et venait de Victoria, Australie.

●

Chaque jour 3,000 mariages sont célébrés dans le monde.

●

La Grande-Bretagne produit annuellement 260,000 tonnes de savon.

●

Les familles de France ayant 7 enfants et plus sont exemptes de certaines taxes. Il y en a 140,000.

●

C'est en 1830 que les chemins de fer ont commencé à transporter les matières postales.

●

Ontario fournit 40 tonnes de nickel par chaque 100 employés dans l'univers.

●

Washington renferme 86,000 nègres.

PRIERES A LA SAINTE VIERGE

Nous nous réfugions sous votre protection, sainte Mère de Dieu, ne rejetez pas nos prières res dans nos nécessités, mais délivrez-nous de tout danger, ô Vierge comblée de gloire et de bénédictions.

O ma Souveraine! ô ma Mère! je m'offre tout à vous et, pour vous prouver mon dévouement, je vous consacre aujourd'hui mes yeux, mes oreilles, ma bouche, mon coeur, tout moi-même. Puisque je vous appartiens, ô ma Mère, gardez-moi, défendez-moi comme votre propriété.

A Marie, secours des chrétiens. — O Marie, Vierge puissante; Vous, grande et illustre citadelle de l'Eglise; Vous, secours merveilleux des chrétiens; Vous, terrible comme une armée rangée en bataille; Vous, qui seule avez détruit toutes les hérésies dans le monde; dans nos angoisses, dans nos luttes, dans nos tristesses, défendez-nous contre l'ennemi, et à l'heure de notre mort, accueillez notre âme en paradis.

(S. Jean Bosco).

"JE VEUX ETRE CARMELITE"

A 14 ans, ayant lu quelques pages d'une Annale de religieuses missionaires, Thérèse interrompit bientôt sa lecture et me dit: "Je ne veux pas en prendre connaissance: j'ai déjà un désir si violent d'être missionnaire, que serait-ce si je l'avivais encore par le tableau de cet apostolat: "Je veux être Carmélite." — C'était pour souffrir davantage et par là, sauver plus d'âmes.

Déposition au Procès canonique.

En écrivant ou en téléphonant aux annonceurs, mentionnez "LE SORELOIS"

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI, 18 AOUT 1954, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: SOUMISSION POUR RECONSTRUCTION DE TROIS BRISE-GLACE SAINTE-ANNE-DE-SOREL, COMTE DE RICHELIEU (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans, et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, à Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, station postale "H"', Montréal (P.Q.), et aux bureaux de Sainte-Anne-de-Sorel et de Sorel, (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P.&R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Montréal (P.Q.) les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $20, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Secrétaire

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 20 juillet 1954.
A-5-12

PHARMACIE BERNARD RAJOTTE
Prescriptions — Analyse d'Urine — Grossesse
SERVICE DE 24 HEURES
TEL.: 4544
Service de livraison de 8.30 a.m. à 11 p.m.
Ouvert tous les jours de 8.30 a.m. à 12.00 p.m.

L'AIGUILLE
COUPONS LINGERIE BAS NYLON
Maintenant ouvert tous les jours de 1 h. p.m. à 7 h. p.m.
Vendredi de 1 h. p.m. à 10 h. p.m.
Samedi toute la journée.
1315, RUE CHAMPLAIN — ST-JOSEPH DE SOREL

Des SOUHAITS !

et des CADEAUX

vous sont présentés par vos amis, commerçants et hommes d'affaires les plus en vue de notre ville par l'intermédiaire de

WELCOME WAGON

à l'occasion de:
La naissance d'un bébé
16e anniversaire de naissance
Fiançailles
Changement d'adresse et aux nouveaux résidants

TELEPHONEZ:
MME L. TERREAULT
Tél.: 5328
(Sans déboursés ni obligations)

Ecrivez l'histoire de votre vie dans ce livret

L'achat de votre maison, le coût de l'instruction de vos enfants—la réalisation de bien des projets—seront autant de "chapitres" dans votre livret d'épargne. Ouvrez dès aujourd'hui un compte d'épargne à notre succursale la plus proche—nous en avons plus de 650 à votre service.

N-64F

La Banque Canadienne de Commerce

Succursale de Sorel: **J.-R. LeCouffe, gérant.**

L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX ET LOISIRS de SOREL, INC.

Présentera au public de notre ville et de la région

« Mlle Peanut Planters »

L'O.T.J. Vendredi et samedi les 20 et 21 août 1954

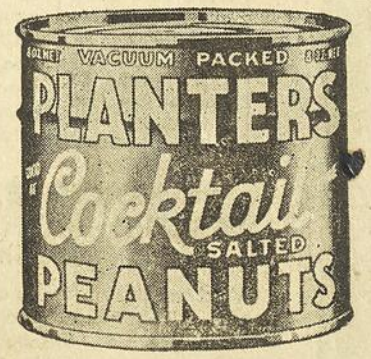
Par les rues de la ville. Et au Carré Royal

sollicitera votre AUMONE pour les loisirs de vos enfants.

Les moniteurs et monitrices vous offriront des sacs de peanuts pour le montant d'argent que vous voudrez bien leur donner.

En donnant, c'est à vos enfants que vous donnez.

Contribuez au succès de la vente en achetant des sacs de "Peanuts" de 10c ou des boites de 50c



A la maison ou sur la rue, encouragez les moniteurs qui vous offrent des peanuts "PLANTERS".

Donnons généreusement

Vos $1.00 - 25c et 10c

contribueront à continuer cette oeuvre.

Le limier, terreur des hors-la-loi

Même dans notre monde moderne où les méthodes de détection scientifique du crime sont reines, où la chasse à l'homme se fait en hélicoptère, en voiture rapide ou à motocyclette, on se sert encore du limier, appelé Saint-Hubert, pour retracer les criminels. "Dans les régions dépourvues de routes et peu habitées, le limier n'a pas son égal", écrit le Dr Leon F. Whitney, la plus grande autorité américaine sur cette remarquable race de chiens, dans un article de Sélection du Reader's Digest du mois d'août.

"Le limier est probablement notre meilleurs pisteur", poursuit l'auteur. "Il est né pour suivre à la piste n'importe quel être vivant, qu'il s'agisse d'un hanneton ou d'un chevreuil. Il ne se spécialise dans le dépistage exclusif des êtres humains que lorsqu'il est dressé à cela.".

Ces chiens ont une aptitude extraordinaire à capter une odeur portée par la brise. Dans un cas on fit sentir aux limiers du Dr Whitney un gant de coton trouvé près du corps d'un homme assassiné. Les chiens conduisirent la police jusqu'au meurtrier, dans une cabane distante de plusieurs milles —en dépit du fait que l'homme s'y était rendu en automobile.

Le limier, lit-on encore dans Sélection, "ressemble à un chien qu'on aurait dégonflé". En anglais le limier s'appelle "bloodhound", littéralement "chien de sang", ce qui a fait croire qu'il est féroce. Le mot "bloodhound" ne fait pas allusion à la méchanceté du limer mais à la très grande pureté de sa race. C'est l'un des chiens les plus doux et les plus inoffensifs qui soient.

Bien que la qualité la plus attrayante d'un limier soit sa douceur, il peut chercher à se venger si lui ou son maître sont menacés. Il existe aussi des chiens prétendus limiers qui sont dresés pour attaquer l'homme. Dans la prison de l'état d'Oklahoma, par exemple, plusieurs limiers de pure race ont été croisés avec des chiens ratiers et leur progéniture a été spécialement entraînée à la férocité. Cette institution garde cependant deux vrais limiers pour la recherche des gens disparus. "Ceux-là ne feraient pas de mal à une mouche", dit leur gardien.

Quand un ourson fait le singe . . .

Kiki, un ourson de trois mois qui réside au Village du Père Noël à Val David en fait des siennes depuis quelque temps. Plus timide au début que ses petits frères, Kiki a vite compris qu'il lui fallait être gentil pour s'attirer les bonnes grâces des nombreux visiteurs qui affluent dans ce pittoresque village des Laurentides. Gêné, et qui ne le serait pas devant un auditoire comme le sien, Kiki se cachait les yeux avec ses deux pattes de devant, comme un enfant qui a peur. Ses frères attrapaient ainsi, avant lui, les friandises que les visiteurs leur lancent. Mais on dit que la faim a raison de tout, même de la gêne. En tout cas elle a eu raison de celle de Kiki, car ce dernier exécute maintenant toute sorte de trucs pour charmer les petits, comme les grands. Il s'asseoit par exemple et fait "galette, galette" pour demander des bonbons. Si vous résistez à cette coquetterie, il se promènera sur ses deux pattes de derrière en se collant les pattes de devant sur le cou, comme un acrobate. Et si cette fois vous résistez encore, il se mettra en colère et se roulera par terre en grognant méchamment. Tout celà est bien drôle et un peu extraordinaire mais ce que Kiki ne sait pas, c'est qu'avec ses petites manières à lui tout seul, tout le monde pense que c'est un petit singe et non un ourson

La morale de cette histoire c'est qu'il ne faut pas faire le singe quand on est ourson . . .

PELERINAGE

Dimanche, le 22 août prochain il y aura pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine, organisé par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne D'Arc de St-Joseph de Sorel, conjointement avec ceux de Sorel.

Le départ se fera à 6 h. 20 a.m. en face de l'église Marie-Auxiliatrice.

En cette Année Mariale, que chaque Lacordaire et Jeanne-D'Arc se fasse un devoir d'être représenté pour aller prier notre protectrice, la Sainte-Vierge, afin que à l'occasion de l'Année Mariale, le Cercle Lacordaire fasse honneur à notre ville par la prière et le sacrifice. Dieu le premier servi, nous aurons une année bonne et prospère. Bienvenue à tous.

Pour renseignements, s'adresser soit à M. Lucien Descheneaux, 1600 Jeanne-Mance, Tracy, tél.: 7355 ou M. Jean-Marie Marsolais, 407 Filiatrault, St-Joseph, tél.: 6320.

ET QUI POURRAIT LUI RESISTER

Oui, Thérèse est le cadeau le plus précieux que Dieu ait fait à cette terre misérable, et dans le temps où elle semblait le mériter le moins, mais c'est pour la convertir. Elle est son missionnaire par excellence. Et qui, la connaissant pourrait lui résister ?

R. P. G. Bouffé, S.S.S.

COURS DE PIANO

Mlle Pauline Péloquin

DIPLOMEE

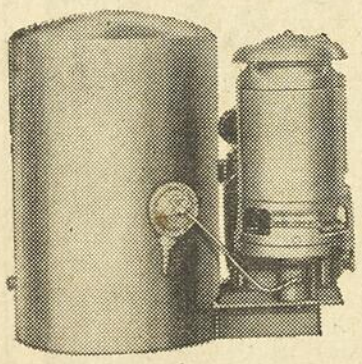
de l'Ecole Supérieure des SS. Ste-Anne et de l'Université de Montréal, ouvrira en septembre, un studio d'enseignement, au numéro

143, rue Léon XIII - Tél.: 4140

St-Joseph de Sorel.

A-12-19-26

BON PRIX . . .
BONNE FABRICATION



La nouvelle pompe à eau RED JACKET pour

PUITS PEU PROFONDS

Pompe jusqu'à 480 gallons à l'heure

Vendue pour la première fois au Canada et appuyée par plus de 75 ans d'expérience dans la construction des pompes, la Red Jacket présente un système d'adduction d'eau complet. Il suffit de la raccorder aux tuyaux d'eau et à une prise de courant. Complètement enclose; transmission directe; graissage complètement automatique; commandes automatiques. Fonctionnement silencieux. Une seule pièce mobile. Soulève l'eau à un maximum de 25 pieds; pompe jusqu'à 480 gal. à l'heure. Commutateur de pression pour 20 à 40 lb. par pouce carré. Modèle 33X: système à jet centrifuge; pompe avantageuse au prix moyen de $159.00 tout compris.

NOUS CHERCHONS DES DISTRIBUTEURS . . .

Nous avons une affaire profitable à proposer à des distributeurs dans certaines régions intéressantes. Pour tous détails, écrire à notre bureau de Montréal: 3745, rue St-Jacques.

LA NOUVELLE POMPE "SUBMERGA" DESCEND PROFONDÉMENT SOUS L'EAU

Pour puits profonds ou non

Voici une pompe à eau que l'on ne voit pas, que l'on n'entend pas, qui n'a jamais besoin de graissage. Toutes pièces usinées avec précision. Installation facile, commandes électriques. Pompe jusqu'à 1,500 gal. à l'heure, dans des puits d'une profondeur pouvant aller jusqu'à 1,000 pieds. Peu coûteuse d'installation et de fonctionnement. Grand nombre en usage, toutes donnent satisfaction. S'emploie avec gaines de 4 pouces ou plus. Pompe "Submerga" allant sous l'eau: à partir de $310.00.

RAILWAY & POWER ENGINEERING Corporation Limited

NEW GLASGOW • QUEBEC • MONTREAL • NORANDA
OTTAWA • NORTH BAY • TORONTO • HAMILTON
WINDSOR • WINNIPEG • EDMONTON • VANCOUVER

Rafraîchissement pour Gens Affairés

Une jeune intellectuelle a dit:

"Le Coca-Cola, je vous l'assure,
Est, quand vous vous sentez sous pression,
Le rafraîchissement sur mesure
Qui vous rend énergie et action!"

Oui, le Coke glacé vous procure un rafraîchissement merveilleux et satisfaisant—vous rend de l'énergie pour les heures affairées. Et le Coke ne fournit pas plus de calories qu'un demi-pamplemousse moyen. Prenez un Coke.

7¢

Comprenant Taxes Fédérales

Embouteilleur de Coca-Cola autorisé sous contrat avec Coca-Cola Ltée

ALFRED CAISSE INC.

151, RUE DU ROI, SOREL. TEL.: 6651

"Coke" est une mar

NOS COURS — CERCLE D'ETUDE

LA DANSE . . . .

Institut Pie XI — Faculté de Théologie de l'Université de Montréal.
(Marguerite-M. Léveillée)

Pour faire suite à son cercle sur la télévision et apporter des précisions sur un sujet dont la portée s'accroît toujours davantage, en raison de la place considérable qu'on lui fait dans les émissions télévisées, l'Institut Pie XI voulut consacrer une étude spéciale à la danse.

Aussi à la réunion tenue mercredi, le 28 avril, à l'Institution des Sourdes-Muettes, sous la présidence de M. Maurice-H. Brault, avait-il mis ce sujet à l'ordre du jour. Monsieur le Directeur de l'Institut Pie XI assistait en qualité de modérateur.

1.—Qu'est-ce que la danse? Quelle place occupe-t-elle dans l'histoire des peuples?

La danse, selon l'avis unanime, est un art. Comme telle, elle se rattache aux beaux-arts.

Ceux-ci, en effet, se divisent en deux groupes: les arts plastiques et les arts rythmiques. Les premiers expriment l'immobilité et plaisent à la vue: l'architecture, la peinture et la sculpture. les seconds manifestent le mouvement et charment l'ouïe ou la vue, ou les deux à la fois: la musique, l'orchestique ou danse et la poésie.

Dire que la danse est un des beaux-arts, c'est dire en même temps qu'elle a comme but de provoquer le plaisir esthétique, par conséquent, de faire quelque chose de beau et de propre à plaire. Le moyen ou la technique dont elle se sert pour atteindre cet idéal, c'est le rythme des mouvements: des pas rythmés et des figures, c'est-à-dire, des évolutions harmonieuses, des mouvements réguliers des membres, des attitudes ou poses. Ainsi des mouvements individuels ou collectifs s'appliquent à traduire des sentiments, qui le plus souvent correspond à la joie.

Bref, ces notions se résument en ces termes: la danse est un art qui, par des séries de gestes réglés harmonieux, par des attitudes, des mouvements, des évolutions individuelles ou collectives cherche à exprimer des sentiments.

"Son objet propre, comme celui des autres arts, d'insister M. le modérateur, c'est le **beau** par lequel elle tend à procurer le **véritable plaisir esthétique** qu'il ne faut pas confondre avec **l'excitation des passions charnelles.** Le véritable plaisir esthétique est dans la **satisfaction concordante** de nos facultés **cognitives:** de **l'intelligence** et des **sens.** Pour être **vrai,** il ne doit pas révolter les sens, contre leur règle, l'intelligence, i.e. la saine raison".

Au témoignage de l'histoire, la danse se retrouve partout et chez les peuples les plus primitifs. Elle semble née spontanément et naturellement avec la parole et le chant.

Chez les sauvages d'Amérique au XVIIe siècle, on dansait. Les missionnaires trouvent la danse chez toutes les peuplades où ils pénètrent. Chez les Grecs, les Egyptiens et le Romains, aux temps les plus reculés de leur existence, on dansait. L'Ecriture surtout nous montre que dès le début du royaume d'Israël, les Hébreux dansaient aussi.

Tous dansaient, d'abord pour se récréer, de même qu'on le fait encore aujourd'hui chez les Bretons, par exemple, le jour du Grand Pardon. Ils dansaient également en l'honneur de la divinité.

Après le passage miraculeux de la mer Rouge, les fils d'Israël chantèrent un cantique de reconnaissance à l'adresse de Jéhovah, composé par Moïse (Exode XV, 19), tandis que la prophétesse Marie, soeur de Moïse et d'Aaron prit à la main un tambourin, et toutes les femmes se mirent à sa suite avec des tambourins et en dansant (Exode XV, 20).

A la nouvelle de la victoire de Jephté sur les Ammonites, sa fille alla à sa rencontre avec des tambourins et des danses (Juges XI, 34). Les femmes dansèrent aussi en signe de joie, lorsque David abattit le géant Goliath (I Samuel, XVIII, 6, 7). David devenu roi, dansa avec tout son peuple devant l'arche sainte au son de toutes sortes d'instruments. (Samuel, VI, 5).

De même les Grecs dansaient autour des autels de leurs dieux. Pour honorer certains, comme Vénus et Bacchus, ils se livraient à des danses qui n'étaient que des orgies. C'est ainsi que chez eux et plus tard chez les Romains, les danses devinrent lascives et d'une telle obscénité que les honnêtes gens du paganisme les considéraient comme honteuses et dégradantes. Dans **Pro Murena,** Cicéron fait une charge contre Caton parce qu'il a traité son client de danseur. "A moins d'être fou, dit-il un homme qui n'est pas ivre ne danse jamais."

Les peintures trouvées dans les ruines de Pompéi, montrent qu'en cette ville corrompue, on s'adonnait aux danses élégantes, étudiées, raffinées, mais immondes.

Il est à propos d'ajouter, ici, que chez les tribus barbares, les missionnaires rencontrent ordinairement des danses mêlées de sorcelleries, exécutées en l'honneur des mauvais esprits en vue de les apaiser. Maintes fois ce sont des orgies. Et c'est au rythme de leurs danses que les sauvages massacrèrent les Martyrs Jésuites canadiens.

2.—Que penser des danses modernes ? — et des ballets ?

Selon tous les auteurs sérieux, une multitude de danses introduites en Europe à la fin du siècle dernier et une foule de danses américaines et sud-américaines actuelles sont lascives à l'extrême. On les appelle les danses modernes par opposition aux anciennes danses françaises ou autres, considérées nobles et graves: l'exécution en était franchement honnête, on n'y quittait pas le sol; l'art et l'amusement consistaient en pas tranquilles glissés ou marchés, en jolies poses, en belles attitudes; c'était l'époque du menuet, celle de la pavane, de la bourrée, la farandole, de la gavotte, etc.

Comparant les danses d'autrefois et d'aujourd'hui, M. José Germain donnait son appréciation en trois formules aussi spirituelles que frappantes: "Toutes les danses françaises, écrit-il, étaient des danses de tact; celles-ci sont des danses de contact. Les premières étaient des danses de race; celles-ci ont des danses de rastas; les une étaient finement psychologiques, les autres sont implacablement physiologiques." (Cf. Danseront-elles, p. 126).

Enumérer les danses modernes seraient aussi fastidieux qu'inutile. Nous préférons en donner quelques-unes des principales caractéristiques qui serviront aux jugements de chacun.

Dans les danses modernes, un homme et une femme s'entrelacent par la taille, se serrent sur leur poitrine, et dans une telle position exécutent des mouvements du corps où la volupté tient lieu d'élégance. La danseuse s'abandonne mollement au danseur. Et quand l'allure est rapide, la danseuse est, à diverses reprises, soulevée par le danseur, ou bien elle saute en s'appuyant sur lui . . .

Inutile d'insister. Cette sobre description d'un aspect des danses modernes nous montre que pluieurs d'entre elles ne le cèdent en rien, au point de vue volupté, à celles qu'autrefois on se permettait à Athènes, Rome et Pompéi.

"La danse moderne, comme la définissait si bien quelqu'un, est un avertissement qui, la plupart du temps, par les attitudes qu'il facilite, les contacts qu'il exige, les postures, les rapprochements, les enlacements dont il est l'occasion prochaine, excite les passions, provoque les mauvais désirs et en fait chercher l'exécution. C'est un plaisir mauvais, difficilement compatible avec l'état de grâce."

Quant aux ballets, tels qu'ils se font ordinairement dans les théâtres, au cinéma et à la télévision, ils sont loin d'être édifiants et recommandables. Les honnêtes gens ne peuvent les regarder sans dégoût.

Comme dans les danses anciennes des Grecs et des Romains, les poses délibérément provocatrices des danseuses sont savamment calculées de manière à produire le plus de séduction possible sur l'esprit fasciné des spectateurs.

Quelque étudiés qu'ils soient, même dans les cas où les danseurs et les danseuse n'ont pas d'intention perverse et peuvent n'y pas prendre de mal personnellement, à cause de l'attention requise par l'exécution, les spectateurs, surtout les jeunes, ne retirent rien de bon à voir de jeunes beautés exécuter certains gestes, prendre certaines postures souvent provocantes, sans parler de costumes dont il sera question bientôt.

Ajoutons à cela, l'intervention sur la scène ou sur l'écran d'un ou plusieurs hommes qui enlacent ces personnes, les soulèvent, les retournent en tous sens et parfois les jettent par terre, donnant l'impression que le sexe faible est une guenille aux mains du sexe fort. Vraiment l'histoire de la danse en ces derniers temps illustrent bien l'évolution dans la diminution du respect de l'homme pour la femme.

Aux ballets s'apparentent les patinages de fantaisie qui, très souvent se réalisent dans des conditions analogues et présentent les mêmes inconvénients.

La vogue de tels divertissements est manifeste. Les classes de ballets pour enfants se multiplient; les cadres qui ornent les maisons ou qui sont offerts dans les magasins représentent dans une proportion très considérable, des ballerines; les toilettes, les bijoux et quantité d'objets s'inspirent du même sujet. Les représentations au théâtre, au cinéma et maintenant à la télévision sont multiples. Alors l'augmentation des occasions due à la télévision qui les introduit si fréquemment au foyer même, à proximité semble-t-il des spectateurs, aggravant ainsi la situation, pose un problème tout à fait alarmant d'ordre moral. C'est pourquoi on ne saurait trop insister sur la nécessité d'une mise en garde, et sur l'urgence d'une formation chrétienne des consciences en ce domaine.

3.—Dans l'appréciation des danses importe-t-il de tenir compte des circonstances qui les accompagnent: déshabillés, alcool, lieux, etc. ?

Les réponses déjà émises montrent bien que les danses peuvent être, en elles-mêmes, honnêtes, franchement mauvaises, ou plus ou moins dangereuses. D'autre part, toutes les personnes présentes admettent sans discusion que les circonstances diverses qui les accompagnent peuvent les modifier considérablement au point de vue moral .

Il y a d'abord le costume des danseuses. Au sujet des ballets d'opéras, tels qu'on les voit communément aujourd'hui à la télévision, ce qui les rend plus scabreux, c'est le déshabillé des danseuses: corsage au décolletage large et profond, tutu ou jupe de gaze légère. Point n'est besoin que cette jupe soit courte, puisqu'elle se relève d'elle-même sous l'action de la danse. Soit dit aussi en passant, comme on l'a fait au cercle, qu'en certains cas, le costume des danseurs est très déplaisant.

Peut-être veut-on nous déniaiser, en nous montrant cela si souvent à la télévision. Mais en déniaisant de telle façon les gens de chez nous, il est plus que probable qu'on réussira à faire baisser, à la fois, le niveau de la pudeur chez les jeunes filles et de la moralité dans toute notre société. Jamais on ne pourra assez protester contre le fait qu'on donne si souvent à la télévision des ballets exécutés avec des costumes des plus osés.

L'immodestie des costumes, comme tout le monde est à même de le constater, ne se trouve pas qu'à l'occasion des ballets. C'est une des raisons qui rendent si dégoûtantes les danses du programme Tropicana.

En général, aussi, les toilettes des dames qui participent aux bals sont immodestes. "Je sais, qu'à ce sujet, souligna M. le modérateur, on fait appel à cette règle admise par les théologiens: la coutume rend moins dangereux certains costumes. Cependant ici, il faut bien remarquer que saint Alphonse de Ligouri et les autres moralistes ne parlent pas du déshabillé tel qu'il se présente aujourd'hui, mais du décolletage des dames. S'ils admettent que la coutume est une raison suffisante pour excuser ces femmes de péché mortel, ils précisent:

A moins que le dcolletage ne soit excessif et réellement provocateur.

Que faut-il entendre par décolletage excessif et réellement provocateur? Question assez difficile à déterminer. Mais, c'est un fait qui crève les yeuv: à mesure que s'aggrave dans une société l'immodestie du costume féminin, les moeurs se dépravent. Par conséquent, s'il est impossible de dire avec précision où commence le péché véniel ou mortel, il est clair que le déshabillé féminin actuel est une circonstance qui aggrave considérablement le danger moral des danses modernes."

M. Théophile Bertrand, qui assistait à la réunion, voulant apporter un témoignage que personne ne pourrait attribuer au scrupule, rapporta de Marcel Prévost le jugement suivant: "Toujours les danses ont été une introduction à la caresse et ce danger ne tient pas tant à la qualité des danses qu'à ce fait que la femme ne porte plus ni centure, ni corset. C'est là que est le danger et c'est également dans le caractère d'excessive intimité qu'ont pris les danseurs et qui fait que même la polka, même la valse avec les robes actuelles, ne seraient pas sans danger." Les femmes, de conclure T. Bertrand, ignorent trop ou ne tiennent pas suffisamment compte de la psychologie masculine qui est très différente de la psychologie féminine.

En outre, si dans un bal, certains danseurs et certaines danseuses sont échauffées plus ou moins par l'alcool, il peut s'y passer des scènes encore plus disgracieuses. Et si l'alcool y coule à flots, comme le cas se produit trop souvent, ces bals dégénèrent facilement en orgies.

De semblables désordres existent chez nous, et sur une échelle beaucoup plus grande que le croient communément les gens honnêtes. "Pour s'en convaincre, dit M. Desrosiers, il suffit par exemple de causer avec les chauffeurs de taxis qui, la nuit et aux petites heures, vont chercher les personnes qui ont participé à des danses, soit dans les grills, soit dans les grands hôtels ou même dans des maisons privées."

Certains lieux où l'on boit et danse ont des chambres attenantes, ou dans le même immeuble, ou à côté. Ces lieux sont ni plus ni moins des maisons de débauche, ce qu'on appelle des lupanars.

Aux déshabillés, aux lieux, à l'alcool, il faudrait ajouter beaucoup d'autres circonstances: les rencontres, le ruissellement éblouissant des lumières ou l'obscurité savamment colorée, l'étincellement des bijoux, la profusion des fleurs, des parfums, les propos galants du danseur, la vanité inévitable de la danseuse, le charme de la musique qui constituent toute une atmosphère de luxe et de griserie dans les grands bals et sont bien propres à faire tourner les têtes. A l'inverse, le danger pourra provenir du sans-gêne et du manque de décorum comme cela se produit dans certaines salles ou dans des chalets d'été.

Avec le Père Vuillermet nous pouvons justement conclure: "Pour que la danse reste un art, une récréation, un délassement, un divertissement honnête, il faut qu'en elle-même, puis dans les circonstances de temps, de dieux, et enfin dans l'importante circonstance de personnes, elle ne soit ni mauvaise, ni cause de mal moral."

4.—Que dire des bals qui se succèdent de semaine en semaine, en particulier, pendant le carême, dans certains milieux de notre société ?

La question ainsi posée voulait faire ressortir la place importante accordée à la danse dans notre vie sociale. Un simple coup d'oeil jeté dans les chroniques sociales suffit pour s'en rendre compte. A part, les danses publiques, à part toutes les danses organisées à l'occasion des fêtes familiales et d'anniversaires de toutes sortes, viennent les bals de finissantes, de débutantes, d'étudiants, voire même d'amicales, etc. Chaque société, chaque corps de métier a son bal. Tout le monde y va de sa ronde, tantôt par plaisir, tantôt par charité ! . . .

Le moins que l'on puisse dire de cet état actuel, c'est qu'il est très regrettable, même si les danses sont honnêtes et les costumes pas trop immodestes. En effet, chez nous, même dans notre bonne société, on n'a pas les danses tout à fait impeccables telles qu'elles existent encore en Bretagne ou telles que saint François de Sales les connaissait de son temps: "Les meileures ne valent rien."

Une circonstance aggravante de la coutume en cours, c'est que l'on organise des bals pendant tout le temps du carême. En ce temps, pourtant l'Eglise demande à tous les chrétiens de s'associer intimement par le jeûne et les pratiques de la pénitence à l'oeuvre rédemptrice du Christ. Rien de plus opposé, par conséquent à l'esprit et aux directives de l'Eglise que les réunions dont il s'agit. Et, il est plus que probable que dans certains de ces bals, nombre de toilettes féminines sont immodestes et l'usage de l'alcool trop peu modéré.

(suite à la page 10)

Chronique Américaine

La Démocratie Américaine en action

"Notre pays est composé de nombreuses nationalités, de nombreuses races, de nombreuses religions, liées par un seul accord, celui de la liberté et de l'égalité".

Greensboro, Caroline du nord, s'est fait une place spéciale dans l'histoire du pays en étant la première communauté du Sud qui s'est mise à chercher des moyens de se conformer à la décision historique de la Cour Suprême des Etats-Unis, que la ségrégation dans les écoles publiques est anticonstitutionnelle. Deux jours seulement après l'adoption de cette décision, le Conseil des Ecoles adoptait une résolution et instruisait l'Inspecteur des écoles de soumettre un plan selon lequel les enfants noirs et les blancs de Greensboro pourraient, en temps voulu, fréquenter les mêmes écoles au lieu d'aller à des écoles séparées comme ils le font depuis des décades. Le vote fut de 6 contre 1; le membre du Conseil qui vota contre la résolution expliqua qu'il était pour, en principe, mais pensait que l'action était prématurée.

Quand la plus haute Cour de la nation décréta que la ségrégation dans les écoles publiques était anticonstitutionnelle, elle reconnut que le changement du système d'éducation avec ségrégation au système sans ségrégation demanderait de nombreux ajustements dans les 17 états du Sud qui sont soumis à la ségrégation, et dans les autres états qui la permettent. En considération de quoi elle déféra la question de mise en vigueur de la loi jusqu'en automne; à ce moment-là la Cour Suprême pourra alors entendre tous les arguments au sujet des conditions et problèmes locaux.

En commençant immédiatement à étudier les façons et les moyens d'appliquer le grand principe légal que la Cour Suprême a maintenant établi, le Conseil des Ecoles de Greensboro pensa qu'il montrait l'exemple qui pourrait bien être suivi autre part. Et quoiqu'il y ait des voix qui s'élèvent, dans le Sud, contre la décision marquante de la Cour, on peut espérer que le millier d'autres districts scolaires, dans le Sud, arrevivront à résoudre leurs problèmes d'ajustement, dans l'esprit démontré par la petite ville de Greensboro, de la Caroline du nord.

Les préparations pour la construction d'un centre de fois diverses sur les 20 acres du terrain de l'Université de Brandeis à Waltham, Mass., sont commencées. Le Centre comprendra 3 chapelles séparées: catholique, juive et protestante. Les bâtiments seront de construction contemporaine et varieront légèrement selon les différences de doctrine de ces 3 religions principales du monde. Il y aura un terrain adjacent pour les manifestations publiques communes à toutes les croyances.

La Fondation Hillel assumera la responsabilité de la chapelle juive, le Club Newman de la chapelle catholique et l'Association de l'étudiant chrétien de la chapelle protestante.

L'Université Brandeis est une institution d'ensegnement supérieur, non sectaire, qui fut fondée il y a 6 ans par des Américains de religion juive. Il y a une classe d'entrée de 107 jeunes hommes et jeunes femmes. Dans l'année scolaire qui se termine 867 personnes non graduées furent inscrites au collège de beaux-arts et 40 étudiants à son école supérieure.

La Cour Suprême des Etats-Unis a récemment pris une décision importante et qui constitue le premier cas se rapportant aux droits civiques des Américains - Mexicains. La décision, qui était unanime, a annulé l'accusation de meurtre contre Pete Hernandez d'Edna, Texas, pour la raison que le district de Jackson où il a été jugé, a violé la Constitution en n'admettant pas d'Americains-Mexicains dans les jurys. Cette mesure discriminatoire du système des jurys, a dit la Cour, a privé Hernandez de ses droits, d'après le 14ième amendement à la Constitution. — L'amendement qui interdit aux Etats de refuser une protection égale devant la loi à tous. Le district de Jackson doit maintenant établir un nouveau système de jury qui n'excluera pas les Américains-Mexicains et juger Hernandez de nouveau.

La décision de la Cour, dans ce cas, a pour effet de mettre hors la loi la discrimination dans toutes les régions du pays ou la coutume d'exclure des Américains-Mexicains des jurys est en vigueur. Elle décide aussi de l'argument que le 14ième amendement était fait pour s'appliquer seulement aux nègres et aux blancs. "Protection égale signifie sauvegarde semblable pour tous, sans exception.

Travaux de recherche de pétrole dans la vallée du Saint-Laurent

Les travaux de recherche de pétrole dans la vallée du S-Laurent ont débuté, a-t-on annoncé à l'Imperial Oil. Des équipes de gravimétrie et de géologie sont maintenant à l'oeuvre entre Montréal et Québec. Le gouvernement provincial autorisait récemment une filiale de l'Imperial Oil, la Lowlands Exploration Co., à entréprendre l'exploration d'environ 600,000 acres de territoire réparties le long de la rive sud du fleuve.

L'équipe de géologie est à l'oeuvre entre Leclercville et Lotbinière. L'une des équipes de gravimétrie se trouve près de St-Hubert, au sud de Montréal, alors que l'autre poursuit sa tâche en face des Trois-Rivières, sur la rive sud.

Le gravimètre est un instrument qui mesure la force de gravitation de la terre, force qui n'est pas partout la même Les rocs lourds et denses exercent une plus forte attraction que ceux plus légers et moins concentrés: également, les rocs voisins de la surface ont plus d'attraction que ceux de même nature et de même dimension, mais à plus grande profondeur dans le sol. L'étude des résultats de gravimétrie permet au prospecteur de pétrole de se former un "tableau" des formations du sous-sol.

L'équipe de géologie, de son côté, étudie la formation rocheuse en surface qui est susceptible de lui indiquer les structures souterraines. Les résultats obtenus à la fois par gravimétrie et géologie peuvent simplement laisser entrevoir les régions souterraines favorables à l'accumulation de pétrole. Seul le forage révélera définitivement au chercheur la présence ou l'absence de pétrole.

Les équipes de gravimétrie et de géologie en surface doivent fournir une somme considérable de travaux préliminaires. Il faut étudier et interpréter leurs constations avant de décider du forage. Il n'est donc guère probable que la compagnie soit en mesure d'entreprendre avant l'an prochain tout travail de forage.

Honneur au Mérite

A la fin de juin, les élèves des classes primaires supérieures de l'Ecole Sacré-Coeur ont subi les examens officiels du Département de l'Instruction Publique. Ils ont remporté un grand succès: 95% des élèves ont réussi. En 12e année, M. Claude Fagnan se classa premier du district, en français. Ce succès valut au professeur de français, le Révérend Frère Nicolas, une prime accordée par le Département de l'Instruction Publique. Voici les notes obtenues par les candidats:

10e année:

Très Grande Distinction

Mongeau Yves	90.3

Grande Distinction

Véronneau Guy	84.0
Mineau Gilles	80.4

Distinction

Perreault Réjean	76.4
Laferrière Roger	76.2
Cournoyer Jacques	76.5
Comtois Réal	72.3
Cardin André	71.6
Bérard Roger	71.4

Succès

Martineau Nelson	68.4
Comeau André	65.2
Champigny Jean-Louis	60.9

11e année:

Grande Distinction

Mongeau Gilles	81.3
Véronneau Jean	81.1

Distinction

Fleury Pierre	79.6
Ritter Joffre	75.7
Ethier Jean	75.0
Plante Roger	74.3
Moquin Raymond	74.2
Lemay Pamphile	74.2
Leblanc Yvon	71.6
Bayeur Armand	71.4
Leblanc Jean	70.5

Succès

Vachon Roger	69.3
Valois Gilles	68.4
Lahaie Pierre	68.0
Gaboury Guy-René	67.8

12e année :

Grande Distinction

Fagnan Claude	87.0
Bergeron André	84.5
Millette Jacques	80.1

Distinction

Véronneau Robert	78.6
Boisvert Pierre	77.0
Houle Jean-Yvon	75.9
Gill Jacques	74.7
Boucher Jean-Guy	73.9

La Danse . . .

(suite de la 9ième page)

Nous ne voulons pas insinuer toutefois que tous ceux qui participent à ces bals ou les organisent, de même que ceux qui laissent danser dans leur maison commettent de graves péchés; mais, surtout si ces personnes sont en vue et considérées comme bonnes catholiques, elles donnent un exemple qui est loin d'être louable.

Même si dans certains milieux l'autorité ecclésiastique tolère la danse, l'Eglise en général ne l'encourage pas et l'épiscopat de notre province met en garde.

En 1909, tous les évêques du Canada, réunis en Concile plénier à Québec, portaient le jugement suivant dans l'article 396: "Bien que certaines danses paraissent honnêtes et ne méritent point par elles-mêmes condamnation, il est d'expérience constante qu'elles sont, pour beaucoup de jeunes, une occasion de péché.

"Quant aux danses modernes déshonnêtes, il faut ou les supprimer totalement, ou les ramener dans les limites de la convenance. Car il y a ordinairement, dans les danses vives, celles où le danseur tient sa compagne étroitement enlacée par la taille, un grave danger de pécher. Ce péril est accru si la modestie de l'habillement fait défaut et davantage encore s'il s'agit de bals masqués surtout publics et ouverts à tous."

Comme conclusion de cette étude nous souhaiterions voir les catholiques de chez nous, surtout en ces années tragiques que nous traversons, prendre au sérieux leur responsabilité devant le grave problème de la danse. Le conseil que donne saint François de Sales, qui est toujours d'actualité, mérite d'être retenu: 'èO Philothée, dit-il, ces ridicules divertissements sont ordinairement dangereux. Ils dissipent l'esprit de dévotion, ils affaiblissent les forces de la volonté, ils refroidissent la sainte charité, et ils réveillent dans l'âme mille mauvaises dispositions; c'est pourquoi l'on ne doit jamais se les permettre, dans la nécessité même, qu'avec de grandes précautions."

Je ne connais pas de condition plus défavorable à la pureté de l'âme que la saleté physique.

— Mme Beecher-Stowe, 1812-96

LES VINAIGRES DE QUALITÉ LES PLUS VENDUS AU CANADA SONT LES VINAIGRES HEINZ

PARFAITS POUR LES MARINADES

La Première Banque au Canada

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

Dans tous les coins du Canada

"MA BANQUE" POUR 2 MILLIONS DE CANADIENS

B de M

BANQUE DE MONTRÉAL

Succursale de Sorel: X. A. ANTONIO LEBLANC, gérant

Tous, en foule, à Notre-Dame du Cap, le 15 août !

Le 15 août, cette année, verra des triomphes merveilleux dans le monde, en la si glorieuse fête de l'Assomption de la T. Sainte Vierge Marie. Il ne faut point que le Canada soit en baisse sur les autres pays dans son hommage à Notre Dame, en cette lumineuse Année Mariale. C'est à Notre-Dame du Cap le 15 août, que le Canada tout entier rendra hommage à sa Reine, la Vierge Marie. La douce Madone nationale attend tous ceux de ses fils qui pourront venir L'acclamer.

Il y aura de nombreux Congrès mariais nationaux dans l'univers: il faut que le Congrès marial national de Notre-Dame du Cap soit véritablement une apothéose. Les Oblats de Marie-Immaculée se sont dévoués fermement, depuis des années, pour préparer ce triomphe marial. On célèvre, cette année, le jubilé d'or du Couronnement de Notre-Dame du Cap, en 1904... Notre Madone nationale sera de nouveau couronnée, en cette Année Mariale. Ce nouveau Couronnement doit prendre à nos yeux toute sa richesse de symbolisme et de réalité. La générosité des Canadiens a accumulé les pierres précieuses, afin que cette Couronne de notre Reine soit digne d'Elle. Mais la Couronne qui demeure la plus sensible à Notre-Dame, c'est la couronne vivante de milliers et de milliers de coeurs qui acceptent la volonté de Dieu, la participation à la prière universelle de l'Eglise. Que nous servirait-il d'avoir donné à notre Reine une couronne enrichie des plus superbes joyaux, si nous lui refusons ce qu'Elle désire avant tout de chacun de nous: la parfaite ressemblance avec son divin Fils, l'imitation des vertus de la Sainte Famille de Nazareth.

La vraie dévotion mariale doit se réfléter dans nos vies, être un pôle électrisant, devenir quelque chose de bien vivant. Notre dévotion mariale ne produit pas toujours les fruits attendus, pour la simple raison que trop souvent elle est uniquement sentimentale, sans base solide de doctrine, sans lumière éclairante. Que servirait aux cathédrales l'épanouissement des plus splendides vitraux, sans la lumière qui les traverse et leur donne toute leur richesse d'évocations ?

Le 15 août, le Canada tout entier fera battre son coeur au pied de Notre-Dame du Cap: mais la douce Madone nationale sera vraiment consolée si tous nous Lui apportons un coeur sincère, désintéressé, uniquement préoccupé de la gloire de Dieu et de l'Eglise; un coeur qui ne se refuse jamais aux tâches apostoliques, même les plus crucifiantes; un coeur qui soit un FIAT vivant, toujours au Fiat de l'Annonciation et du Calvaire. Voilà ce que Marie, Reine du monde attend de nous, de tous les Canadiens, en ce 15 août. Et les apothéoses royales de ces festivités de grand éclat auront leur pleine signification, si en plus du coloris des fêtes, des ruissellements de lumière et d'or, des processions grandioses, nous savons y mettre ce levain d'amour et de générosité qui fera lever la pâte universelle.

C'est cela que Notre-Dame désire avant tout, c'est cela qu'Elle a toujours demandé à chacun de Ses messages à la terre, surtout depuis cent ans: Prière et Pénitence. Notre Dame veut que la face de la terre soit renouvelée . . . Et l'esprit d'amour entendra nos gémissements, se rendra à nos voeux, si nous Le prions par sa fidèle Epouse, la Vierge Marie. Ce sera comme une nouvelle création, où il fera bon de vivre, parce que l'homme sera revenu aux conceptions spirituelles du monde, au message évangélique que ne font que répéter tous les messages de la glorieuse Vierge Marie.

Il faut que les triomphes éclatants du 15 août, à Notre-Dame du Cap, en cette Année Mariale marquent une date dans l'histoire du pays, et que l'on puisse toujours dire désormais: Le Canada a été changé de fond en comble par l'Année Mariale. On aime mieux la Vierge Marie, parce qu'on La connaît mieux, et qu'on désire avant tout imiter ses vertus. Voilà où conduit la vraie dévotion mariale.

Centre Marial Canadien.

IL FAUT ALLER A JESUS PAR MARIE

"Efforçons-nous d'arriver par Marie à Celui qui par elle est descendu jusqu'à nous; travaillons par elle aussi à la grâce de celui qu'elle a amené jusqu'en notre misère.

Puissions-nous par vous avoir accès auprès de votre Fils, ô bienheureuse Vierge qui avez trouvé le grâce! ô Mère de la vie et du salut; et que par vous nous reçoive Celui qui par vous nous a été donné! Que votre pureté cache auprès de lui notre faute et notre corruption; que votre humilité, si chère à ses yeux, obtienne indulgence pour notre vanité! Que votre abondante charité couvre la multitude de nos crimes; et que votre fécondité glorieuse vous rende féconde en mérites. O notre Souveraine, notre Médiatrice, notre Avocate, réconciliez-nous avec votre Fils, recommandez-nous à votre Fils. Par la grâce que vous avez trouvée, par la prérogative que vous avez méritée, par la miséricorde que vous avez enfantée.

O Vierge bénie, faites que Jésus-Christ, votre Fils, le Dieu béni dans tous les siècles, qui, par vous, daigna participer à notre faiblesse et à notre misère, à votre intercession nous permette d'avoir part à sa gloire et à sa béatitude."

(S. Bernard)

Service Commémoratif

Ces jours derniers a été célébré un service commémoratif pour Edith Cavell, une nurse anglaise tuée par les Allemands durant la première grande guerre. L'une des belles montagnes du parc national Jasper qui s'appelait autrefois la Montagne Blanche porte aujourd'hui le nom de Nurse Cavell.

Nominations au C.N.R.

M. R. D. Armstrong, contrôleur du Canadien National, annonce la nomination de M. H. E. Vickers au poste de chef comptable de la compagnie et celle de M. J. T. A. Scott à celui d'assistant dans le bureau du contrôleur du Canadien National, à Montréal.

Les règles élémentaires de la sécurité routière

"Parce que les automobilistes oublient trop souvent d'observer les règles élémentaires de la sécurité routière, les seuls dommages matériels dus à l'imprudence et à la négligence représentent plus de six dollars par jour pour chaque homme, femme et enfant du Canada", révèle la All Canada Insurance Federation.

Les directeurs de cette fédération, qui groupe plus de 200 compagnies d'assurance contre l'incendie et les accidents, déclarent que neuf sur dix des accidents de la circulation sont le fait de la négligence, et non pas le résultat d'une défectuosité mécanique ou du mauvais état de la route. Ces accidents coûtent au total plus de -80,000,-000 par année.

"La plupart des accidents graves ou mortels pourraient être évités, disent les directeurs, si les automobilistes tenaient compte des signaux routiers."

Le fédération recommande particulièrement les précautions suivantes:

1—Suivez l'allure générale—il est également dangereux de conduire trop vite ou trop lentement.

2—Suivez bien les affiches routières — elles vous préviennent des changements de direction ou d'état de la route.

3—Ne franchissez la ligne centrale que si la ligne pointillée se trouve de votre côté — le trait continue indique l'impossibilité de bien voir les véhicules venant en sens inverse.

4—L'excès de vitesse est la principale cause d'accidents. Surveillez l'auto qui vous précède et gardez une distance de 10 pieds pour chaque 10 milles de vitesse.

5—Reposez-vous quelques minutes au moins toutes les deux heures afin d'éviter la fatigue, cause de danger.

6—Surveillez les signaux lumineux, les affiches ordonnant de ralentir ou de stopper, ainsi que les traverses de chemin de fer — 50 pour cent de tous les accidents de la route sont dus à l'inobservance de ces instructions.

L'expérience le prouve: rien n'est perdu tant qu'un **Ave Maria** reste possible, tant que l'on peut se cramponner aux plus du manteau de Marie. L'histoire d'innombrables conversions **in extremis** témoigne que des franges de ce manteau maternel sont comme les derniers replis d'un amour qui nous enveloppe. A certaines heures, il est peut-être difficile de réciter loyalement le **Pater.** Il comtient des mots qui peuvent acculer à l'héroïsme: "Que votre volonté soit faite . . . pardonnez-nous comme nous pardonnons." **L'Ave Maria** sera alors pour plusieurs la dernière planche de salut.

Mgr Suenens,
La Théologie de l'Apostolat.

UN NOUVEL ADDITIF À L'ESSENCE AUGMENTE LA PUISSANCE DES MOTEURS

Gain de jusqu'à 15% plus de puissance

Dans les moteurs d'automobiles d'aujourd'hui, il y a une réserve de puissance qui n'est jamais utilisée, cette puissance étant emprisonnée par les résidus de plomb et de carbone.

Selon les experts de la Shell Oil Company, un nouvel additif, mélangé aux Essences Shell et vendu sous le nom de TCP, peut maintenant neutraliser ces dépôts et augmenter jusqu'à 15% la puissance des moteurs.

Double perte de puissance

Ils expliquent que l'accumulation de ces résidus cause une double perte de puissance. Dans les chambres de combustion, ces résidus s'échauffent lors de l'accélération et détonnent le mélange air-essence bien avant que le piston atteigne la position d'allumage. Cet allumage prématuré emprisonne la puissance du moteur et diminue le rendement.

Ces mêmes résidus s'accumulent aussi sur les bougies causant des courts-circuits et des ratés d'allumage, disent les ingénieurs. Ces deux facteurs, ajoutent-ils, sont responsables de la perte de puissance.

TCP libère la puissance captive

D'après les rapports des ingénieurs, les Essences Shell avec TCP restaurent cette puissance et augmentent jusqu'à 15% le rendement du moteur.

Disent les ingénieurs de Shell: "TCP empêche les résidus de s'échauffer "au rouge" et les rend non-conducteurs de l'électricité, éliminant ainsi l'allumage prématuré et les ratés d'allumage." Ils ajoutent que son effet est si rapide que les automobilistes croiront que leur moteur a bénéficié d'une mise au point avant d'avoir utilisé complètement le deuxième plein d'essence. Cependant, disent-ils, les résidus s'accumulent si rapidement que la seule façon de les neutraliser efficacement est l'usage continuel de l'Essence Shell Premium ou de l'Essence Shell avec TCP, disponibles seulement chez les Détaillants Shell.

LES DEUX ESSENCES SHELL CONTIENNENT MAINTENANT

TCP

Le plus grand perfectionnement apporté à l'essence en 31 ans

SHELL

COURONNÉE DE SUCCÈS!

THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL · BIERE DE RIZ ·

CROWN & ANCHOR

Déjà, des milliers de gens qui aiment une bière BLONDE et LÉGÈRE la considèrent comme étant la meilleure! C'est un triomphe pour nos maîtres-brasseurs.

Cette **BIÈRE DE RIZ** *parfaite est un produit* **MOLSON**

Grande campagne de recrutement d'infirmières

L'hôpital général Sainte-Jeanne d'Arc vient de lancer une grande campagne de recrutement dans le but de doubler le nombre de ses infirmières. Cette campagne est devenue nécessaire par suite de la construction d'un imposant pavillon de 11 étages dont l'inauguration se fera à l'automne.

La directrice de l'Ecole des infirmières de Sainte-Jeanne d'Arc, la Rév. Soeur Sophie Barrat, souligne que le pavillon de la rue St-Urbain, avec ses 277 lits de patients, son bloc opératoire ultra-moderne et ses services parfaitement outillés, permettra aux étudiantes-infirmières de pratiquer le nursing dans des conditions que l'on peut vraiment qualifier d'idéales.

La campagne a déjà commencé à porter fruit, et la direction de l'Ecole a confiance que le nombre des infirmières atteindra 180 cet automne, comparativement à 90 présentement.

Respect à la personnalité

Soeur Sophie Barrat dit que l'Ecole des infirmières de Ste-Jeanne d'Arc a toujours été caractérisée par l'esprit de franche camaraderie qui y règne et par le respect de la personnalité que les autorités manifestent à l'endroit de chaque étudiante et de chaque diplômée.

Les étudiantes admises à l'Ecole sont en probation pendant quatre mois. Les six premières semaines sont exclusivement consacrées à l'étude. Après quoi les étudiantes s'initient au service des malades, mais toujours sous la surveillance d'infirmière diplômées: c'est là l'art du nursing. Cette formation très intense au début se poursuit jusqu'à la fin de la troisième année. Pendant la deuxième et la troisième année de son cours, l'étudiante-infirmière est soumise à un programme de travail assez chargé, mais dans des conditions qui favorisent au maximum le plein épanouissement de sa personnalité.

La journée de l'étudiante se partage entre les heures de service auprès des malades, les périodes de repos et les cours d'enseignement théorique et clinique. Ces cours sont donnés par un groupe de médecins et d'autres professeurs éminemment qualifiés. L'étudiante dispose librement d'une partie de ses soirées et jouit d'une journée de congé par semaine, congé qu'elle peut passer dans sa famille si elle demeure à Montréal ou dans la région.

Parce que Sainte - Jeanne d'Arc est un hôpital général, les étudiantes - infirmières ne font pas de stage prolongé dans d'autres hôpitaux. En troisième année, elles font un stage de deux mois en pédiatrie à l'hôpital Sainte-Justine et de deux mois en maladies contagieuses à l'hôpital Pasteur. Ce sont les deux seuls stages.

Pour ce qui est du service de nuit, les étudiantes n'y sont affectées que pour une période de six mois durant le cours. Ce service développe l'esprit d'initiative de l'étudiante puisqu'elle est appelée à prendre plus souvent de responsabilités, mais toujours sous la surveillance de personnes compétentes.

L'école des infirmières de Sainte-Jeanne d'Arc est située à 3597, rue St-Urbain, à Montréal.

La Santé des Dents

Q.—Qu'est-ce que la gingivite ?

R.—La gingivite est l'inflammation des gencives et peut être le résultat de l'une quelconque de nombreuses conditions spéciales. La cause la plus commune est probablement la malpropreté des dents et, lorsque tel est le cas, les soins normaux de la bouche, sous la direction du dentiste, procureront une guérison. Une autre cause fréquente est un dépôt de tartre sur la surface intérieure des dents. Ces dépôts de tartre provoquent de l'irritation, qui conduit à l'inflammation et fait saigner les gencives. Un dentiste peut enlever ces dépôts sans trop de difficulté et, avec de bons soins personnels de propreté, cette affection disparaîa rapidement d'habitude. D'autres causes de gingivite sont encore des contacts avec des corps chimiques, tels que le plomb, le mercure ou le phosphore, des infections bactériennes, une mauvaise nourriture, une maladie organique ou la malocclusion des dents. Elle se produit fréquemment dans la bouche des jeunes mères expectantes et disparaît habituellement après la naissance de l'enfant. La gingivite peut être un simple trouble, mais il arrive également qu'elle soit l'indice d'une infection buccale extrêmement sérieuse.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 426 Boulevard St - Joseph est, Montréal 34, est heureuse de répondre gratuitement, par lettre personnelle, à toutes les questions qui lui seront posées sur la santé des dents et des gencives des enfants et des grandes personnes. Elle offre gratuitement d'envoyer sur simple demande, aux futures et aux jeunes mamans, des brochures illustrées traitant de leur alimentation rationnelle dans l'attente d'un bébé et des soins spéciaux alimentaires et dentaires à prendre par elles et à donner à leurs enfants pour sauvegarder leur propre dentition et assurer de bonnes dents à ces derniers. Bien donner ses nom et adresse postale exacte et

Le Bien-Etre Visuel

La rentrée des classes est dans un mois.

L'enfant qui souffre de troubles visuels est toujours en état d'infériorité aussi bien à l'école que dans les actes ordinaires de sa jeune vie. L'insuffisance de l'enfant est forcément ignorée de lui, car il neut la constater lui-même et s'en rendre compte est le devoir absolu de son entourage, de ses parents avant tous autres.

Il est indispensable que l'enfant qui, pour la première fois surtout, entre à l'école, ait ou une vue parfaite ou une vue corrigée comme il convient, si quelqu'insuffisance visuelle existait chez lui.

Avec un peu d'attention les parents peuvent se rendre compte assez facilement si l'enfant a une vision parfaite. Mais les observations qu'ils peuvent faire n'ont pas un caractère de certitude, et le devoir absolu des parents est de conduire leurs enfants, avant qu'ils aient atteint l'âge scolaire, avant la rentrée des classes, chez l'optométriste pour un examen minutieux de leurs yeux. Tous doivent le faire, à plus forte raison ceux dont les enfants ont à n'en pas douter certains troubles visuels ou souffrent par exemple de strabisme, si léger soit-il.

Il ne faut jamais qu'un père, qu'une mère oublie, ne fut-ce qu'un moment, qu'un trouble visuel quel qu'il soit peut empêcher leur enfant à réussir dans ses études, peut le faire souffrir d'un redoutable complexe d'infériorité, l'empêcher même de participer à la vie de son entourage, de son petit monde scolaire, de jouer et de vivre joyeusement comme les autres enfants de son âge.

Une bonne vue, de bons yeux, sont le gage le plus sûr de succès et de bonheur pour l'enfant. Seul l'optomértsite peut reconnaître si la vue d'un enfant est bonne, est normale, ou si elle ne l'est pas, peut la corriger comme il convient. Tous les parents ont le devoir de conduire leurs enfants pour un premier ou un nouvel examen, chez l'optométriste avant la rentrée des classes.

La Ligue du Bien Etre Visuel Incorporé, 1369, rue du Parc Lafontaine, Montréal, P.Q. offre de répondre gratuitement et par lettre personnelle à toutes les questions qui lui seront posées sur des sujets visuel.

La Streptomycine

La streptomycine combat les maladies chroniques du système respiratoire chez les volailles.

Une fois de plus, la science médicale est mise au service de l'aviculture. Les investigateurs des laboratoires Merck, de renommée mondiale, annoncent que la streptomycine peut être employée pour protéger les poulets des maladies chroniques du système respiraoire.

De nombreux essais ont prouvé l'efficacité de Vetstrep pour combattre cette maladie infectieuse, et ce produit est maintenant vendu aux aviculteurs et éleveurs de poulets de gril au Canada.

Les granules solubles de streptomycine se dissolvent facilement dans l'eau ou le lait et, de ce fait, parviennent jusqu'aux intestins où elles combattent les organismes sensibles à la streptomycine, lesquels compliquent le plus souvent les maladies chroniques du système respiratoire De plus, Vetstrep stimule l'appétit et aide les volailles à maintenir leur poids pendant la maladie.

Des recherches dirigées par Merck and Co. Limited ont démontré que chez 7,000 oiseaux traités pendant trois jours avec ce nouveau produit de streptomycine, le taux de mortalité a baissé de 52.5% à 17.9%. Des expériences faites sur de plus petits troupeaux ont donné des résultats semblables.

NEUVAINE A MARIE, REINE DES COEURS

O Marie, Reine des Coeurs, avocate des causes désespérées, Mère si pure, si compatissante, Mère du Divin Amour et pleine de lumière divine, je mets entre vos mains si tendres, les faveurs que nous attendons de vous aujourd'hui. Regardez nos misères, nos coeurs, nos larmes, nos peines intérieures, nos souffrances: vous pouvez nous exaucer par les mérites de votre divin Fils, Jésus-Christ. Nous promettons, si nous sommes exaucés, de répandre votre gloire, et de Vous faire connaître sous le titre de «MARIE, REINE DES COEURS» et Reine de l'univers entier. Exaucez-nous près de votre autel, où tous les jours vous donnez tant de preuves de votre puissance et amour pour la guérison de l'âme et du corps.

Nous espérons contre toute espérance: demandez à Jésus notre guérison, notre pardon, et notre persévérance finale.

O Marie, Reine des Coeurs, guérissez-nous. Nous avons confiance en vous. (3 fois.)

Réciter cette prière 9 jours consécutifs, se confesser, et faire la sainte Communion.

Imprimatur: J.-C. Chaumont. P.A., V.G., Montréal, 9 mai 1938.

Prêts Saisonniers

Pour satisfaire vos besoins et désirs immédiats!

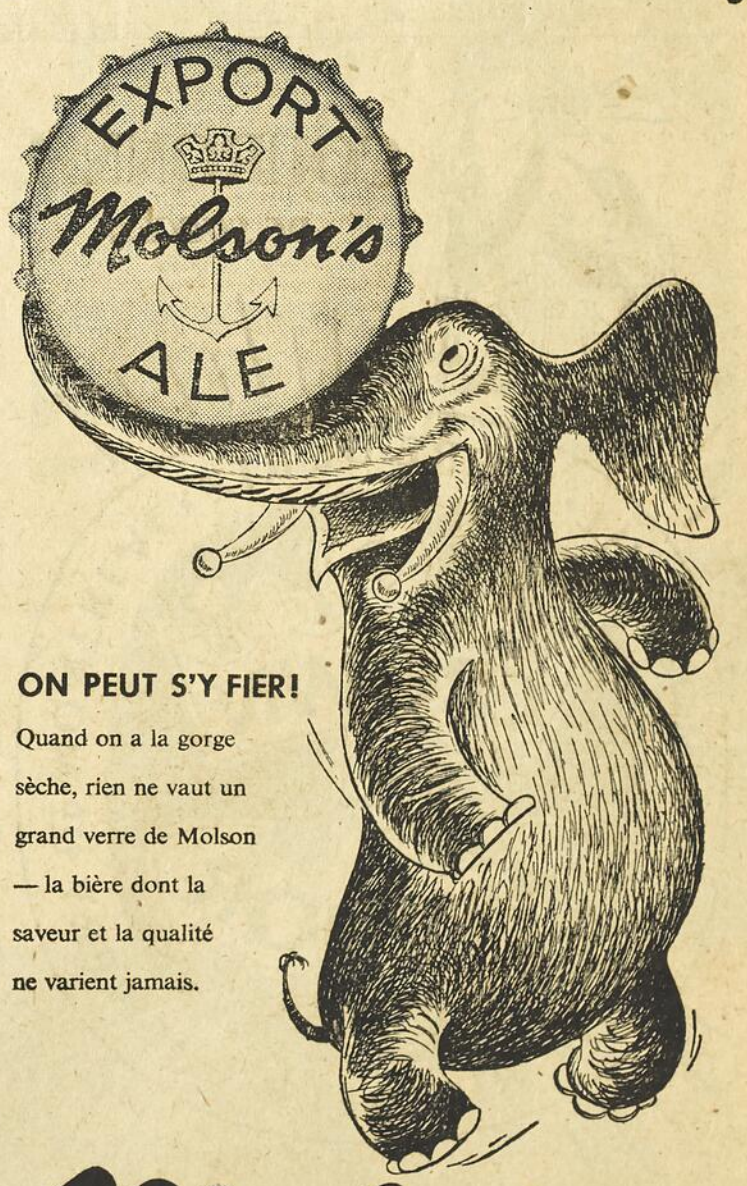
de $50 à $1,000
SANS GARANTIE NÉGOCIABLE

Conditions faciles à remplir.
Prêts *rapides*, contre votre propre signature.
24 mois pour rembourser.

Deux personnes sur trois préfèrent HFC

HFC HOUSEHOLD FINANCE

J.-E. Paquette, gérant
49, rue du Roi, suite 5, deuxième étage, téléphone 5535
SOREL, P.Q.



ON PEUT S'Y FIER!

Quand on a la gorge sèche, rien ne vaut un grand verre de Molson — la bière dont la saveur et la qualité ne varient jamais.

Molson's

L'une des plus grandes courses de Motocyclettes dimanche, le 15 août à la Piste Royale de Sorel

Le jeune promoteur Camille Boisvert n'a rien négligé pour faire de cet événement l'un des plus sensationnels dans l'histoire de la motocyclette.

En effet le promoteur avec la permission du "Canadian Motorcycle Association' inaugurera un nouveau système de départ qui soulèvera le public tout entier.

Autrefois le départ se donnait comme suit: Tous les coureurs partaient en ligne droite tel qu'illustré ci-dessus:

o o o o o o o o o o

Celui qui avait gagné l'épreuve précédente partait avec la pole. Dimanche à Sorel le départ se donnera comme ceci:

o
o
o
o
o
o
o

Ce qui veut dire que le coureur qui se sera classé premier à l'épreuve précédente devra se placer le dernier à l'épreuve suivante. Celui qui rentrera deuxième se placera avant-dernier et ainsi de suite.

Il s'en suivra de ce départ une course tellement excitante qu'il ne sera pas rare de voir dans les courbes 8 ou 10 coureurs se batailler et rivaliser de vitesse pour s'emparer de la première position et du prix en argent qui s'y rattache. Afin de donner au public une plus grande satisfaction, le promoteur a mis sous contrat un casse-cous célèbre dans la région. Durant les 10 minutes que durera l'intermission Joe Tremblay, filant à 50 milles à l'heure, sur sa motocyclette, défoncera avec sa tête deux murs de bois enflammés. Peu de motocyclistes ont réussi ce coup.

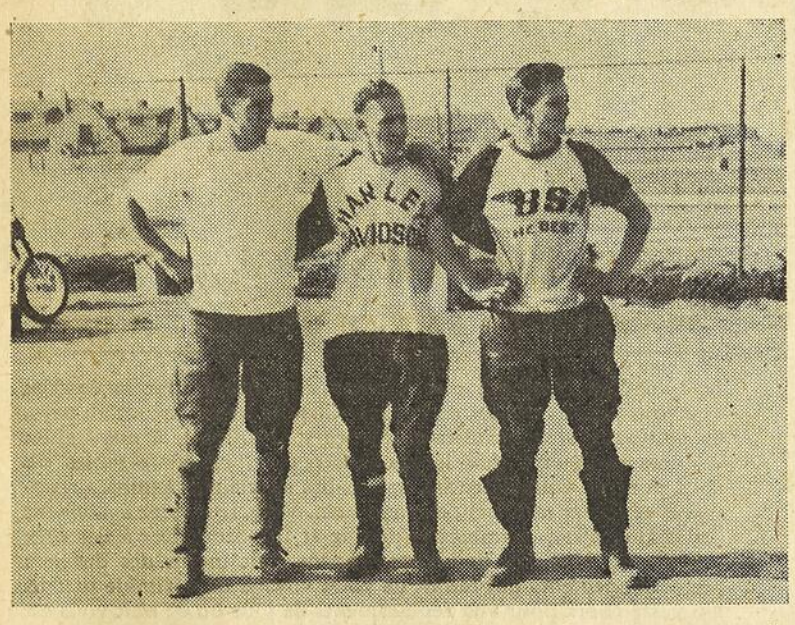
Espérons qu'il s'en tirera sans que rien de fâcheux lui arrive. Vous êtes tous les bienvenus dimanche à la piste Royale de Sorel. Vous y verrez des courses sans précédent. Déjà plus de 40 coureurs ont fait parvenir leur entrée. Ce sont tous des as de la moto. Ils vous feront passer les heures les plus excitantes qui soient, par leurs prouesses inimaginables.

Le remier départ aura lieu à 2 heures; vu la grande foule attendue pour cet extraordinaire programme, nous vous conseillons de vous rendre à bonne heure sur les lieux, afin de vous réserver les meilleures sièges possibles.

Aux Trois-Rivières, le 25 juillet dernier, semblables courses ont attirées plus de 8,000 personnes. L'enthousiaasme était général et tous de dire: "Qu'une course de motocyclettes bien organisée, est lun des plus beaux spectacles à voir. Depuis 5 semaines, le promoteur Camille Boisvert est à organiser ces courses. C'est donc dire que l'organisation ne manquera pas.

Alors le lieu de rendez-vous, dimanche après-midi, le 15 août c'est la piste Royale de Sorel.

TROIS CHAMPIONS DU CANADA



De gauche à droite: Chuck McCourt, champion junior du Canada; Don McKhue, champion de la classe experte et Edgar Davis, champion de la classe senior. Trois audacieux motocyclistes qui prendront le départ au grand gala de courses à motocyclettes dimanche prochain à la Piste Royale de Sorel.

Les conflits industriels au Canada

Les arrêts de travail résultant de conflits industriels au Canada ont été moins nombreux en mai 1954 qu'au cours du mois précédent, bien que la perte de temps ait légèrement augmenté. La statistique préliminaire pour le mois de mai indique 20 grèves et lock-out en cours, impliquant 3,341 travailleurs et causant la perte de 31,040 journées individuelles de travail, à rapprocher de 33 arrêts de travail, 2,268 travailleurs impliqués et 24,661 journées perdues en avril 1954 et de 30 grèves et lock-out, 4,752 travailleurs impliqués et 36,097 journées perdues en mai 1953. La statistique préliminaire pour les cinq premiers mois de l'année indique 74 grèves et lock-out impliquant 16,164 travailleurs et causant la perte de 278,885 journées individuelles de travail, au regard de 69 arrêts de travail, 14,657 travailleurs impliqués et 153,102 journées perdues pour la même période en 1953.

La témérité sur l'eau ne paie pas

Chaque année, des personnes perdent la vie sur les lacs et les rivières parce qu'elles se sont permis de monter en trop grand nombre dans une même embarcation. Depuis le début de la belle saison, la Ligue de Sécurité de la province de Québec a lancé maints appels à la prudence et pourtant, tous les lundis, les journaux et la radio nous annoncent des tragédies de l'onde survenues en fin de semaine. Une chalocpe ou un canot-automobile a une certaine capacité de transporter des passagers qu'il ne faut pas dépasser sans risque d'accidents. Chanceux l'occupant d'une chaloupe qui s'en tire lorsque l'embarcation chavire ou emplit d'eau. Que l'on sache ou ne sache pas nager, il y a toujours une chance de s'en tirer pourvu que l'on ne perde pas la tête. Par contre, si le nombre des occupants est trop grand, il est parfois impossible pour tous de s'en tirer sain et sauf. Sur l'eau, la témérité n'a pas sa place.

LE SORELOIS pénètre partout

Collège de Longueuil

F. E. C.

COURS SCIENTIFIQUE

- 10e, 11e SC. SP., 12e SC. SP.
- EXAMENS OFFICIELS
- LABORATOIRES MODERNES
- PROFESSEURS SPECIALISES
- PREPARE DIRECTEMENT

au Polytechnique
au Mont-Saint-Louis
aux Hautes Etudes commerciales
à l'Université de Montréal.

147, Chemin Chambly **Tél. OR. 5-9420**

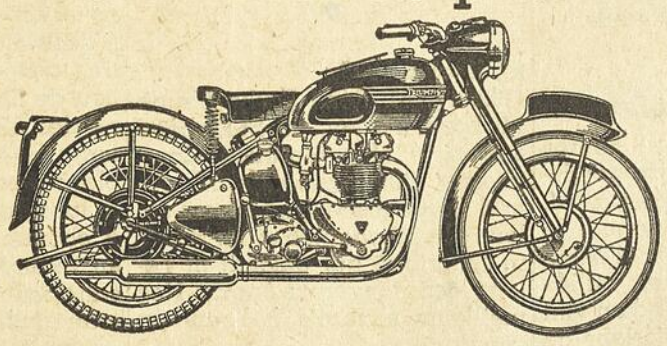
A-12-19

La plus grande attraction de Motocyclettes jamais présentée à la:

PISTE ROYALE DE SOREL

DIMANCHE, LE 15 AOÛT

à 2 heures p.m.



Les meilleurs coureurs du Canada et des Etats-Unis prendront part à ces courses.

ATTRACTION SPECIALE: Roger Tremblay motocycliste casse-cou, passera à travers de 2 murs de bois en flammes.

Admission: Adultes $1.00
Enfants: 50c

Donc en foule dimanche le 15 août à la Piste Royale à 2 hres p.m., pour voir un programme de courses sur motocyclette unique en son genre.

NOUVELLES D'AUTREFOIS

Ce qu'on lisait dans "Le Sorelois" en l'année 1903

13 février 1903
Ste-Anne de Sorel

Mercredi dernier, le 4 du présent mois M. Jean-Baptiste Cardin et sa digne épouse, célébraient leurs noces d'argent, à Ste-Anne de Sorel.

Malgré la mauvaise température, parents et amis se pressaient dans le temple.

Mgr Gilbert officiait à la messe d'actions de grâces. Il prononçait un magnifique sermon dont les sentiments émurent plus d'un coeur.

Au retour de l'église, les jubilaires retournèrent à leur demeure où une table bien garnie les attendait; on leur présenta, entourés de leurs enfants, de leurs proches et de leurs amis, un splendide cadeau, accompagné d'une magnifique adresse qui fut lue à table par M. P. Dandonneau, qui, comme à leurs premières noces, était le garçon d'honneur avec sa digne épouse. A la grande surprise de toute l'assemblée, le héros de la fête répondit à cette adresse en termes vraiment touchants.

M. A. Guèvremont, N. P., adressa la parole à l'assemblée en termes éloquents.

C'est la première fois que Ste-Anne de Sorel est témoin d'une fête aussi grandiose, d'une démonstration aussi profondément sympathique.

M. J.-B. Cardin, âgé de 52 ans, est né à l'Ile Dupas; Mme Cardin, née A. Courchesne, âgée de 50 ans, est née aussi à l'Ile Dupas.

Ils ont eu de leur mariage 10 enfants, dont 9 sont vivants.

●

17 février 1903

Dimanche soir, vers 8 heures un incendie a complètement détruit la maison occupée par M. Georges-L. Senécal, dans le quartier St-Laurent, M. et Mme Senécal étaient allés en veillée chez des amis, et, quand on vint les prévenir, tout l'intérieur de la maison n'était plus qu'un brasier.

●

17 février 1903
Paroisse de Sorel

Samedi dernier, M. Narcisse Caplette, père, a été élu conseiller pour cette paroisse, en remplacement de M. Napoléon Chalifoux, qui avait donné sa démission.

●

17 février 1903
ILE ST-IGNACE

Lundi, M. Pierre Lavallée, fils de Louis, de l'Ile St-Ignace, a épousé Mlle Ph. St-Martin, fille de M. Bruno St-Martin, de St-Ignace de Loyola.

●

24 février 1903

Il y a eu dix ans révolus dimanche dernier, que M. le Chanoine Bernard a pris possession de la cure de Sorel. Les meilleurs rapports ont toujours existés entre le bon pasteur et ses ouailles, et nous sommes certains d'être l'interprète de notre population en disant que son désir est qu'il demeure parmi nous encore de longues années.

27 février 1903

En réponse au défit de M. Jos. Papillon, de St-Ours, M. Jean Mandeville, de Sorel, lui offre de faire trotter Golden Wilkes contre J.-P.-L. Moscovite, pour un montant de $50. à $100. Cette course au trot, 3 dans 5, devra avoir lieu à Sorel sur la glace, avant la débâcle du Richelieu.

Si ce défit est accepté, l'argent devra être déposé jeudi prochain, le 5 mars, jusqu'à 3 heures p.m. au bureau de notre journal où M. Mandeville se rendra.

●

St-Roch sur Richelieu
27 février 1903

On a commencé à faire les échafaudages pour faire les décorations de l'intérieur de notre église. C'est M. Dumont, de Montréal qui exécute ces travaux. La décoration sera faite en blanc et or.

●

27 février 1903
Ile du Pas

Le 16 du courant, M. Thomas Sylvestre, de l'Ile du Pas, a épousé Mlle Maria Doucet, institutrice de Lanoraie.

●

27 février 1903

Le 17, M. Rémi Farly, fils de M. Urgel Farley, de St-Elphège a épousé Mlle Gertrude Courchesne, fille aimée de M. Alfred Courchesne. Une messe solennelle fut chantée et M. le Curé Lafortune qui officiait fit l'éloge des nouveaux époux. Nos meilleurs souhaits à l'heureux couple.

●

3 mars 1903
Collège du Sacré-Coeur

Rapport mensuel des Palmes d'Honneur décernés aux élèves du Collège du Sacré-Coeur.

Les Messieurs dont les noms suivent se sont distingués pendant le mois de février par leur travail à l'étude, leur application soutenue en classe, et leur conduite exemplaire:

Charles Beaudoin, Hector Chevrier, Albert Paulet, Emile Champagne, Jules Dessert, Hector Letendre, Côme Cartier, Arthur Chevrier, Anthime Lippé, René Magnan, Emile St-Jacques, René Trempe, Nazaire Dufault, Julien Trempe, Aimé Fréjeau, Ernest Desjardins, Séraphin Guèvremont, Léo Péloquin, Louis Robillard, Léon Turcotte.

3 mars 1903
DEFI ACCEPTE
Golden Wilkes et J.-P.-L. Moscovite trotteront ensemble.

St-Ours, 2 mars 1903,
Sorel.

Monsieur:
Soyez asez bon de publier dans le prochain numéro de votre journal, ce qui suit:

"J'accepte le défi de $100 de M. Jean Mandeville, tel que paru dans votre journal du 27 février 1903.

Signé: Jos. Papillon, tailleur.

M. Jos. Papillon a accompagné cette lettre d'un chèque de cent dollars, accepté par la banque Molson, et l'argent est en notre possesion.

Après avoir communiqué la lettre ci-dessus de M. Papillon, à M. Mandeville, ce dernier nous a autorisé à publier que la course entre Golden Wilkes et J.-P.-L. Moscovite aurait lieu et que la date de la dite course serait annoncée dans le prochain numéro du journal. Ce pari offre beaucoup d'intérêt parmi les sports de Sorel, et des paroisses aux alentours, et des milliers de spectateurs se rendront ici ce jour-là, pour voir trotter les deux meilleurs chevaux de la province. Qu'on se le dise. Voyez le prochain numéro du journal pour la date de cette course.

(à suivre la semaine prochaine)

LEÇON DE PERSEVERANCE

Dans son enfance, le célèbre moine Thomas a Kempis s'était imposé en l'honneur de Marie un tribut de prières qu'il lui paya d'abord exactement tous les jours. Y en avait-il trop? Je ne sais. Ce qui est certain, c'est que le jeune Thomas se refroidit insensiblement et perdit l'une après l'autre ses pieuses habitudes. La Sainte Vierge lui fit sentir la peine qu'elle en éprouvait en lui envoyant un songe mystérieux.

Il sembla au jeune écolier qui était dans la salle du monastère où l'on donnait les leçons. Là, avec ses condisciples, il écoutait attentivement le maître, lorsque tout à coup, au milieu de la salle, apparut la Reine des Cieux, le visage rayonnant et les vêtements d'une blancheur éblouissante. Elle fit le tour de l'enceinte prodiguant à chacun aux écoliers comme au maître, les témoignages de satisfaction et de sa tendresse maternelle. Thomas attendait impatiemment son tour. Mais la Sainte Vierge passa devant lui sans même le regarder. Tout désolé, le pauvre enfant lui demanda en pleurant pourquoi elle ne le bénissait pas comme les autres. "Parce que, lui répondit la Mère de Dieu d'un air attristé, **ta négligence** te rend indigne de ma tendresse. Tu ne m'invoques plus, tu ne penses plus à moi; on dirait que tu ne m'aimes plus; tu ne récites plus mon rosaire; tu ne portes même plus mon scapulaire. Pourquoi te témoignerais-je de l'amour?"

A ces mots, le jeune écolier se réveilla en sursaut, et remerciant la Sainte Vierge de l'avertissement salutaire qu'elle venait de lui donner, il promit de redevenir ce qu'il était autrefois. Il tint parole et, dans la suite, écrivit l'incomparable livre de "L'Imitation de Jésus-Christ."

Le cancer

Environ 30,000 nouveaux cas de cancer, surviennent au Canada actuellement.

A cause de l'augmentation graduelle de la population et l'augmentation de la moyenne de l'âge, le nombre de nouveaux cas de cancer, par année, augmente en conséquence.

En 1930, on a rapporté un peu plus de 9,000 décès, dus au cancer, en 1949 le chiffre atteignait plus de 16,000 cas.

La campagne d'éducation que poursuit la société canadienne du cancer signale l'importance d'un diagnostic immédiat et du traitement.

Malheureusement, il arrive que nombre de personnes atteintes du cancer ne se soucient guère d'avoir recours au médecin, alors que la maladie a été localisée et qu'un traitement immédiat peut être efficace.

Dès que l'on note un changement dans son état de santé, on devrait immédiattement consulter le médecin.

Les symptômes sont: 1. Une excroissance à la poitrine. 2. Saignement anormal. 3. Une blessure qui ne se cicatrice pas. 4. Un changement dans l'état habituel des intestins.

Si la mère s'est fait un devoir d'imprimer profondément sur le front de son fils le Caractère Divin on peut être à peu près certain qu'il ne s'effacera jamais.

Le jeune homme pourra s'écarter sans doute; mais il décrira une courbe rentrante qui le ramènera au point d'où il était parti.

(J. De Maistre).

CONSECRATION A MARIE

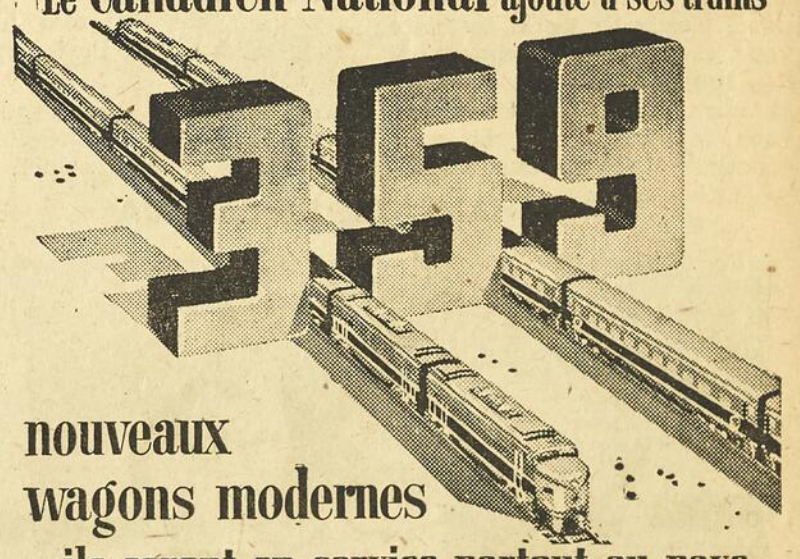
Très Sainte Vierge Marie, Mère de Dieu, bien que je sois indigne d'être votre serviteur, touché néanmoins de votre bonté ineffable et du désir de vous servir, je vous choisis aujourd'hui, en présence de mon Ange Gardien et de toute la cour céleste, pour ma souveraine, mon Avocate et ma Mère. Je suis fermement résolu de vous aimer et de vous servir toujours à l'avenir, et de faire tout mon possible pour que vous soyez aimée et servie des autres hommes.

Je vous supplie, Mère de Dieu, Mère très aimable et très miséricordieuse, je vous supplie par le sang de votre divin Fils, répandu pour moi, de me recevoir au nombre de vos enfants. et dévoués serviteurs.

Assistez-moi dans toutes mes pensées, mes paroles, mee oeuvres et dans l'affaire de ma vocation, afin que chacun de mes pas et de mes soupirs soit dirigé à la plus grande gloire de Dieu. Faites, par votre puissante intercession, que je n'offense jamais plus le coeur de Jésus; mais que je le glorifie et l'aime tous les jours de ma vie. Faites que je vous aime aussi, Vous, ô ma tendre Mère, afin de pouvoir vous aimer et me réjouir éternellement avec vous dans le ciel. Ainsi-soit-il.

Nous devons aider aux Apôtres,
Par nos prières, notre amour. Leurs champs de combats sont les nôtres.
Pour eux nous luttons chaque jour.
P. Pour les Sacristines
du Carmel.

Le Canadien National ajoute à ses trains



nouveaux wagons modernes

ils seront en service partout au pays

Le Canadien National met à votre disposition tout le confort que vous pouvez désirer en voyage. Chaque jour, partout au pays, de nouveaux wagons ultra-modernes sont adjoints à nos trains: voitures ordinaires aux larges fenêtres, salons confortables où vous pourrez vous détendre, salons-lits spacieux, chambres reposantes et compartiments de grand luxe. Vous trouverez également des chambrettes, chambrettes-duplex et lits ordinaires à des prix peu élevés. Nos 359 nouveaux wagons sont munis des derniers perfectionnements qui feront de votre voyage un véritable plaisir. Un vaste choix pour vos déplacements de jour ou de nuit vous est offert à des prix convenant à tous budgets. Il en coûte moins cher que vous le pensez de voyager par le Canadien National.

A titre d'exemple, voici le prix des billets en voitures ordinaires entre Montréal et Vancouver. Billet simple: $78.71 — Aller-retour: $128.30. Les prix des billets des wagons "touristes" et autres genres de wagons-lits sont proportionnellement peu élevés.

Renseignez-vous sur les économies substantielles que vous fera réaliser notre nouveau Tarif pour Familles, si vous allez dans l'ouest du Canada, le centre ou l'ouest des Etats-Unis.

Pour locations et tous renseignements adressez-vous à un agent du Canadien National. Ecrivez-lui ou téléphonez-lui.

CANADIEN NATIONAL

Pour vous Mesdames

Les Viandes en Gelées

Blondes ou brunes, les gelées de viande sont toutes appétissantes et savoureues. Elles sont particulièrement appropriées au souper - buffet des derniers jours chauds de l'été.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs, Ministère de l'Agriculture du Canada nous disent que le mot "gelée" désigne un bouillon concentré qui, une fois refroidi, devient solide en raison des éléments gélatineux entrant dans sa composition. Anciennement, dit Monsieur Larousse, les gelées de viande étaient obtenues à l'aide de la corne de cerf. Mais voici comment on peut les obtenir de nos jours: bon nombre de ménagères ont conservé l'habitude de préparer, en fin de semaine, une grosse chaudronnée de bouillon bien assaisonné à base d'os à soupe, lequel après refroidissement "prend" parfois de lui-même en une gelée légère. Pour rendre ce bouillon plus consistant on lui adjoint des viandes gélatineuses tel un jarret de veau, des couennes fraîches ou une carcasse de volaille.

Quelques cuisinières préfèrent une gelée plutôt colorée. Pour l'obtenir il suffit au début de la cuisson de couper viande et légumes en gros dés et de les faire rissoler sur feu vif dans un peu de gras ou de moelle; cuire ensuite le boullon comme à l'ordinaire. Certains auteurs suggèrent de se contenter d'ajouter au bouillon une quantité suffisante de caramel (sucre bruni) pour le colorer au goût; on épargne ainsi du temps et du travail mais la gelée n'a pas alors l'agréable saveur de la viande rôtie.

Le bouillon convenablement préparé doit donner une gelée ferme; cependant, l'été surtout, il peut se faire que la gelée ne "tienne" pas suffisamment; on la renforce alors à l'aide d'une à deux cuillerées à table de gélatine par chopine de bouillon suivant la consistance du bouillon refroidi, la température et l'usage auquel on le destine. On conseille toutefois de s'en tenir à la plus petite quantité possible de gélatine ajoutée car on sait fort bien que la gelée nature est plus fine, plus fondante, de saveur plus nette et plus délicate.

La gelée même la mieux réussie est rarement assez limpide pour laisser apercevoir ce qu'elle doit recouvrir. Il faut donc faire subir au bouillon ce qu'on appelle une clarification. Pour clarifier deux pintes de bouillon, battre un blanc d'oeuf dans une demi-tasse d'eau froide, y joindre la coquille écrasée et une ou deux cuillerées de persil ou d'estragon hachés. Verser dans le bouillon froid dégraissé. Poser sur feu modéré et amener à franche ébullition en fouettant continuellement afin de compléter la division du blanc d'oeuf, de la repartir dans le bouillon et de l'empêcher de s'attacher au fond de la marmite où il brûlerait, gâtant ainsi la gelée de façon irrémédiable. Si l'emploi de la gélatine s'impose, on l'ajoute à ce moment-ci après l'avoir fait gonfler à l'eau froide. Laisser frémir sur feu très doux une dizaine de minutes puis couler dans un coton à fromage mouillé et tordu; vérifier l'assaisonnement. Le bouillon doit être clair et limpide; s'il ne l'est pas on recommence la clarification avec un autre blanc d'oeuf.

On peut mettre en gelée à peu près toutes les viandes et toutes les volailles préalablement cuites. La viande à servir en gelée peut donc être pochée dans le bouillon; ce genre de cuisson convient spécialement pour les langues et la poule; le braisage est tout indiqué dans le cas du boeuf à la mode, du veau, du porc, des volailles; la cuisson au four s'applique dans le cas du pâté de foie, du pain de viande, des terrines, des volailles et du veau rôtis.

La gelée et la viande sont prêtes . . . il ne reste qu'à mettre en moule. Dans un plat rond ou rectangulaire passé à l'eau froide, verser la gelée à l'épaisseur d'un demi-pouce environ, laisser prendre. Sur la gelée prise disposer la viande de façon à remplir le moule; ajouter de la gelée pour couvrir et laisser prendre au frais. A l'heure du repas démouler sur un joli plat, entourer de persil ou de cresson et accompagner d'une salade colorée et croquante.

Le moule en aluminium ou en fer-blanc mince est le contenant idéal pour faire prendre les viandes en gelée, car il suffit de le passer rapidement dans l'eau chaude et de le tourner vivement sur le plat pour que le contenu se démoule comme un charme. Si la gelée semble malgré tout adhérer au moule, on facilite le démoudage en introduisant la lame d'un couteau ou d'une spatule entre la gelée et le moule tourné à l'envers et tenu soulevé au-dessus du plat; la pression de l'air ainsi introduit force la gelée à se détacher.

Les revues illustrées présentent des plats magnifiques garnis de décorations d'oeufs ou de légumes, disposées dans la gelée. Ces décorations sont faciles à réaliser; il suffit de faire prendre d'abord un premier rang de gelée d'environ 1-4 de pouce et d'y placer les décorations au goût. Verser à la cuiller de la gelée mi-prise ou au moins épaisse, de façon à tout juste couvrir les motifs de la décoration. Laisser prendre bien ferme. Ajouter alors la viande, couvrir de gelée et laisser prendre.

Gelées blondes, gelées brunes, elles sont toutes délicieuses et bien appropriées au souper-buffet d'un jour chaud comme nous en amène parfois la fin d'août et le début de septembre.

POUR L'ANNEE MARIALE:

"JE VOUS SALUE, MARIE"

Nous récitons tous, souvent, le "Je vous Salue, Marie". Et comprenons-nous bien le sens?

Nous disons peut-être cette prière plutôt machinalement, parce qu'on ne nous a pas assez aidés à réfléchir sur chacune des paroles qui la composent.

La récitation de l'Ave constitue en soi un acte d'amour, mais si nous le récitons avec réflexion, combien plus nous mériterons d'attirer sur nous les regards bienveillants de notre Mère céleste ! . . .

Une très jolie brochure, 20 pages, vient de paraître qui a pour but de nous faire admirer l'Ave Maria, d'en pénétrer le sens, de nous porter à le réciter avec plus de ferveur.

Cette brochure devrait pénétrer dans tous les foyers.

Vous pouvez vous la procurer dans les principales librairies ou chez l'auteur, Frère ALPHEE, C. Saint-Gabriel, Lévis, au prix de 20 sous l'unité, $2.00 la douzaine, $15.00 le cent, port payé. Prix spéciaux pour plus grandes quantités.

Grand défilé à l'occasion de l'Année Mariale au Cap-de-la-Madeleine

La ville et le diocèse de St-Hyacinthe prendront une part active dimanche au grand défilé qui se rendra du Cap-de-la-Madeleine au terrain d'Exposition des Trois-Rivières, à l'occasion de l'Année Mariale.

Ce ralliement fut organisé sous les auspices de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec, en collaboration avec chacun des S. S. J. B. régionales ou diocésaines, qui s'en occupèrent dans les territoires de leur juridiction.

Un char, payé par la Société Saint - Jean - Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe en coopération avec ses sections paroissiales et quelques autres associations, prendra part au défilé, où il représentera le diocèse. Il s'intitule "Jacques Cartier et l'Ile de l'Assomption" et rappelle l'une des pages les plus émouvantes de l'histoire mariale de notre pays. La seconde fois que Jacques-Cartier entra dans le fleuve Saint-Laurent, ses bateaux longèrent l'Ile d'Anticosti le 15 du mois d'août. Il lui donna le nom de l'Ile de l'Assomption en l'honneur de la Vierge Marie, dont c'était la fête ce jour-là.

Outre ce char allégorique, une fanfare et quatre gardes d'honneur paroissiales seront du défilé: l'Harmonie Calixa Lavallée, de Sorel; la Garde d'Honneur et la Garde paroissiale du Christ-Roi, de Saint-Hyacinthe; la Garde Saint-Maxime, de Sorel; la Garde paroissiale, de St-Joseph de Sorel.

Me Gaston Rondeau, de Marieville, président de la Société Saint-Jean-Baptiste du diocèse de Saint-Hyacinthe, sera au nombre des invités d'honneur qui verront le défilé d'une estrade dressée en face de la cathédrale des Trois-Rivières.

On nous écrit de France

A propos d'une brochure, initiation à la prière.

"JE VOUS SALUE, MARIE"

Un mot de Bernanos serait à rappeler souvent en cette Année Mariale: "Et la Sainte Vierge, est-ce que tu la pries la Sainte Vierge ? . . . la pries-tu comme il faut, la pries-tu bien? La brochure du Cher Frère Alphée, "Je vous Salue, Marie", pourrait nous aider à remplir un tel programme: savoir prier Marie, la prier avec un coeur catholique et non en se repliant sur soi, sur des vues ou des intérêts mesquins.

L'auteur a laissé chanter son âme lyrique et son coeur aimant: coeur de Mariste Canadien! On sent que pour lui la routine n'a pas desséché les textes; les mots ne sont que des signes, derrière eux, il nous faut retrouver des richesses. Ainsi, de nombreuses suggestions viennent rajeunir chaque terme de l'Ave; chaque page de cette petite brochure vient nous ouvrir de belles perspectives; comme en montagne, à chaque détour, de nouveaux paysages se découvrent, mais ici ce sont des paysages d'âmes.

Nombreuses sont les méthodes de prières: nombreuses et compliquées! Cette brochure nous initie à une expérience vécue, simple et saine; elle nous montre comment on peut dire un Ave dans un contact affectueux avec Marie, en restant dans son intimité. Comme dirait Claudel, on comprend la vraie prière:

"Laisser le coeur chanter dans
son propre langage,
parce qu'on a le coeur trop
Ne rien dire, seulement chanter
plein".

Paul Spengler.

"JE VOUS SALUE MARIE"

En vente chez l'auteur, Frère Alphée, 6 St-Gabriel, Lévis. 20 sous l'unité, $2.00 la douzaine, $15.00 le cent. Prière de Pie XII pour l'Année Mariale incluse. Mai, belle occasion pour la diffusion de cette plaquette.

JNO

Mais si l'Eglise enseignante est nécessaire, me direz-vous, pourquoi s'est-elle établie si tard? Pourquoi il y a dix-huit cents ans et non pas six mille ans? Messieurs, tout devait porter l'empreinte de la chute originelle, la nature, le corps, l'âme, la société, la vérité elle-même, afin que l'homme sentît profondément le besoin de la réparation. Néanmoins, Dieu n'abandonna pas les hommes dans les temps antérieurs au christianisme; il leur communiqua la vérité par Adam, Hénoch, Noé, Abraham, Moïse, par une suite continuelle de prophètes et de révélations. L'Eglise même ou la société des hommes avec Dieu, existait depuis le commencement; mais elle n'existait pas avec l'organisation et la force qu'elle a reçues de Jésus-Christ. Aussi J.-Christ ne dit pas qu'il va établir l'Eglise, mais qu'il va l'établir sur la pierre, sur une pierre qui brisera ceux qui tomberont dessus et ceux sur qui elle tombera. Jésus a achevé l'Eglise comme il a tout achevé; mais avant la consommation, l'homme n'était pas abandonné; il était préparé et soutenu. Sa condition ne valait pas la nôtre, mais elle était suffisante et juste, s'il eût voulu en profiter. Il a péri par sa faute, non par la faute de Dieu.

— Lacordaire, 1802 - 61

Pour être heureux en ménage

La femme devrait empêcher son mari de sortir, en lui procurant, à la maison même, les distractions qu'il cherche en dehors.

Le mari devrait encourager sa femme et l'égayer en se montrant intéressé aux affaires domestiques.

La femme devrait cultiver son esprit et se tenir au courant des affaires du jour afin d'être une compagne pour son mari.

L'homme devrait partager son argent d'une manière équitable: donner à sa femme la moitié de son salaire, et en économiser un quart.

La femme devrait toujours recevoir son mari avec un sourire de contentement, à son retour à la maison.

L'homme ne devrait jamais négliger après le mariage, les petites attentions qu'il prodiguait à la femme durant le temps des fiançailles.

La femme devrait toujours être bien mise, se maintenir jeune et belle, afin d'attirer son mari.

L'homme devrait toujours accompagner sa femme, et s'en montrer content, lorsque celle-ci désire aller dans la société ou dans quelque place d'amusement.

Finalement la femme devrait être l'ange du foyer et concentrer son intérêt sur son mari et ses enfants.

LIVRAISON RAPIDE

N'hésitez pas à prendre avantage de ce nouveau service.

Sorel - Ste-Anne
St-Joseph - Village Bonin

9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PHARMACIE LESSARD

53 rue du Roi - Tél. 5551
Sorel.

CLUB DE SUPPORTS "SPENCER"

Spencer vous donnera plus de santé et d'élégance. Il sera dessiné, taillé et fait spécialement pour vous. Il est **léger** et garanti ne pas se difformer. Un support qui perd sa forme, n'est pas efficace.

Des centaines de médecins le prescrivent comme préventif ou aide indispensable à leur traitement.

Spencer est au service des dames, hommes et enfants.

Vous êtes invitées à profiter des 16 années d'expérience en corsèterie Spencer de

M.-Rose Chapdelaine
CORSETIERE MEDICALE SPECIALISEE
80, rue du Roi, app't 3. Sorel.
Tél.: 7100

P.S.—Inscrivez-vous pour le tirage Spencer du 25 août 1954.

Histoire de Ste-Thérèse de l'Enfant-Jésus

Par le R. P. J. Carbonel, S.J.

CHAPITRE DOUZIEME

Comment Thérèse aime les pauvres.

(suite de la semaine dernière)

C'est lundi aujourd'hui, que de coups de sonnette nous allons entendre! Que je voudrais être à la place de Victoire pour aller répondre à la porte!"

Telle est l'exclamation de Thérèse en s'éveillant ce matin-là.

C'est que, toute la matinée, ne va pas cesser de défiler devant le portail une procession de pauvres venant recevoir le secours hebdomadaire qui leur est ditribué.

A cette demande de la petite, Pauline réfléchit un instant, puis sort. Bientôt elle a rejoint Marie qui sème des fleurs dans le jardin.

"Qu'en dis-tu, demanda-t-elle, pourrions-nous permettre à Thérèse de porter l'aumône aux pauvres? C'est une bonne chose d'apprendre la charité aux enfants.

—Tu as raison, je trouve utile d'exciter la compassion dans leur jeune coeur, car les enfants qui ne manquent de rien ne se doutent pas de ce qu'ont à souffrir les malheureux."

Après cet avis, Pauline revient promptement près de Thérèse qui attend anxieuse le résultat de la consultation. Aussi, quelle n'est pas sa joie d'apprendre qu'elle-même va devenir la petite servante des pauvres! Elle ne donnerait pas sa place pour un empire et se montre attentive, pendant que sa soeur dispose le pain ou l'argent qu'on doit distribuer.

A chaque coup de sonnette, l'enfant tressaille, et, ouvrant doucement la porte, elle donne le morceau de pain, avec un sourire de respect et d'amour qui tire les larmes des yeux. Cependant une fois, elle revient angoissée.

"—O Pauline! c'est une pauvre femme; elle est pâle, elle a un bébé malade dans les bras!" Et son regard anxieux quête une autre offrande.

De quel coeur on la lui donne et avec quelle joie elle la reçoit! Bientôt cependant elle est de retour auprès de sa soeur.

"—Pauline, dit-elle avec émotion, la mendiante m'a répondu: "Que le bon Dieu vous bénisse, ma petite demoiselle!"

Et toute pénétrée de ce souhait d'un pauvre, elle ne peut retenir ses larmes de bonheur.

Plus tard, âgée de quinze ans, elle et sa soeur Céline devaient recevoir non plus le souhait, mais la bénédiction même du pauvre quand, agenoullées aux pieds d'cn viellard que M. Martin avait hébergé et qu'il congédiait comblé de secours, elles virent les mains du mendiant s'élever vers le ciel, pour appeler sur leurs têtes toutes les bénédictions divines. Dieu sait, et nous aussi, si elles leur ont porté bonheur !

Mais revenons à notre fillette, si heureuse de faire le bien.

L'aumône ne passe pas par ses mains, seulement le lundi, jour fixé pour la distribution; car chaque après-midi, à la promenade, d'autres occasions de charité se présentent. L'enfant remet alors sa petite pièce aux nécessiteux, avec une compassion touchante.

Un jour, ayant rencontré un pacvre vieux qui se traîne péniblement sur des béquilles, elle court à sa rencontre, comme de coutume. Mais lui fixe sur elle un long et triste regard et refuse son aumône. Sans doute, il ne se trouve pas assez pauvre pour l'accepter.

La petite Thérèse revient auprès de son père, avec des sanglots dans la voix. Elle avait désiré soulager le vieillard et elle venait probablement de l'humilier, de lui faire de la peine. Son excellent coeur ne peut le supporter. Que faire ?

On lui avait acheté un gâteau.

"Si je le portais au pauvre? se dit-elle. Il a refusé de l'argent, mais peut-être accepterait-il ce gâteau?"

Elle voulut courir pour le lui donner, mais il était déjà loin et Thérèse se mit à pleurer. Alors, lui vint cette inspiration:

"Si je n'ai pu soulager ce malheureux, le bon Dieu peut le faire. Pauline m'a dit que le petit Jésus accordait tout ce qu'on lui demandait le jour de sa première communion; eh bien! ce jour-là je prierai pour mon pauvre . . . "

Cette pensée la consola et, quatre ans après, elle tenait sa promesse.

De cet indigent on ne sut jamais l'histoire, mais on en connaît une autre arrivée plus tard. Le Seigneur fut si touché de cette action de la petite Thérèse qu'il lui donna la grâce d'un grand miracle.

Ecoutez:

Après que, devenue Carmélite, elle se fut envolée au ciel parmi les anges, il y avait à Lisieux, chez les Petites Soeurs des pauvres, un pieillard qui se mourait d'un cancer à la langue.

On lui fit la lecture de ce passage de la vie de Thérèse, et le malade pensa qu'une enfant si compatissante envers les malheureux aurait pitié de lui. Il la pria avec "deux coeurs" comme il disait. Et voilà que sa langue qui tombait en pourriture et dont il manquait déjà la moitié, non seulement guérit, tout à coup, sans aucun remède humain, mais repoussa fraîche et entière.

Vous voyez, mes enfants, la beauté de la charité, et quelle puissance le bon Dieu a donnée, au ciel, à la petite Thérèse, pour l'afoir si bien pratiquée sur la terre.

Je n'en finirais pas, s'il me fallait dire tout ce que cet ange de bonté faisait ou voulait faire pour les pauvres.

On devait modérer son ardeur sur ce point, et, plus tard, elle disait:

"Si j'avais été libre de mes biens, je me serais sûrement ruinée, car je n'aurais pu voir quelqu'un dans la mière, sans lui donner aussitôt tout ce dont il aurait eu besoin."

C'est à cause de cette tendre compassion pour ceux qui souffrent, qu'elle a demandé **de passer son ciel à faire du bien sur la terre,** ce qui lui a été accordé, comme l'on peut s'en convaincre, chaque jour, par ses bienfaits.

(à suivre la semaine prochaine)

108 ANNEES DE SERVICE COMME MINEURS

Gédéon et Edouard Filion, de Thetford Mines, revendiquent un record mondial qui est loin d'être banal. Ensemble ils viennent de compléter 108 années de service comme mineurs d'amiante, soit 54 ans chacun. Gédéon, à gauche, a tellement trouvé le moyen d'assumer les fonctions de maire pendant deux termes d'office et celles d'échevin pendant 12 ans. Edouard est président de l'Union musicale, ancien président de la Commission des Sports de Thetford Mines, et le père de Bob Filion, ancienne étoile des Canadiens de Montréal.

Un trait d'esprit

Le Figaro cite le trait suivant du roi Léopold:

"Le lendemain de son arrivée à Luchon, le roi fit appeler un coiffeur et lui demanda de rectifier en quelques coups de ciseaux l'éventail de sa barbe d'argent.

"Quand l'opération fut finie, Sa Majesté demanda ce qu'elle devait.

"—Ce sera 20 fr. Majesté, répond sans sourciller le coiffeur.

"Le roi tire de son gousset une pièce de quarante sous et la met dans la main de cet homme trop facétieux:

"—J'ai l'habitude, dit-il, de payer largement. Voici 2 fr. C'est une pièce belge et neuve. Vous y trouverez ma tête, puisque vous avez voulu vous la payer.

"On dit que le coiffeur partit sans demander son reste et que même, depuis cette aventure, il arbore dans son officine, une pancarte: "Fournisseur de S. M. le roi des Belges."

La Sainte Vierge attend de nous une confiance sans bornes dans toutes les circonstances de notre vie. C'est le rôle de la mère d'être une consolatrice de ses enfants dans leurs peines, la confidente de leurs joies, le soutien de leurs espérances.

Boite Postale 126

Lucien Lachapelle

CHARBON
SABLE, PIERRE, GRAVELLE, HUILE ET GAZ

Service moderne de livraison.

Téléphone: 3323 **20, rue du Prince, Sorel.**

TEL.: 4371 - 5374

Les Immeubles Sorel Enrg.

Tous les mardis à 6.28 hres p.m., CJSO
G. DUMAS - P. BOUCHER - G. DION
Courtiers, Immeubles et Assurances.

70, rue du Roi. **Sorel.** **Suite No. 5**

Téléphone 3309

PAUL-A. PELOQUIN
AVOCAT et PROCUREUR
Edtfice du "Courrier de Sorel'.

22, rue George. **SOREL, Qué.**

JOFFRE GAGNON
Comptable public enregistré

111, rue George SOREL Tél.: 4277

Téléphone: 3337

GERARD COURNOYER
AVOCAT

91, rue du Roi **SOREL, Qué.**

Tél.: 4265

DR FERNAND HAMELIN
MEDECIN VETERINAIRE

1104 - 14ième RUE LAURIER - VILLE DE TRACY, P.Q.

JNO

Prions la Reine . . .

(suite de la 1ère page)

le Pape déplore **"la décadence des moeurs entretenues par les mauvais spectacles, les mauvais journaux et par tant de crimes"**, ne croirait-on pas que cela a été écrit pour Montréal, en cette semaine même du Congrès marial national ?

Ces abus et d'autres qui minent la santé physique et morale de notre petit peuple, notamment l'alcoolisme, la plaie des taudis et la crise de l'habitation le gaspillage qui continue même devant la menace du chômage, voilà autant d'intentions que nous devons recommander à la Vierge immaculée pendant le congrès au sanctuaire où elle a déjà accordé tant de faveurs. Ajoutons-y d'autres problèmes, qui dépassent davantage le cadre personnel, et qui font obstacle chez nous à l'épanouissement de la paix sociale, en particulier dans le domaine syndical.

Le Pape nous invite aussi à penser à d'autres peuples et d'autres groupes particulièrement éprouvés, à prier pour les affamés, les opprimés, les réfugiés, ceux qui sont injustement jetés dans les prisons ou les camps de concentration, les prisonniers de guerre encore détenus tant d'années après la fin du conflit; à prier pour que cesse la persécuiton contre l'Eglise.

Même si la paix est nécessaire à tous et dans tous les domaines, ce vocable évoque surtout la paix internationale dont l'absence prolongée fait courir au monde des dangers plus évidents et plus horrifiques. Pour l'avènement de la paix internationale tant désirée par tous, le Pape a souvent rappelé la nécessité d'un recours aux armes spirituelles, et c'est l'ultime objectif qu'il formule dans **Fulgens Corona.**

Il ne faudrait pas voir dans ces recommandations du Pape, une opposition entre les armes spirituelles et les autres comme si elles s'excluaient de façon qu'il faille opter pour les unes ou les autres. Que les forces militaires demeurent nécessaires devant la menace communiste tout le monde en convient; mais elles sont impuissantes à elles seules à réaliser la paix: La course aux armements ne peut conduire qu'à la guerre, et la Grande Guerre II a prouvé surabondamment qu'un conflit moderne éloigne le monde de la paix plus qu'il ne l'en rapproche. Des armistices comme ceux de Corée et d'Indochine sont heureux, car ils arrêtent des carnages inutiles; mais la paix ne peut pas venir vraiment tant que le communisme continuera ses oppressions, ses infiltrations clandestines, ses menaces latentes.

A peu près chaque semaine, des journalistes reprenent la question de savoir si le temps travaille pour l'Occident ou pour Moscou; c'est poser le problème de façon absurde Il s'agit plutôt de savoir si le monde progresse ou recule dans la vertu et dans le bien, seule source de paix. Le programme à suivre a été indiqué par la Sainte Vierge elle-même, à Fatima, dans son apparition du 13 juillet 1917: **"Si l'on écoute mes demandes, la Russie se couvertira et l'on aura la paix. Sinon, elle répandra ses erreurs dans le monde entier, provoquant des guerres et des persécutions contre l'Eglise. Beaucoup de bons seront martyrisés. Le Saint Père aura beaucoup à souffrir. Plusieurs nations seront anéanties, mais à la fin, mon Coeur Immaculé triomphera. Le Saint-Père me consacrera la Russie, et quelque temps de paix sera accordé à l'humanité."**

L'Année mariale est une invitation de plus pour le monde à écouter les demandes de la Reine de la Paix. Le Congrès du Cap en est une autre qui s'adresse particulièrement à nous. Mais il faut que les actes confirment les prières. Si notre société persiste dans ses turpitudes; si l'opinion reste inerte quand les pouvoirs publics encouragent cyniquement l'alcoolisme qui corrompt notre jeunesse; si nous endurons que les autorités ferment les yeux devant les publications immorales qui rivalisent d'obcénité dans leur course au tirage et qui entretiennent chez nous un bouillon de culture pour les crimes les plus ignobles; alors ne nous attendons pas à voir fleurir la paix dans nos familles et entre nos groupements sociaux; ne pensons pas non plus apporter une bien grande contribution à la conversion de la Russie.

Le congrès national du Cap doit être pour tous les fidèles l'occasion propice pour obtenir de Marie que notre peuple écoute ses demandes afin que s'établisse davantage chez nous le règne du Prince de la Paix qu'elle a donné au monde, et que le Canada apporte une plus forte contribution à l'offensive spirituelle demandée par le Pape, afin que le monde obtienne la paix sans avoir à passer par des épreuves encore plus terribles que celles qu'il vient de traverser.

Paul SAURIOL
"Le Devoir".

Programme du Congrès Marial National au Cap-de-la-Madeleine, du 13 au 15 août

VENDREDI, 13 AOUT

Jour de la Nouvelle-Ecosse:

10.00 a.m.—(Au Sanctuaire): Messe Pontificale par S. Exc. Mgr J. G. Berry, Archevêque d'Halifax.

4.00 p.m.—(Au Sanctuaire): Sermon en anglais par S. Exc. Mgr J. R. MacDonald, Evêque d'Antigonish.

7.00 p.m.—A l'hôtel St-Maurice, Trois-Rivières, dîner pour les membres de l'Association historique catholique canadienne.

7.30 p.m.—(Au sanctuaire) Sermon en français par Mgr A. Leménager, Evêque de Yarmouth.

8.15 p.m.—(Au Colisée de Trois-Rivièresg Pageant.

SAMEDI, LE 14 AOUT

Jour de la Colombie-Britannique:

10.00 a.m.—(Au Sanctuaire) Messe Pontificale par S. Exc. Mgr W. M. Duke, Archevêque de Vancouver.

2.00 p.m.—(Au Colisée de Trois-Rivières) Pageant. Matinée.

4.00 p.m.—(Au Sanctuaire) Sermon en anglais par S Exc. Mgr J. M. Hill, Evêque de Victoria.

5.00 p.m.—(A Trois-Rivières) Dîner. Réception officielle de Son Eminence le Cardinal Valerio Valeri, Légat Papal; de leurs Eminences les Cardinaux McGuigan et Léger et du Délégué Apostolique. Les Hôtes visiteteront ensuite l'Exposition mariale et seront présents au Pageant.

8.15 p.m.—(A Trois-Rivières) Au Colisée: Pageant.

DIMANCHE, LE 15 AOUT

JOUR DU CANADA:

12.30 a.m.—(Au Sanctuaire) Messe Pontificale par S. Exc. Mgr Giovani Panico, Délégué Apostolique. Sermon en français par S. Exc. Mgr G. L. Pelletier, Evêque des Trois-Rivières.

10.00 a.m.—(Au Sanctuaire) Messe Pontificale par Son Eminence le Cardinal Valeri, Légat Papal.

12.00 a.m.—(Auditorium du Séminaire de Trois-Rivières) Buffet offert au Légat Papal et aux autres invités.

12.00 a.m.—Ouverture de l'Exposition Mariale.

2.00 p.m.—(Au Sanctuaire) Départ de la Procession Mariale (25 chars, fanfares militaires, confréries avec bannières, clergé et Statue Miraculeuse de Notre-Dame du Cap. La procession passera par les rues Boulevard Ste-Madeleine, St-Laurent, Fusey, le Pont, St-Maurice, Laviolette, Royale et Bonaventure.)

4.00p.m.—Arrivée de la procession aux terrains d'Exposition de Trois-Rivières. (Le Légat Papal, les Cardinaux et les autres invités verront la procession de loges spéciales).

4.30 p.m.—Couronnement de la Madone au Stadium, sur les terrains de l'Exposition des Trois-Rivières. Sermon en français par Son Eminence le Cardinal Léger. Sermon en anglais par Son Eminence le Cardinal McGuigan.

7.30 p.m.—(Trois-Rivières). Dîner d'Etat, à l'Hôtel St-Maurice. Invités d'honneur: Les trois Cardinaux, les Ministres du Cabinet, la Hiérarchie.

8.00 p.m.—Départ de la Procession aux flambeaux du terrain d'Exposition et retour de la Statue du Sanctuaire au Cap.

10.00 p.m.—(Au Sanctuaire) Arrivée de la procession aux flambeaux. Reposition de la statue miraculeuse. Feu d'artifice approprié.

La Sainte Vierge s'en vient

En effet les officiers de la Congrégation des Hommes de Sorel ont reçu l'avis que la statue de l'année mariale sera prête à la fin de la présente semaine. Nous vous donnerons donc sous peu, la date de sa bénédiction et le programme qui sera suivi. Voici comment fut choisi l'endroit où sera placée cette madone.

Il y eut réunion des membres de notre conseil avec les anciens préfets et les congréganistes officiers de marine pour étudier le projet à fond. Tous les aspects en furent attentivement étudiés. Quelques endroits furent désignés par ceux qui avaient de l'expérience fluviale afin de savoir où en aval et en amont cette statue serait mieux vue. Ces places furent visitées et ce fut le collège Didace Pelletier qui fut choisi.

Voici une autre liste de ceux qui ont contribué aux frais élevés de ce gigantesque monument. MM. Théode Perron, Ulric Bibeau, Omer Lavallée, Sr., Elzéar Cournoyer, Léonard Parent, Alphonse Weilbrenner, Roger Pontbriand, Aimé Cotnoir, Lucien Lamoureux, Alphonse Bourret, Donat-Albert Bergeron. Wilfrid Cotnoir, Rémi Dubois, Dr J.-H. Dupré, Amédée Millette, Albéa Champagne, Ludger Laramée, Capt. Picard, Philippe Blette, Irénée Péloquin, Hector Péloquin, Théophile Letendre, Marcel Houde, J.-P. Ferland, Arthur Bourque, Philippe Millette, Antoine Brunet, Honoré Lecours, Damase Paul, J.-B. Demers, Roger Mongeau, Adélard Boucher, Maurice Loranger, Roger Lacouture, Elphège Desrosiers, Oswald Brosseau, Jean-Louis Mongeau, Emilien Paul-Hus, Narcisse Cournoyer, Joseph Girouard, Denis Bérard.

Plusieurs sonmissions furent demandées pour faire cette statue. De nos officiers ont été voir sur place des ouvrages et ont même rencontré de nos sculpteurs canadiens-français. Après différentes informations et prix demandés, le contrat fut accordé à M. Médard Bourgault, de St-Jean-Port-Joli. Quelques sorelois ont visité l'atelier de cet artiste de chez nous, nous apportant même de jolies photos de notre statue. Nous les remercions de l'intérêt porté à ce projet.

Lucien Lamoureux, ,
Congrégation des Hommes.

Quand nous sommes incompris et mal jugés, à quoi bon se défendre? Laissons cela, ne disons rien; c'est si doux de se laisser juger n'importe comment!! O bienheureux silence qui donne tant de paix à l'âme !

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'Est), le MERCREDI 1er SEPTEMBRE 1954, des soumissions cachetées, adresées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR REPARATION D'OUVRAGE DE PROTECTION, SAINTE-ANNE DE SOREL, COMTE DE RICHELIEU (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'ingénieur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa (Ontario), au bureau de l'ingénieur régional, station postale "H", Montréal (P.Q.), et aux bureaux de poste de Sainte-Anne-de-Sorel et de Sorel (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions préparées sur la formule fournie par le ministère ou sur son équivalent et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Un dépôt de cautionnement, comme il est spécifié à la formule de soumission, doit accompagner chaque soumission.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'ingénieur en chef (P. & R.) ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'ingénieur régional à Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $10 sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du ministre des Travaux publics. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Chef des services administratifs et secrétaire.
Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 3 août 1954.

MENUISERIE GENERALE
Spécialité: Cuisine moderne
Réparations de tous genres
RAYMOND PEPIN
1010 - 12e Ave. — Tél.: 3228
VILLE DE TRACY

Madame A. LEMAY
Classe anglaise, sténographie, dactylographie, routine de bureau.
73, Charlotte - Appt. - Tél. 4848
A-12-19-26

Si votre enfant ne peut supporter les longues heures de classe, inscrivez-le à l'école enfantine de Mlle H. DEGUISE, 87, rue Elizabeth, Sorel. 5 demi-journées de classe par semaine.
RENTREE: LE 8 SEPTEMBRE — TEL.: 3535.
A-12-19

VOICI UNE MAISON A VENDRE
A St-Joseph de Sorel, à la portée des usines;
En stucco, un étage et demi, bien chaude, bien propre;
De six pièces et deux chambres de bain complètes;
Avec une cuisine vraiment moderne;
Et, en plus, un terrain de 50 sur 100 et une cour pleine de beaux arbres.
420, rue Bouvier (12e Ave). Tél.: 3876
A-12-19

Chronique Club de Yacht Sorel

VICTOR CARDIN

ECHO DES REGATES

Nous avions affirmé dans un écrit précédent que les régates tenues à Sorel en juillet avaient remporté un beau succès. Un autre journal local a d'ailleurs exprimé la même opinion. De plus, la direction de notre club a reçu de nombreux témoignages verbaux ou écrits. Une personnalité marquante du monde industriel de notre cité a adressé une lettre élogieuse à M. Jacques Arpin, au sujet des régates. Ce témoignage s'ajoute à bien d'autres pour affirmer que les régates furent bien organisées, et bien réussies. La grande majorité des embarcations qui prirent part à ces régates sont de notre localité. Il est peut-être bon d'affirmer que Sorel est un centre nautique, et que le sport du yachting y connaît une vogue qui grandit de jour en jour. C'est probablement aussi l'endroit où le nombre d'embarcations est le plus élevé.

Sorel possède aussi l'un des plus beaux bassins pour les yachts, de notre province; et ceci au dire même des visiteurs qui viennent ici tous les jours de la belle saison. Un avocat de la ville américaine de New-York, qui faisait escale au bassin avec son embarcation de croisière, faisait part à M. Beaudry de son étonnement de trouver à Sorel un bassin pour yachts si vaste et si bien aménagé. On ne peut rien trouver de mieux, dit-il, dans l'est du Canada ou des Etats-Unis. Il faut, nous dit cet avocat, nous rendre en Floride, endroit où le yachting est presqu'une industrie de premier plan; pour trouver mieux qu'à Sorel en fait de bassin pour les yachts. Ce témoignage est très éloquent venant de la part d'un yachtman qui a fait de nombreuses croisières le long du littoral de l'Atlantique, faisant escale dans tous les ports d'attache pour yachts s'échelonnant de New-York à Miami. Nous pouvons donc à juste titre être orgueilleux de ce que nous avons à Sorel. Nous avons nous-même eu le même témoignage de deux yachtmen de Montréal revenant d'une croisière qui les a conduit jusque sur le Long Island Sound, dans les environs de la Métropole américaine. Ils nous dirent qu'ils virent des yachts par milliers, mais rien de mieux en fait de bassin. Nous devons ce bassin à la clairvoyance de nos hommes d'affaires, entre autre de M. Luciên Lachapelle, et de nos députés, lesquels ont compris ce qu'est le yachting dans notre cité, et la publicité que vaut à notre ville le bassin de yachts. Des articles élogieux publiés dans les périodiques consocrés au yachting, vantent le bassin des yachts de Sorel, et soulignent la réception cordiale et empressée que ces yachtmen reçurent lors de leurs séjours dans notre ville.

Ceux qui fréquentent le bassin des yachts peuvent se rendre compte par eux-mêmes du nombre imposant de croiseurs qui y font escale, et s'ils comprennent l'anglais, ils peuvent entendre les commentaires élogieux de ces yachtmen.

BREVES NOUVELLES

Nous apprenons que M. Roger Descheneaux a terminé les réparations sur son embarcation qui fut avariée lors des régates locales. On nous dit que ces réparations ont été faites pour terminer la saison, et que M. Descheneaux songe à construire une nouvelle coque au cours de l'hiver.

On nous informe que M. Gaston Courchesne aurait vendu son croiseur, le "Quatre As".

M. Roger Thibault est en train de poser un fond neuf à son embarcation. On sait que lors des régaaes, le fond de cette embarcation était lourdement endommagé.

Nous apprenons que M. Gérard Cardin, songe à mettre à flot le croiseur qu'il construisit lui-même, d'acier soudé.

Rencontrés en fin de semaine au bassin des yachts, trois yachtmen qui venaient de Beauharnois, et se rendaient en pèlerinage au Cap-de-la-Madeleine. Ces yachtmen voyageaient dans deux lègères embarcations mues par des moteurs hors-bord. Ils ont passé une nuit à Sorel avant de poursuivre leur voyage vers leurs destination.

REGATES A CONTRECOEUR

Samedi et dimanche derniers furent jours de régates à Contrecoeur. Samedi fut consacré aux amateurs, tandis que la journée de dimanche était pour les professionnels. Notre club fut représenté par une forte délégation de yachtmen dirigée par le Commodare, M. P.-N. L'Ecuyer. Celui-ci fit le voyage à bord de son yacht.

Les professionnels donnèrent un beau spectacle, devant une assistance nombreuse.

Félicitations au Club de Yacht de Contrecoeur, pour le beau succès de ces régates.

O.T.J. Centrale de Sorel

Son Honneur le Maire M. Armand Matton visite les Terrains de Jeux de la ville.

M. Matton, maire de la cité de Sorel, avait promis aux enfants de les visiter sur les terrains; cette promesse avait été faite, lors de la proclamation des maires et mairesses des terrains de jeux, au Carré Royal. Commençant par la paroisse Saint - Pierre, le maire accompagné de l'échevin Jean-Marie Paul-Hus, arriva au terrain habillé avec un costume exactement comme celui des moniteurs, c'est-à-dire chemise blanche et cravate bleue; après quelques démonstrations de la part des enfants, M. le Maire adressa quelques mots aux enfants, les félicitant sur plusieurs points, spécialement de la grande attention apportée par les enfants durant le chant O Canada, notre hymne nationale, il les félicita aussi pour leur conduite durant le parcours du parc Royal au Stadium Municipal, mais M. Matton n'avait pas que des félicitations à leur dire, il en profita pour donner des conseils fort pratiques et fit quelques remarques, qu'il n'est peut-être pas bon de dire ici, mais que les enfants ont très bien entendues et qui sauront les corriger. Avant de partir pour un autre terrain, M. le Maire, au nom de ses collègues, procéda au tirage de 2 cadeaux pour les jeunes filles et un autre pour les garçons; les cadeaux étaient un jeu de badminton au complet et un gant de baseball.

Se rendant ensuite au terrain de jeux de Notre-Dame, où les enfants de la paroisse St-Gabriel vont également s'amuser, M. Matton, endossa cette fois le costume des moniteurs du terrain, chemise blanche et foulard rouge, jaune et bleu; là également les mêmes félicitations et mêmes remarques furent dites, ainsi que le tirage d'un jeu de badminton et d'un gant de baseball au terrain de Notre-Dame, comme aux terrains de St-Pierre et St-Maxime. Son honneur le maire fut reçu par des cris de joie et des chants; un mot de bienvenue par le maire du terrain de jeux, à l'égard du maire de la cité de Sorel, précéda toutes les démonstrations.

A St-Maxime, la visite avait été remise, faute de temps, mais M. Matton ne voulant pas terminer la saison sans tous les voir, se rendit au terrain de St-Maxime, laissant là son commerce et toute sa besogne; avant de partir M. l'aumônier de St-Maxime, le R. P. Marie Noël avait fait parvenir à M. Matton, une chemise et un écusson, ce qui formait le costume des moniteurs du terrain; alors endossant ce costume il partit pour St-Maxime, où plus de 200 enfants l'attendaient, là également. M. Matton s'adressa aux enfants, les félicictant et leur donna quelques conseils, on procéda également au tirage. J'avais le plaisir d'accompagner M. le Maire et voici une remarque qu'il me dit en revenant: il est vraiment encourageant de voir autant d'enfants sortir de la ville et avoir des terrains pour les divertir et sans compter que le risque d'accidents diminue grandement. Au nom des différents comités de loisirs, je remercie M. le Maire pour ces visites, et je le remercie pour le support qu'il apporte avec son conseil, à l'Oeuvre des Terrains de Jeux de Sorel.

BASEBALL

Un but que je m'étais fixé lorsque j'ai commencé à travailler à l'organisation des loisirs, était celui de voir un jour, tous ceux qui aiment jouer au baseball, être capable de le faire. Au moment où j'écris ces lignes, le soleil brille et dans quelques heures seulement, j'aurai le plaisir de constater que j'ai atteint un des buts que je m'étais fixé; oui puisque ce soir, qui était lundi dernier, trois lignes de baseball opéreront soit dans les ligues, CADETTE, JUNIOR et INTERMEDIAIRE; les clubs junior et intermédiaire jouant au Stadium Municipal et les clubs de la ligue Cadette jouant sur un nouveau terrain aménagé par les autorités municipales. Toutes ces ligues sont sous le contrôle de l'O.T.J. Centrale de Sorel.

Voici le classement des équipes junior et intermédiaire, en date du 8 août:

JUNIOR:

	G	P	N	P.
St-Maxime	$	0	0	16
St-Pierre	5	3	1	11
Notre-Dame	4	5	0	8
St-Gabriel	0	8	1	1

INTERMEDIAIRE:

	G	P	N	P.
St-Maxime	3	2	0	0
Notre - Dame	2	1	0	4
St-Pierre	2	3	0	4
St-Gabriel	1	2	0	2

N'oubliez pas d'acheter des Peanuts; c'est au profit de vos enfants.

A la semaine prochaine.

RENE CARDIN, prom.

Chronique Vélocipédique

Dimanche le 8 août, il n'y avait pas de course, mais la plupart ont fait une grande pratique en vue de la grande classique du 22 août — Québec - Montréal, distance de 165 milles, sans arrêt. Des coureurs de Granby, H.-P. Brault et André Dupuis sont passés ici et sont aller rendre visite au Restaurant chez Frank. Un de nos coureurs et tous les trois se sont dirigés vers St-Jean, 63 milles, un entraînement de 140 milles pour Dupuis et Brault et 100 milles pour Frank. Alfred Tellier a fait Berthier - Trois-Rivières, aller et retour, Berthier - St-Gabriel, aller et retour, une distance en tout de 160 milles.

Dimanche, il y aura course à St-Jean. Notre Reine Cycliste, Mlle Lorraine Péloquin, accompagnera notre équipe.

Je lance un appel spécial à tous les jeunes cyclistes de 14 à 20 ans, pour la classique annuelle. Contrecoeur - Tracy. C'est la cinquième fois qu'elle aura lieu. A la demande de plusieurs marchands de Sorel, St-Joseph et Tracy, et de la population, cette course ne sera que pour les jeunes. Elle fera plaisir à tous les spectateurs, le 29 août prochain; l'arrivée aura lieu en face du garage Frappier Automobile. Presque tous les jeunes auront un souvenir de leur course.

Tous ceux qui veulent y participer n'auront qu'à donner leurs noms au soussigné à 909 Désiré, Ville de Tracy, tél.: 7009.

Bonne santé à tous.

RENE D'AMOUR,
organisateur Contrecoeur-Sorel.

Nouvelles du GYMNASE SOREL

Par R. DANDONNEAULT

Malgré toute la publicité récente, plusieurs personnes nous disaient récemment ne pas être au courant du changement de soir pour les présentations de lutte en plein air au Stadium du Gymnase Sorel. Nous ne comprenons pas cela, parce que nous l'avons annoncé partout dans les journaux, à la radio, et sur les pancartes écrites en gros caractères, que les séances de luttes hebdomadaires présentées en plein air au Stadium auraient lieu les lundis soirs au lieu des jeudis soirs. Pour coopérer entièrement avec le club de baseball Sorel de la ligue des Laurentides nous avons fait ce changement dans le seul but d'aider le club, et les amateurs de lutte qui, tout en assistant au baseball le jeudi pourraient venir à la lutte le lundi.

Alors j'espère que tout le monde, les amateurs de lutte en particulier, seront bien au courant et qu'ils contiueront comme dans le passé à venir nombreux assister aux séances de lutte le lundi soir de chaque semaine. Mais voilà que lundi prochain, nous devons toujours, pour coopérer avec le club de baseball, faire un autre changement; en effet, la semaine prochaine la séance de lutte sera présentée le mardi soir; alors que tous se le disent, la séance de lutte de la semaine prochaine aura lieu mardi soir par exception au lieu de lundi.

Il ne sera pas dit que le Gymnase Sorel ne fait pas tout en son pouvoir pour aider dans la pleine mesure notre club de baseball; si un jour nous devons faire appel à la générosité de ceux-ci pour une certaine entente, nous espérons qu'il feront la même chose.

Le prochain gala de lutte poids-lourds présenté au Stade Municipal, le sera, samedi de cette semaine; à cette occasion, nous aurons un programme exceptionnel.

En grande finale de deux de trois à finir, le populaire, l'idole des Canadiens français, YVON ROBERT, fera face au rude IKE EAKINS. En semi-finale à la demande populaire, une chute limitée à trente minutes, les NAINS seront au programme et parmi ceux-ci, le sensationnel LITTLE BEAVER, le plus populaire d'entre eux à cause de sa grande agilité.

Dans des combats d'une chute ou vingt minutes, Arthur Legrand fera face à Sammy Berg, pendant que le premier combat de la soirée opposera Yvon Racicot à Maurice Lapointe. Pour un programme en voilà tout un, il ne sera pas dit que le Gymnase Sorel par son promoteur local, Bob Ethier, néglige les amateurs de lutte. Je vous avais annoncé, au début de la saison et même un peu avant que nous amènerions à Sorel les meilleurs lutteurs poids-lourds de l'heure; plusieurs avaient ri à cette nouvelle, mais aujourd'hui je crois que le Gymnase Sorel a pleinement tenu sa promesse, en vous présentant les meilleurs poids lourds au monde.

Voici maintenant les résultats des matches de lutte présentés lors du programme de lundi soir dernier. Dans le premier combat de la soirée, Tony Raski a remporté une populaire victoire sur le rude Bob Marion après 15 minutes et 15 secondes.

Dans le match suivant, d'une chute ou trente minutes. Mike Morelli et Jean - Louis Couture furent comptés au bas de l'arène pour un "No contest", après 21 minutes et trente-cinq secondes.

Dans le combat suivant, la finale fut présentée à cause de la température qui menaçait quelque peu de tourner à la pluie, et dans cette finale de deux dans trois, le populaire Ovila Asselin l'emporta en chutes consécutives sur l'excentrique Steeve Stanley de Chicago. Asselin remporta la première chute après 14 minutes et 50 secondes alors que Stanley fut disqualifié

Dans le match qui devait servir de semi-finale qui fut présenté à la fin de la soirée, un match d'une chute à finir, Lionel Baillargeon et Ted Ménard l'emportèrent sur l'équipe formée des deux frères J.-Louis et Georges Couture après 19 minutes et cinq secondes. Ce match fut très mouvementé et jamais l'action n'a fait défaut; ce fut un échange continuel de coups de toutes sortes; finalement, après avoir attrapé toute une raclée de Baillargeon, Georges Couture fut collé au tapis pour la chute.

Voilà pour cette semaine, à la prochaine. Bonne santé à tous.

Ligue de Baseball Yamaska

Les Royaux de Sorel, de la ligue Yamaska durent, dimanche dernier, encaisser deux dures défaites: la première à Napierreville au cours de l'après-midi, alors que le lanceur du club receveur Crooks, lança une très belle partie, n'allouant que quatre maigres coups sûrs à nos porte-couleurs, pour conduire son club à une victoire facile de huit à un, bien que le point des nôtres ne fut pas mérité, étant compté sur une erreur. Et le soir, Leduc, lanceur du Napierville devait lancer à son tour une autre belle partie pour l'emporter par un blanchissage au compte de six à zéro. Leduc, qui alloua six coups sûrs, fut très solide avec des coureurs sur les buts pour un blanchissage bien mérité.

Evidemment, nos porte-couleurs n'ont certes pas améliorer leur position dans le classement, s'enlisant même davantage en dernière position, mais le président du club a réussi un coup de maître en faisant accepter par les autres clubs, que les cinq clubs qui composent la ligue entrent tous dans les séries de détail; mais heureusement parce qu'il n'aurait pas été très honorable pour nos clubs de baseball de se voir tous exclus des séries de fin de saison; heureusement que notre club de la ligue des Laurentides, bataillent farouchement présentement pour mériter une place dans les séries, et je crois qu'ils y réussiront s'ils peuvent continuer à jouer comme ils jouent actuellement; mais revenons à nos Royaux, plus que jamais nos porte-couleurs affichent une tenue lamentable sur la défensive: de nombreuses erreurs leurs coûtent des défaites qui parfois sont dures à encaisser pour les lanceurs qui affichent mal-

(suite à la page 19)

Tél.: 3341

Frappier Automobile Ltée

145, Rte Marie-Victorin St-Joseph de Sorel

Chronique du Base Ball

Sorel et Lachute divisent une série de quatre joutes. — Ryan et Brown, demeurent les deux meilleurs artilleurs du club local. — En fin de semaine, pluie diluvienne de buts sur balles à Sorel.

Les joueurs du Lachute, qui occupent une position enviable dans le classement de la ligue, ont eu beaucoup de difficultés, en fin de semaine contre le club local. Jeudi dernier, les deux clubs terminaient une joute arrêtée à la 9e manche le 27 mai dernier, au compte de 6 à 6. Une erreur a permis au club local de compter le point victorieux dans la dixième manche. Cependant, le lanceur Luciano, perdant de la première partie, afficha une belle tenue, pour conduire son club à un triomphe bien seré dans la deuxième joute, au compte de 5 à 4. Des circuits de Hary et Gohier, ont contribué à la victoire du club visiteur. Les deux équipes ont frappé un nombre identique de coups sûrs au cours de cette joute, mais ceux de Lachute ont été plus opportuns. Le lanceur Ryan, probablement un des meilleurs de tout le circuit, a connu une de ses rares faibleses. Il fut remplacé à la 5e manche, par McDonald et Brown, qui mit fin à la joute. Le lanceur de couleur du Sorel, avait obtenu le gain du duel initial, mais en dépit de son beau travail, il ne put sauver la situation de la partie, qui demeura une victoire pour les visiteurs.

Sommaire joute officielle:
Jeudi, le 3 août 1954

Lachute	013 100 000	5	9 2
Sorel	000 100 210	4	9 2

Luciano et Cotnoir. Ryan, McDonald (5) Brown (8) et Valois. H. R. Hardy et Gohier. Lanceur gagnant: Luciano; perdant: Ryan.

Samedi soir dernier, une situation identique se présentait pour les deux mêmes clubs. Le 27 juin dernier, une partie Lachute - Sorel fut arrêtée à la 7e manche au compte de 2 à 2. Ctete joute fut terminée samedi soir dernier et le Lachute comptant 2 points dans la 9e manche s'assura la victoire au compte de 4 à 3. Le lanceur Jenkins, s'emparant du monticule dans la 8e manche, fut crédité de la victoire, tandis que Brown écopa de la défaite. C'est un circuit de Gohier, qui décida de la victoire.

Le club local s'empara de la victoire dans la joute officielle. Le brillant Ryan, s'affirma une fois de plus, et Sorel remporta la partie au compte de 6 à 2. Les deux équipes en présence ont frappé le même nombre de coups sûrs, soit 6 de chaque côté, mais ceux de nos équipiers ont été réussi en temps opportun. Dick Sheasgreen, le meilleur frappeur du club local, coé gna un coup de circuit dans la deuxième manche, alors que personne n'était sur les buts. Gohier, le héros de la victoire du Lachute dans la première joute, y alla de son deuxième circuit de la soirée, faisant compter les deux seuls points de son club dans la troisième manche. Le lanceur Jenkins, qui fut crédité de la victoire dans la première joute, devint le lanceur perdant dans la partie officielle. Il fut envoyé au xdouches dans la 3e manche et Ballou, est venu lancer à sa place. Notre brillant artilleur Ryan, n'a pas décu nos amateurs ocaux. Son lefficacité au monticue est proverbiale, et il est considéré partout dans toute la ligue des Laurentides, comme l'un des meilleurs artilleurs. En dépit d'une soudaine température froide, qui sévit à compter de la 3e manche, il réussit quand même à tenir son bout. Le froid demeure le pire ennemi des lanceurs de baseball. Samedi soir dernier, les deux clubs ont enregistré chacun 9 passes gratuites pour le premier but. Ce changement brusque dans la température, a forcé de nombreux spectateurs à regagner leur foyer, pour y chercher un meilleur climat. Plusieurs ont cependant bravé cette lacune incompréhensible, pour assister jusqu'à la fin à la victoire de nos joueurs locaux.

Sommaire de la joute du 27 juin terminée le 7 août:

Lachute	002 000 002	4	8 2
Sorel	200 000 001	2	11 2

Ballou, Groulx (7), Jenkins (8) et Bougie Ryan, Brown (8) et Valois. H. R. Hardy, Gohier. Lanceur gagnant: Jenkins; perdant: Brown.

Sommaire de la joute officielle du 7 août dernier:

Lachute	002 000 000	2	6 2
Sorel	012 011 10x	6	6 1

Jenkins, Ballou (3) Cotnoir, Ryan et Valois. H. R. Gohier, Sheasgreen. Lanceur gagnant: Ryan; perdant: Jenkins.

Dimanche dernier, 6 lanceurs du Ste-Thérèse ont distribué, pas moins d'une douzaine de buts sur balles, qui ont eu pour but de contribuer à la victoire du club local au compte de 21 à 11. Cette orgie de mauvais lancers, était la deuxième en autant de jours au Stade Municipal. La veille la froide température avait motivé ce manque de contrôle des lanceurs, mais dimanche un soleil très chaud avait chassé très loin cette vague soudaine de froid. Le club local a compté ses 21 points sur seulement 14 coups sûrs, ce qui indique bien, le maigre travail des artilleurs du Ste-Thérèse. Après avoir utilisé les 5 lanceurs disponibles, le coach Ste-Marie, appela Claude Robert au monticule pour tenter de mettre fin à cette multitude de points. Carthwright, Skuce, DeVellis, Deneka, Rousseau et Robert ont distribué ce total effarant de passes gratuites. Dans la seule sixième manche, nos équipiers ont croisé le marbre à 7 reprises, sur seulement trois coups sûrs. Le spectacle était déplaisant, mais heureusement que nos porte-couleurs en ont profité pour s'assurer d'une victoire bien importante. Le chances de se classer dans les éliminatoires sont de plus en plus problématiques, et chaque partie d' fin de la saison, a une signification bien précise. Le lanceur Jack, a manqué pour la deuxième fois consécutive son objectif de terminer une partie depuis qu'il porte l'uniforme du Sorel. Le très utile lanceur de relève Ray Brown, démontra une fois d eplus, son efficacité en remportant la victoire pour notre club.

SOMMAIRE:

Ste-Thérèse	401 202 110	111	4 2
Sorel	007 207 14x	21	16 3

Carthwright, Skuce (3) DeVelis (4) Deneka (6) Rousseau (6) Robert (7) et Denofrio, McManus 7). Jack, Brown (4) et Valois. H. R. Robert, Valois et Elliott. Lanceur gagnant: Brown; perdant: Develis.

FAITS DIVERS SUR LE BASE-BALL:

Le club Sorel avait remporté la victoire au compte d 9 à 0, à Lachute, jeudi soir dernier, parce que le club de l'endroit avait négligé de se rendre au terrain pour recevoir notre équipe Une assemblée tenue à St-Jérôme, lundi dernier, devait cependant confirmer ce résultat.

Dick Ryan et Ray Brown demeurent les deux lanceurs sur lesquels les amateurs comptent le plus pour s'assurer de la ictoire. Les autres artilleurs du club local, sont moins efficaces il est vrai, mais il ne faut pas oublier, qu'ils n'ont presque jamais l'opportunité de lancer à Sorel, devant nos nombreux amateurs.

Selon une ceraine rumeur, deux ou trois clubs seraient en faveur que les 6 clubs de la ligue des Laurentides, prennent part aux prochaines séries éliminatoires. Actuellement, selon un décret d'un début de la saison, seuls, les quatre premiers clubs du classement final, auront le privilège de batailler dans la classique de fin de saison. La principale raison, de ce changement, toujours selon nos informations, serait le manque de spectateurs à différents endroits. Des villes telles que Ste-Thérèse, St-Eustache, Joliette et Lachute, se plaignent que leurs supporteurs ont trop d'occasions pour se divertir dans les Laurentides durant l'été et que par conséquent, ne se rendre pas au base-ball. A Ste-Thérèse, par exemple, un porte-parole officiel du club, nous avoua dimanche dernier, que le printemps et l'automne sont les deux saisons interessantes au point de vue financier pour leur club de baseball.

Le président de la Ligue, le Dr Cherrier a eu recours à deuq arbitres américains, pour terminer la présente saison de baseball. Depuis que ces officiels d'outre - frontière sont arrivés dans nos murs, pas un seul n'a encore été assigné à Sorel.

Les joueurs de baseball ont chacun leur manière de mettre de l'entrain au cours d'une joute. Coffey et Elliott ont une façon toute particulière d'encourager le lanceur au travail. Ce sont deux artistes accomplis du sifflet. On peut les entendre facilement au cours des joutes du club local.

René Valois, le brillant receveur du club Sorel, accomplit une tâche de géant. Ce grand gaillard, occupe une position régulière dans une usine de l'aviation canadienne à St-Jean d'Iberville et il officie à toutes les joutes du club local, tant à Sorel qu'à l'étranger.

Un des directeurs du club Ste-Thérèse, nous a déclaré dimanche dernier que nons possédions le club le plus rapide de toute la ligue. D'ailleurs nous en avons une bonne idée, par le grand nombre de double-jeux exécutés par l'équipe locale, depuis le début de la saison.

Lorsque l'équipe locale encaisse un revers, le joueur le plus affecté, est probablement le rapide premier but Maurice Sarrazin. C'est un des joueurs qui prend le plus à coeur de triompher. Son enthousiasme est bien connu des amateurs de baseball de notre région.

4 VICTOIRES EN 5 PARTIES POUR LE CLUB LOCAL

Eclipsant toute performance antérieure à l'étranger, nos porte-couleurs ont disposé du club Ste-Thérèse pour la deuxième fois de la journée, dimanche dernier, triomphant au compte de 12 à 9. Selon l'avis de tous les spectateurs présents, à Ste-Thérèse, rarement ils ont vu nos joueurs aussi rapides, agressifs, puissants au bâton et spectaculaires sur la défensive. Après avoir bombardé pas moins de 5 lanceurs du club de Roger Ste-Marie dans l'après-midi, les hommes de René St-Germain sont tombés à bras raccourcis sur les offrandes de Jean Desrochers et de deux autres lanceurs de nos hôtes. Sorel a eu recours à 4 lanceurs, Jean-Paul Aubé, Robert Beaudet, McDonald et Richard Jack.

Cette victoire très importante était la 4ième dans les 5 dernières joutes de notre équipe. A ce rythme, et à ce rythme seulement, nos chances de participer aux séries éliminatoires prennent beaucoup de valeur. Actuellement, la lutte est très serrée, mais elle atteindra son paroxysme dans les prochaines joutes. Tous les clubs du circuit Cherrier, nous ont laissé entendre qu'ils ont maintenant une peur bleue de Sorel, et qu'ils feront tout en leur pouvoir pour empêcher ce club rénové, de se classer dans les prochaines classiques de fin de saison.

PROCHAINES JOUTES DU CLUB LOCAL A SOREL POUR LA SEMAINE PROCHAINE:

Dimaiche soir à 8 heures 30 — St-Jérôme à Sorel.

Lundi soir à 8 heures 30—Ste-Thérèse à Sorel.

Mercredi soir à 8 heures 30 — Joliette à Sorel.

Jeudi soir à 8 heures 30—Ste-Thérèse à Sorel.

Venez en foule, toutes ces joutes sont des plus importantes, et seul votre support moral, peut contribuer en autant de victoires pour notre club.

Chronique du Golf

Le grand tournoi avec handicap qui a pris naissance au club de golf Les Dunes, il y a 15 jours, a pris fin de façon dramatique dimanche dernier. Un duel enlevant dans la grande finale, a clôturé avec succès cette classique, la première du genre cette année à Sorel. Les deux finalistes, Arthur Galen et Léo-Gilles Larochelle, se sont livré mutuellement une lutte acharnée, qui s'est finalement terminée avec la victoire pour le rusé Galen. Concédant un coup de handicap à son adversaire, Arthur a déployé toute son habileté pour venir à bout de son opposant, qui de son côté, s'acharnait à talonner jeu pour jeu, l'expérimenté Galen. Plusieurs membres du club local ont été témoins de ce qu'ils ont nommé par la suite, le plus beau duel entre deux joueurs depuis la fondation du club de golf Les Dunes. Après les 18 trous réglementaires, il fallut jouer un trou d'élimination car les deux joueurs étaient sur un pied d'égalité. Cette nullité d'ailleurs a primé entr'eux durant la totalité de la partie, et ce n'est qu'au dernier essai, que Galen, avec encore une fois une belle démonstration de sa grande habileté, réussit à s'emparer de la victoire finale. Félicitations à tous ceux qui ont pris part à ce tournoi, et honneur au vainqueur.

Un autre grand événement d'importance aura lieu samedi le 14 août, soit cette semaine. Un Fieldday pour hommes et femmes, qui sera suivi le soir d'une belle réception. Avis à tous les membres, de ne pas négliger de s'inscrire le plus tôt possible.

On continue de travailler avec acharnement dans la préparation du grand Omnium de Sorel, qui aura lieu, sur les greens de notre magnifique terrain, les 11 et 12 septembre prochains. Les invitations aux membres des clubs étrangers sont actuellement à la poste et la direction locale, s'attend de recevoir plusieurs réponses favorables. Bonne chance aux responsables.

Le confrère Finley, après son aventure récente, avait le sourire aux lèvres cette semaine. Ce sourire narquois et moqueur en disait beaucoup plus long, que les paroles qu'il prononça par la suite. Il vient de recevoir de son pays, l'Angleterre, ses propres bâtons de golf, qu'il avait réclamés depuis longtemps. "Avec mes outils", dit-il, "Je vais faire du meilleur travail. Vous feriez bien de me surveiller à l'avenir". Nous sommes tous disposés à le croire sur parole, mais s'il continue des exhibitions comme celle d'il y a quelque temps, il est peu probable qu'il lui reste beaucoup de ses outils à la fin de la présente saison.

Le Golf est le sport par excellence pour entretenir une bonne santé. Tous nos amateurs le savent bien. Certains médecins vont même jusqu'à le prescrire à leurs patients, lorsque ces derniers n'ont pas beaucoup d'exercice, parce que confinés dans un bureau à la journée longue. Ceux qui commencent à souffrir d'obésité, trouvent également le vrai traitement à ce mal quasi général, lorsqu'arrive la quarantaine. Il est donc logique et tout à fait naturel de conclure que cet exercice paisible et intéressant, ne constitue aucun danger pour ceux qui s'y adaptent. Cependant un incident, qui par la suite fut reconnu comme un accident, est survenu récemment à un de nos membres. L'ami Steve Babin, dégouté de trouver sa balle dans le bois de Pins. se préparait avec un coup de maître, à sortir de cette impasse. Ces magnifiques conifères ont joué des tours à plusieurs de nos joueurs depuis l'ouverture du club local, et le confrère Babin était loin de s'attendre qu'il en serait le récipiendaire aussi tôt. Sortant de son sac son meilleur instrument, pour une situation aussi précaire, il laissa partir un coup puissant. Mais il oublia par exemple qu'il n'était pas sur le Fairway. Le résultat de ce manque d'attention fut rapide et foudroyant. Un vénérable Pin, blessé par la balle de notre camarade, vit rouge et sans presque bouger retourna à l'assaillant, à une vitesse incroyable, le projectile dont il avait été la cible. Dans les circonstances, plus habile que son adversaire il atteint le pauvre Steve à une des parties vitales de sa carrosserie. La crevaison fut complète. Le bâton de golf d'un côté, la casquette de l'autre, tel était le cadre entourant le pauvre golfeur étendu devant celui qu'il avait inutilement attaqué. On se porta rapidement à son secours, et après quelques minutes de bons soins, il fut de nouveau sur pied. "Jamais, au grand jamais dit-il après cette aventure, "J'avais pensé qu'un arbre pouvait être oussi bête que cela." On lui donna des conseils inutiles, car il se promet bien maintenant d'éviter une telle bagarre.

Sans rancune, aucune.

Golfez bien et à la semaine prochaine.

Votre ami,
JOS. BIRDIE

BASEBALL LIGUE YAMASKA
(suite de la page 18)

gré tout une tenue qui mériterait des victoires. L'offensive laisse aussi à désirer et les bâtons ne résonnent pas trop fort; les joueurs semblent manquer de cet esprit de combativité qui forment les clubs champions ou simplement c'est qu'ils manquent de courage. Il y a quelque chose qui ne marche pas au sein du club, et, comme je le disais précédemment, il y a trop de brasseurs pour la même soupe; de fait, les joueurs ne semblent pas savoir ou prendre leurs signaux avec un tel mélange pas surprenant qu'ils encaissent des défaites. Actuellement, seul Eddy Jodoin, Kid Côté et Gilles Poirier, qui heureusement a repris son oeil au bâton, semblent posséder quelque peu de forces au bâton, mais leur bons coups ne peuvent soutenir le club en entier. On a fait des changements à certaines positions, mais réellement si l'on regarde les records, je crois que les joueurs devraient reprendre les positions qu'ils occupaient au début de l'année, parce que réellement les joueurs qui occupent à l'heure actuelle certaines positions ne sont pas à la hauteur de ces positions, et si les erreurs coûtent des points on semble oublier que ces points coûtent des parties.

La chance ne semble pas non plus nous sourire; alors que voulez-vous avec tout ça, il n'est pas surprenant que nous occupions la dernière place; il faut un réveil complet sinon, les Royaux n'iront pas loin dans les séries.

R. Dandonneault.

Jean-C. Larivière présente Variétés 54

Mercredi, le 29 septembre prochain, Jean-Claude Larivière présentera une grande revue musicale sur la scène du Théâtre Sorel. On se souvient qu'il y a deux ans, VARIETES '52 avait remporté un tel succès au Théâtre Eden que l'organisateur avait dû refuser l'entrée à une centaine de personnes. C'est pourquoi cette année le spectacle aura lieu sur la scène du cinéma Sorel.

Plus de 40 artistes professionnels participeront aux Variétés 54. Un des artistes invité sera le grand comédien Gilles Letarte, qui est en vedette au Casa Loma, depuis plus de trois mois. Gilles Letarte est reconnu par les journalistes comme étant le plus grand comédien canadien-français à l'heure actuelle. Aussi le public aura le plaisir de voir en personne les "Rowley Brothers", acrobates internationaux.

La semaine prochaine nous vous dévoilerons tous les noms des artistes locaux qui feront partie de la distribution. Il vous est loisible d'acheter vos billets dès maintenant au guichet du Théâtre Sorel ou appelez J.-Claude Larivière à 5410.

A. C.

BLUE BONNETS
Raceway
Boulevard Décarie
MONTREAL

Sur semaine: 8 h. 15 p.m.
Dimanche: 2 h. p.m.
Pari-double sur 1re et 2e course
Trois Quinellas.

A-5-12-19-26-S-2-9

Le R. Frère Nazaire . . .

(Suite de la 1ère page)

espagnole durant trois mois, ils se mirent à la tâche de la construction de leur collège. Aidés de quelques ouvriers et manoeuvres, ils firent eux-mêmes les blocs de ciment (17,000), les formes pour couler la charpente, laquelle est en béton armé, les portes et fenêtres, l'installation électrique et la plomberie. Ce travail dura un an et demi. Commencé en mars 1951, il fut terminé en août 1952 et, immédiatement, le collège ouvrait ses portes pour le premier exercice scolaire, recevant 90 élèves de la première à la huitième année, soit tout le cours de l'école primaire, comprenant la préparatoire au cours commercial. L'école primaire et le cours commercial sont sensiblement les mêmes que par ici quant au programme et degré d'avancement. En septembre 1953, le collège recevait 110 élèves, et comptait la première commerciale; cette année, il comptera en plus la deuxième année de commerce. Le personnel enseignant est formé de 5 frères et de deux professeurs laïcs.

Le collège comprend deux étages, le premier est destiné aux classes, et le second sert d'habitation aux frères. L'espagnol, étant la langue du pays, l'enseignement se fait dans cette langue; l'anglais n'y est enseigné qu'une demi-heure par jour comme langue seconde.

Le Frère Nazaire n'est pas sorelois de naissance, mais, comme il a enseigné à Sorel pendant 15 ans, il est devenu sorelois de coeur et compte de nombreux amis en notre ville.

C'est au bénéfice de ces derniers qu'il a bien voulu nous donner quelques détails sur sa mission.

La population de Cuba est composée de blancs d'origine espagnole (environ 60%) et de noirs (40%), mais tous parlent l'espagnol. Les plus instruits parlent l'anglais, car tout le commerce du pays se fait avec les Etats-Unis. Cuba est le pays de la canne à sucre, et 75% de la population vit de cette culture ou de son industrie. Malheureusement, les gens qui y travaillent n'ont de l'ouvrage que pour 5 ou tout au plus 6 mois par année; aussi la majorité du peuple est pauvre, il s'en suit que les maisons des pauvres gens ressemblent plutôt à des chaumières. Au temps des tempêtes tropicales, en octobre, il arrive assez souvent que plusieurs de ces cabanes sont emportées comme des fétus de paille. Les dégâts causés par ces ouragans s'élèvent parfois à quelques millions de dollars et laissent plusieurs milliers de personnes san abri.

Le Frère Nazaire nous dit qu'il compte repartir pour Cuba dès les premiers jours de septembre, l'année scolaire commençant, comme au Canada, le 7 septembre. Le climat de Cuba est à peu près le même que celui de Miami, car la Havane n'est située qu'à 150 milles au sud de la Floride, ce qui veut dire qu'en été le thermomètre se maintient entre 85 et 105 degrés, tandis qu'en hiver il ne baisse pas plus bas que 50 degrés Fahrenheit.

Le Club Richelieu-Sorel donne $2,100 à L'O.T.J.

$1,600 à Sorel et $500. à St-Joseph de Sorel. — $500. en bourses détude et $25.00 à l'Ecole du Père Bélanger.

Poursuivant son oeuvre humanitaire et bienfaitrice pour venir en aide à l'enfance malheureuse et coopérer au bien-être de la jeunesse soreloise, le Club Richelieu - Sorel, lors de la dernière assemblée de ses directeurs le 28 juillet dernier a décidé d'accorder en dons divers une somme de deux mille six cent vingt-cinq dollars, puisée à même le montant recueilli le 4 juin lors du grand Radiothon.

O.T.J. DE SOREL

L'Oeuvre des Terrains de Jeux répond à un besoin pressant dans l'organisation des Loisirs des jeunes au cours des vacances. Elle leur permet de se récréer sainement dans une atmosphère de camaraderie susceptible de les mieux préparer pour l'avenir. Aussi le Club Richelieu - Sorel est-il heureux de collaborer d'une manière efficace à ce mouvement que tous admirent dans notre ville. Il a donc été résolu à l'unanimité d'accorder un octroi de $1,600. à l'O.T.J. de Sorel pour le transport par autobus des enfants aux terrains de jeux pour les quatre paroisses, St-Pierre, Notre-Dame, St-Maxime et St-Gabriel Lalemant.

O.T.J. DE ST-JOSEPH

Le Club Richelieu - Sorel a également résolu d'accorder un don de $500. à l'O.T.J. de St-Joseph de Sorel pour permettre à cette oeuvre, au service des enfants de St-Joseph et de Tracy, de faire construire deux filets de sûreté en fer pour leurs terrains de baseball. Cette somme sera payée immédiatement à M. Henri Désalliers, secrétaire-trésorieer de l'O.T.J. de St-Joseph de Sorel.

Bourses d'études

Depuis juin dernier, le Club Richelieu - Sorel a reçu plusieurs demandes de bourses d'études, pour venir en aide à des jeunes, qui ont du talent et que la fortune n'a pas favorisés afin de leur permettre de poursuivre leurs études spécialisées dans la branche qu'ils ont choisie. Deux autres bourses au montant de $250.00 chacune ont été accordées lors de la dernière assemblée à Roger Rivard, fils de M. Joseph Rivard, de St-Robert et à Léo Côté de Sorel, fils de Mme Veuve Alexandre Côté, de 112 Limoges. Ces deux étudiants, grâce à l'aide fournie par le Club Richelieu - Sorel pourront terminer leurs études à l'école Technique de Montréal. Ces élèves ont terminé respectivement 1er et 2ème de leur promotion à l'école d'Arts et Métiers de Sorel.

Ecole de Vancouver

Répondant à une demande lancée dans toute la Province de Québec par le R. P. Zéphirin Bélanger, de Vancouver, qui demandait à tous les Canadiens français de coopérer à la construction d'une école française en Colombie Canadienne, le Club Richelieu-Sorel a résolu de voter une somme de $25.00 à cette école, qui permettra à nos compatriotes de Vancouver de donner une instruction catholique et française à leurs enfants.

Funérailles de . . .

(suite de la 1ère page)

chanté par M. l'abbé Charles-Omer Chevalier, filleul de la défunte, assisté de M. les abbés Vital St-Martin et Yves Chevalier, comme diacre et sous-diacre, tous trois, neveux de la défunte. Au jubé, la chorale, sous la direction de M. J.-Philippe Plante, neveu de la défunte, a chanté la messe de Requiem. Les solistes étaient le R. Frère Julien, f.c., neveu de la défunte, qui a interprété "Les Adieux". Me Gérard Cournoyer M.P., neveu, Réginald Plante, petit neveu et MM. Maurice Bérubé, Jean-René Joyal, Franz Liessens, Jean-Paul Larivière, Marc Larivière, Emile Latour, Marcel Latour, Marcel Munger, Mendoza Auger, Raymond St-Gelais, ainsi que MM. A.-O. Cartier, Arthur Charbonneau, Joseph Guèvremont, de St-Ignace, et Léonard Cournoyer. A l'orgue, Madame H. MacBeth.

Les porteurs du corps étaient MM. Napoléon Chevalier, J.-Bte St-Martin, Michel Plante, Samuel St-Martin, Arthur St-Martin, Théodore Guertin.

Les porteurs d'honneur: MM. Jean-Paul Goulet, Arthur Labrecque, Ernest Aussant, Willie Mongeon, Jos.-E. Laperrière, O'Neil English.

Les tertiaires accompagnant le porteurs: Mmes Philias Guèvremont, Jean-Charles Guèvremont, Napoléon Laplante, Louis Dumont, Albani Massé, Philippe Plante.

La bannière de Ste-Anne était portée par M. Viateur Paul et les cordons par Mmes Aimé Cournoyer, Albert Cournoyer, Charles-Edouard Paul, Michel Péloquin.

La quête fut faite par Mmes Télesphore Aussant et J.-Paul Goulet.

"Le Sorelois" offre à la famille ses plus sincères condoléances.

Télégrammes:

Me J.-A. Dufault, St-Roch.

Tributs floraux:

M. et Mme Lucien Cournoyer, M. et Mme Lucien Cardin, M. et Mme Gérard Cournoyer, M. et Mme Elzéar Cournoyer, M. Lucien Lachapelle.

Messes:

M. Rodolphe St-Martin, Fraternité du Tiers-Ordre, M. et Mme J.-Paul Goulet, Mlle Jeanne d'Arc Cournoyer, M. et Mme Adrien Péloquin, Mmes A. Labrecque, T. Aussant, J. Cournoyer, A. Vilandré, E. Landry, M. et Mme J.-Chs Guèvremont, M. et Mme Michel Plante, M. et Mme J.-Ph. Chevelier, Mme Philias Ethier, M. et Mme J.-Emile Frappier, Mme Napoléon Chevalier, M. Cyprien Chevalier, M. Paul Laforest, M. et Mme J.-C.-A. Turcotte, M. l'abbé Chs-Omer Chevalier, ptre, M. et Mme Daniel Beaudet, les familles Viateur et Chs-Edouard Paul, Famille Napoléon Chevalier, fils, M. et Mme Edouard Simard, Me et Mme Robert Véronneau, M. et Mme Arthur Simard, M. et Mme Félix Vézina, M. et Mme Paul Casavant, jr., M. et Mme Willie Mongeon, Mme Victor Bélisle, M. et Mme Marcel Munger, M. et Mme Paul-Emile Chevalier, Mme Louis Cournoyer, M. et Mme Arthur Mongeau, M. et Mme Edouard Laperrière, Mme Vve oJs. Guertin, M. et Mme Ernest Aussant, M. et Mme Roland Laforest, M. et Mme Emile Bernard, M. et Mme Roland Aussant, M. et Mme Samuel St-Martin, Famille Pierre St-Martin, Membres du Conseil de Tracy, Les Dames Auxiliaires de l'Hôtel-Dieu de Sorel, M. et Mme Nelson Simard, M. et Mme Elzéar Landry.

Affiilations:

M. et Mme Aimé Vandal, Mme Fernande Turcotte, M. et Mme Julien Délisle, M. Sylvio Cournoyer, M. et Mme Sarto Goulet, M. et Mme René Chevrier, M. et Mme Julien Plante, M. et Mme Stanislas Vandal, Mme Joseph Péloquin, Mme Narcisse Chevalier, M. et Mme Joseph Rondeau, M. et Mme Richard Lemay, Mme Stanislas Arpin, M. et Mme Gérard Leith, Famille Mme Jean-Baptiste Bergeron, Mme Alfred Latraverse, M. et Mme Philibert Brault, Mme Henri Blain, M. et Mme Joseph Cournoyer, Mme Madeleine English, Mme Paul-Emile Bibeau.

Bouquets spirituels:

Religieuses de St-Joseph, Ecole Marie Auxiilatrice, Neveux et nièces: Lucie Casavant, Odette Casavant, Georges Casavant, Louise Cournoyer, Michèle Cournoyer, Ls Cournoyer, René Cournoyer, Marie-Paule Cournoyer, Pierre Cournoyer.

La famille a aussi reçu un très grand nombre de marques de sympathies.

Notes Locales

M. et Mme John Gillis, d'Arvida et leurs enfants Rickey et Paul passent quelque temps à Sorel, chez M. et Mme Adrien Trempe.

●

M. et Mme Earl Fitzgerald et leurs enfants passent une semaine chez M. et Mme Marcel Valégan.

●

M. et Mme Jean-Charles Champagne, leur fils Jean ainsi que Mmes Léo Vilandré et Hercule Gauthier, sont de retour d'un voyage à Albany, N.-Y. Au retour, ils se sont arrêtés au Lac Beauport, à Québec et Ste-Anne de Beaupré.

●

M. et Mme Léo Vézina de Shawinigan étaient à Sorel en fin de semaine, chez Mme L.-P. Fagnan.

●

Mlle Lucienne Hamelin, de Montréal a passé la semaine dernière chez Mlle Aline Lussier.

●

M. et Mme Marcel Valégan, ont fait un séjour de deux semaines au lac Memphrémagog.

●

De passage à Sorel: M. et Mmes Paul-E. Ebner, A. Leclerc, Crooner, Mlle Pauline Ebner, de Détroit et de Lima U.S.A., chez M. et Mme Maurice Pitt.

●

Mme Achille Hamel, Mlle Marie Hamel, Mlle Du Mouchel, chez Mlle Aline Gignac.

●

M. et Mme Maurice Pitt sont de retour d'un voyage en auto mobile au cours duquel ils ont visité Chicoutimi, Jonquière et Arvida.

Succès sans précédent de la soirée "Brading"

Cette soirée organisée par M. Antonio Binette, agent de la Compagnie Brading pour Sorel et les environs, qui avait fait des démarches depuis le début de l'été afin d'amener parmi nous Walter Siedlak, cow-boy bien connu et son cheval savant, a remporté un succès dépassant toutes les espérances.

En effet, le stade municipal a vu dans son enceinte, la foule la plus nombreuse et la plus enthousiaste encore vue.

M. Matton, maire de Sorel, souhaita la bienvenue à tous, félicita M. Binette de cette initiative et le remercia comme représentant de la Compagnie Brading, de continuer à amuser non seulement les adultes, mais aussi la jeunesse; cette jeunesse qui venait de participer dans le parc Royal à une démonstration de l'oeuvre des terrains de jeux et que le chef Tanguay avait accompagnée jusqu'au stade municipal, ne ménagea pas ses applaudissements ni ses rires ni ses cri de joie, en voyant évoluer Walter Siedlak et son cheval. Inutile de dire que l'un des plus heureux, était sûrement l'organisateur, M. Binette, qui remercie tous ceux qui ont bien voulu participer à cette soirée ainsi que tous ceux qui ont contribué à en faire un succès.

Fête Anniversaire

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mme Emile Bouchard, un dîner fut donné en son honneur par M. Jules Bouchard et sa fiancée de Québec. Madame Bouchard reçut de jolis cadeaux de la part de son époux et de ses fils, Jean et Alfred, ainsi que de Mlle Marielle Gendron .

Mutations de Propriétés

Par l'entremise des Immeubles Sorel, la propriété de M. Hervé Lagacé, 1200, rue Cormier, a été vendue à M. Giuseppe Sartori.

Remerciements

Mme Edouard Lemay, M. et Mme Eddy-Roch Lemay, M. et Mme Fernando Beaudet et M. Réjean Lemay, remercient bien sincèrement, toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion du décès de M. Edouard Lemay survenu, le 12 juillet dernier, soit par offrande de messes, de fleurs, de télégrammes, soit par bouquets spirituels, visite ou assitance aux funérailles .

TELEPHONE: 2530

Dr Réjean Dumont

MEDECIN - CHIRURGIEN

75, rue George, Sorel, Qué.

Rés.: 500, Route Marie-Victorin.

A-12-19-26-S-2